中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部	電話
編輯部各部	七三〇七〇六 七二〇六二七
採訪部	七二三四九二 七二九三〇七
發行部 廣告部	七三〇七〇八 七二七二八二
社長室	七三四八五四
總編輯室	七二七二弍二
經理室	七二七二六一
秘書室	七二七二叄二
中區辦事處	二弍五四九五 二弍一弍三八

電報掛號二〇七五五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第叁叁三四九號

（外埠版精印每大張）

本報一九六四年下半年銷數大增

每日平均淨銷紙數 由五三、九二六份 增至五七、二九三份 外埠及贈閱均不計在內

上數字經由英國聯邦報紙刊物銷數審核協會發給証明書

中共揚言支持下 柬埔寨與美絕交

【金邊三日路透社電】柬埔寨元首錫漢諾克親王在一項廣播中宣佈：柬埔寨已於今日決定與美國斷絕外交關係。錫漢諾克說：目前暫時維持與美國的領事關係，但這種關係的持續時間，須視乎美國而定。斷絕外交關係的原因之一，是因爲美國雜誌「新聞週報」的一篇有關柬埔寨太后的文章，柬埔寨人認爲那篇文章有侮辱性。錫漢諾克說：另一原因是對柬埔寨村莊的轟炸事件，這次轟炸事件於四月廿八日發生，是最新近的。四月廿日，柬埔寨政府宣稱：政府已因爲「新聞週報」的文章，而禁止「所謂自由世界」的一切記者和攝影記者進入該國。柬埔寨的軍事當局曾說：四架南越飛機，於四月廿八日以炸彈和火箭，來襲擊在柬埔寨邊境的兩條村莊，擊斃一個十三歲的男童和擊傷三人。他們說：在兩條村莊中，有一間房屋被炸毀，並且有其他三間房屋受損壞，那兩條村莊距離南越邊境不足一哩。那篇有關柬埔寨太后的文章，是於上月刊載在「新聞週報」的。

【東京三日法新社電】中共昨發表聲明，反對將柬埔寨、越南與寮國等三個問題，同在一個國際會議中討論。中共表示「完全贊同並堅決支持」柬國在本月一日所提出之關於舉行柬埔寨問題的國際會議的三條件，並聲言在此一會議上，不准南越現政府參加，而必須由「越南南方民族解放陣線」代表南越參加，該陣線實即越共之分支組織。

柬埔寨告知東約組織 今後不接受保護

東約會議主題討論越南危機

【倫敦三日路透社電】東南亞公約組織部長理事會，將在今天起開會三天，商討以越南危機爲主。該組織秘書長乃康提在會議舉行前夕，發表談話說：現在東南亞是一大攻擊場，他說：「正受攻擊的，是國家的安全和獨立及民族的自由。」他說：「共軍正在對南越政府，從事武裝襲擊，並且在對南越民衆個人進行恐怖襲擊。在泰國境內，共黨人員則在加強顛覆活動，且曾誓言泰國會在一年以內出現游擊戰。」他說：「我們必須制止侵略，以使能夠和平生活。」

【倫敦三日路透社電】通訊官員說：柬埔寨元首錫漢諾克，已向東南亞公約組織秘書長致送一份特別函電，要求將柬埔寨撤出東約的「保護傘」。

【倫敦二日路透社電】泰國外長乃他納說：他相信東南亞公約組織「將可在南越做更多的事情。」他在記者招待會上說：這組織「並不是軍事行動，而是有用的政治和外交工作」。

乃他納是前來倫敦參加東約部長會議的，他於到達後不久說：「應該更好地認識到南越鬥爭，並不是一種內戰，而是外國的一種特別是北越與中共的非法侵略。」他說：泰國政府正全力對付共黨在泰國的顛覆活動，「泰國解放陣線」，就是共黨擴大力於顛覆行動的同路人。」他說：泰國已較過去增加了它的軍事預算，但對抗外來的顛覆的有效辦法，還是經濟和社會的發展。「我們的能力和資源正爲這項目的而運用。我希望東約能致力於社會和經濟方面的工作。」他說：泰國並未考慮參加有關柬埔寨問題的國際會議。關於印尼與馬來西亞的爭執，他認爲，泰國政府目前並不能作出有用的處理，在更好的情況下，泰國政府將支持和平解決的。

美機在西貢附近叢林 炸毀越共訓練營

昨出擊十次投炸彈一百噸

【西貢三日路透社電】一位海軍發言人今天說：從第七艦隊航空母艦「中途島」號起飛的美國海軍飛機六十二架，昨天在西貢約五十哩的半徑內，炸射越共多處陣地。A一型「天空突擊者」式飛機和A四型「天鷹」式轟炸機，在從早到晚的十次出擊中，共投下了一百噸炸彈。他們的目標，是在西貢南面，西南和西北卅至卅五哩地區中的越共據點、訓練營和叢林陣地。

【西貢三日合衆國際社電】在美國空軍力量於週末集中在對南越境內的叛黨陣地之後，美國對北越的空襲行動，今日早上繼續未見活躍。

地面方面，政府軍隊開始撤出在西貢以南六十哩的熱帶叢林沼澤，他們曾在那沼澤得一個重要的越共軍火儲藏所。海軍、空軍和海軍陸戰隊的噴射機，於週末在西貢週圍半徑二百哩的範圍內，實行一次重大的預定計劃，進行掃射和轟炸任務。

自從以航空母艦爲基地的海軍飛機，於四月初參加一次遠距離的轟炸努力，來對付在西貢以北的一個越共重要據點之後，這回是第一次再度使用海軍飛機。

美陸軍三千五百人 空運南越助戰

先頭部隊昨已抵達

【西貢三日合衆國際社電】美國一個擁有三千五百人的空運旅，共先遣部隊已於今天到達西貢，來協助南越政府「更英勇地與越共作戰」。美國和南越政府聯合宣佈：由於美國陸軍戰鬥部隊即將在南越作戰，以沖繩島爲基地的美軍第一百七十三空運團，將於「數天內」在南越建立它的團部。同時，美國軍事總部透露說：上週末已有增援的三連陸軍直升機和約一千名美軍開到南越。今天到達的先遣部隊，是六十名傘兵，這批傘兵將被派往防守西貢北面邊和空軍混合基地頭頓。

海戰大捷官兵 劉廣凱特電勉

【台北三日中央社電】海軍總司令劉廣凱上將電勉一一九號全艦官兵，原文如下：「北支隊裴艦長轉一一九號軍艦全體官兵均鑒：五一東引海戰，全艦官兵同仇敵愾，捨死忘生，英勇奮戰，士氣昂揚，充分發揚「毋忘在莒」的精神，欣獲得偉大的勝利，特電嘉勉。劉廣凱。」

東約會議 昨日揭幕

英首相呼籲和平解決越局

【倫敦三日美聯社電】英國首相威爾遜於星期一日主持東南亞公約組織部長會議的開幕禮，並且呼籲以「一種光榮的談判解決辦法」，來解決越南的衝突。他呼籲以同樣的辦法來解決爆炸性的印馬爭端。威爾遜說：「兩方面的局勢均構成一種對和平的嚴重威脅，同時兩方面的局勢都急切地需要結束。」威爾遜當時是在東南亞公約組織部長會議的正式開幕典禮發表演說的。

【倫敦三日路透社電】東南亞公約組織秘書長康提，今天在該組織的部長級會議開幕禮中說：「東約」在過去十年來，經已證明，它的成員是準備，願意和能夠以個別和集體的努力，來保衛它們自己的。」他說：「東約的軍事方面，對於防衛警察的，有準備的和有訓練的」。他又說：「但是，防衛要在採取軍事行動來應付共同危險的能力和意志之外，需要更多的東西」。

【倫敦三日法新社電】英國外相史超域今日向北越和印尼呼籲，請他們不要拒絕就南越和大馬問題所提出的和平建議。史超域在對東南亞公約組織會議致詞說：「北越和印尼的和平，都可以在光榮的條件下獲得。」他說：「我們並不是要求它們放棄任何領土，我們只是要求它們不要向它們的鄰人染指吧了。」

穆門中將 昨訪台北

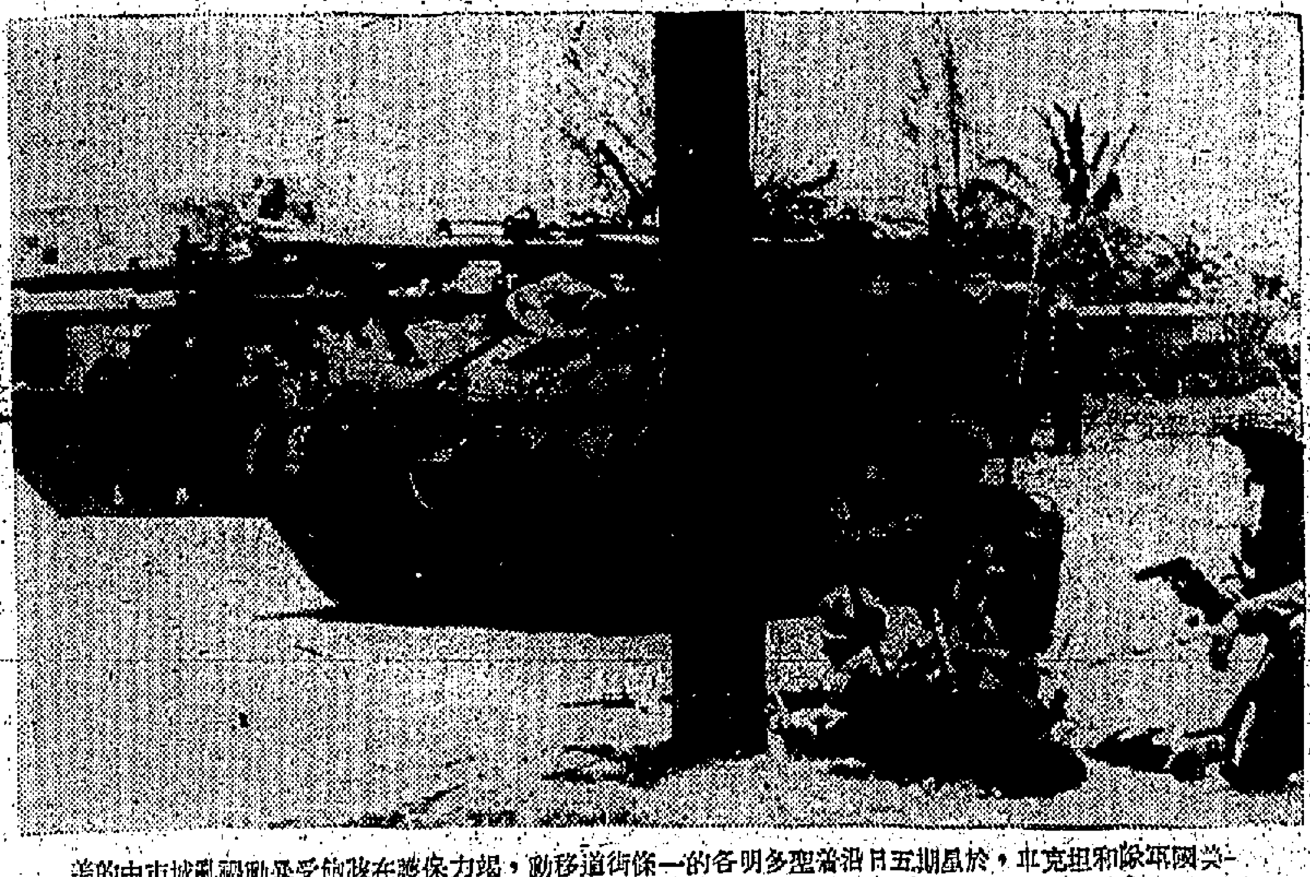
【台北三日中央社電】美國太平洋空軍副總司令穆門中將說：中共的空軍雖然對太平洋的自由國家是一個威脅，但美國空軍經常有充分的準備與勝利的信心。穆門中將於三日中午自香港坐專機飛到台北，他在機場對中央社記者說：他這次來華是向中國朋友們辭行，並觀察美國駐華空軍單位的設施。穆門中將即將離開現職，定於七月一日就任美國空軍官學校校長，他飛到台北時，空軍總司令徐煥昇，副參謀總長陳嘉尚，美國第十三特遣航空隊司令威爾遜等中美將領，皆在機場歡迎。穆門中將三日下午拜會徐煥昇，美軍協防台灣司令耿特納，並前往中美各空軍機構參觀。他將於四日上午離華飛往琉球。

波爾表示南越和談態度 簽無意義協定 毋寧繼續作戰

【倫敦三日合衆國際社電】美國副國務卿波爾於今天說：美國「將會歡迎越南問題的一項和平解決辦法」，但是美國與其簽署「一項無意義的協定」，毋寧繼續作戰。波爾替國務卿魯斯克在八國的東南亞公約組織理事會中發表演說。魯斯克現時因爲留在華盛頓，而要參與處理多明尼加危機。波爾說：「讓我們不要對有關越南的威脅和現在進行中的鬥爭性質，表示懷疑」。他又說：「共黨正設法把他們的襲擊表現爲一種「內戰」，但這是一種空心的偽裝。現時北越軍隊有整個單位在南越的。」波爾認爲美國和南越對共黨北越的空襲，是正當的。美國並不「喜歡」轟炸北越，或是以大量金錢使很多美國公民從軍。

【倫敦二日路透社電】美國副國務卿波爾，今天抵達此間，參加在明天召開的東南亞公約組織會議。波爾於抵達此間時說：他希望此次會議能「重新努力」尋求解決東南亞各項問題。美國將向大會報告其在南越所做到的事情，和「那項局勢正在如何發展，一如我們所看到的一般，並將聽取其他國家的意見」。波爾被詢及他是否得到支持美國在越南行動方針的一項正式保證時，波爾答稱：「我們將討論那項公報所規定的內容。去年在馬尼拉舉行的上一次東南亞公約組織會議，曾有一項明顯的表示。」

據波爾於被詢及他對於法國置身事外，是否感到憂慮時說：他認爲「此舉不外乎是若干時期以來，即已存在的局勢」。波爾論及對柬埔寨問題召開一次會議的展望說：美國已經表示願意出席參加。



一美國軍隊和坦克車，於星期五日沿着聖多明各的一條街道移動，竭力保護在被砲受暴動禍亂城市中的美國人民。（美聯社圖片）

法國正式宣佈 脫離東約行動

包括對越局所作任何結論

【倫敦三日合衆國際社電】法國於今天正式脫離東南亞公約組織所採取的任何聯合行動，以及「東約」組織對越南戰爭和整個中南半島所作出的任何結論。法國觀察員克拉勒克（法國駐泰國大使），在「東約」部長級理事會的一次秘密會議中，宣讀一篇聲明。該聲明反映出法國政府不贊同美國在東南亞的政策。又說：「對於這些重大問題，各會員國政府未有，亦未不能有任何共同立場，更無論聯合行動了。」

英駐中共代辦 荷普遜昨飛平

【永珍三日合衆國際社電】內定的英國駐北平代辦荷普遜，於今天乘搭班機離開此間，取道香港前往北平。荷普遜過去曾任英國駐寮國大使。他將在北平消磨兩週，然後返回倫敦與政府磋商。

中共軍事人員 三批開入北越

軍械囤存南寧隨用隨運

【中央社訊】中共不斷秘密遣派政工、參謀人員、指戰員和各種軍事技術人員協助越共作戰，早已爲衆所週知的事。頃據有資格人士稱，最近又有此等人員三批由南寧派抵河內。這些中共軍事人員入越後，任務是協助越共作戰，并代越共訓練徵召而來的青年，授以游擊戰和爆破等基本技術。消息來源并說，中共運濟越共械彈，最近甚爲頻繁，多係由鐵路運集南寧，越共駐南寧人員接收後，貯存于南寧郊區的亭子墟。據判斷：㊀越共已在南寧設立後勤機構；㊁恐河內遭受美機轟炸，故將中共支援的武器暫存貯于南寧，隨用隨運，以避免損失。

加拿大允予考慮 修改華僑移民例

【溫哥華四月廿七日中央社訊】加拿大政府對於華僑關於修改移民法例，已允予以同情的考慮。華僑此項請求，係由全加中華總會館聯合各僑團共同向加拿大移民部提出。中華總會館常委黃煥俠，已收到加拿大移民部長尼古的覆函。移民部長表示，對於華僑的請求，將在今年七月間修改移民例時，予以詳細考慮。同時，他相信將來修改移民例時，必賦予全體人民以同等權利，而不致有種族的歧視。

印尼軍隊工人 舉行反帝遊行

【耶加達三日路透社電】二萬名高呼反對西方「帝國主義者」口號的印尼人，於今日傍晚在耶加達的街道上遊行。這次遊行的發起人說：這是一連串以「自立」爲主題的五一勞動節遊行的最新一次。（「自立」是蘇卡諾總統的政治宣言。）參加者是要印尼自立。正規武裝部隊、群衆組織以及工會的成員，均參加遊行，參加遊行的還有來訪的剛果共和國大使，及蘇卡諾的總統府遊行。

幼結 爽身 歡迎 比較

雞仔線衫

震歐線衫廠 有限公司出品

三菱 紫外光殺菌 雪柜

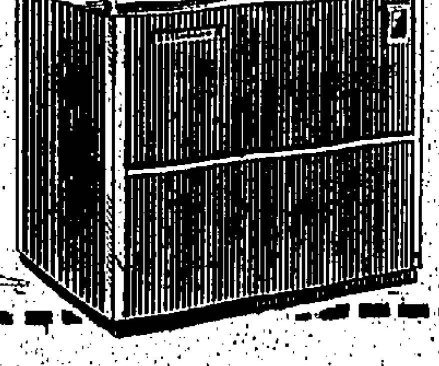
優點
- 紫外光殺菌灯可長期間保存食物與保持衛生.
- 三菱公司出品之雪柜裝有自動除霜裝置.
- 馬達設計經久耐久且安靜.
- 採用平台式可在雪柜上煮茶.
- 配有用顏色來判別温度的温度指示器.

三菱電機股份有限公司出品

1965年新款雪柜 抵港應市

分期付款 免收首期

實用牌 汽水柜



柜身構造美觀 密封保冷裝置 温度自動調節 機件檢驗嚴格

免費服務站 實用電機有限公司 香港李寶椿大樓地下 電話：433221-5 九龍彌敦道682號地下 電話：800301-3

皮膚水·膏·粉 丹杜蓮

香港 中華大藥房 出品

止咳療肺露 白露仙

大昌 可寧 廉價樓

香港畢打街中環大廈一〇二三室 電話：二三〇一三九 二三〇一三〇 大角咀：八一三八九八 山東街：八四四一七七

萬餘元起 現貨 大單邊 定金一成 五年付款

位角轉街…角咀 戶戶單邊 獨立水錶 九九年期

位角轉街…山東街 特大面積 對正碼頭 無需補地價

慶雲大廈

香港半山區列提頓道55—61號

高貴洋樓 坐山向海 六月入伙 九折優待

說明書價目表備取

洽購處：

信義企業有限公司 鄧爹利街8號七樓 電話 231552 229994

寶興源 永樂西街180號 電話 441971 439809

留學美國的香港同學們 你很想知道家中消息？ 你常常感到孤獨無聊？

這是最容易解決問題：本報現專誠替各位服務，每日將香港社會動態、體育消息、人事活動、文教現況、商場股市變化詳情與及內地通訊、國際新聞與副刊精品編印外埠版一大張，用噴射機送到你手中，日手一張，可以治療你懷鄉疾，亦可解客居孤寂。每月費用，不過美金十一元（計報費港幣三元，空航郵費港幣六十元）。欲知家鄉消息，請即訂閱工商日報外埠版。

拍賣鏟坭機石屎機震機及零件什物廣告

茲承德興建築公司授權本行定於一九六五年五月十一日（星期二）下午三時正在九龍新界大埔道七十五號至七十七號樓下本行內將該公司存在九龍新界各地之鏟坭機、石屎機三架、火燒機一架、震機八架、B7、B8、B14、電機等一大單，分號拍賣。欲投者請於拍賣前往各地驗看，成交後即交定銀現款五成，其餘限於廿四小時內交清，投得各物限五天內搬清，各機器物件，係照現在情況拍賣，各款如有損壞或機件不齊或名稱不對，本行概不負責，下僱後若有任何意外之事發生，俱歸投得者負責，特此聲明。

一九六五年五月三日 電話三三一八六七 梳沙拍賣行啓

香港政府醫務衛生處佈告

爲佈告事：本處現招人投標承辦本處轄下各機關病人之（甲）伙食及（乙）再設全膳勞動，投標手續及詳細辦法見本年四月三十日政府憲報內憲示第一〇八四號及一〇八五號公告，其餘詳情及投標格式紙可向香港…大廈二樓本處索取此件。

刊登廣告 請電七三〇七〇八

美總統詹森下令 再增兵多明尼加
登陸美軍總數達一萬四千

【華盛頓三日合衆國際社電】美國總統詹森於星期日晚下令，再派美國軍隊四千五百人至多明尼加，以使在該處的水兵和空降隊人數，增至約一萬四千人。詹森又說：該等軍隊除擔當防衛、撤退和糧食配給等工作外，還需要協助把死者埋葬。

【華盛頓二日路透社電】美國在今天仍加派大批部隊前往多明尼加，以支持美洲國家組織代表團的努力，好使發生戰亂的多明尼加境內不再有戰鬥行動。美國國防部宣佈：昨晚和今晨又再空運美軍前去，使多明尼加境內的美軍人數已經增至九千五百人。另外還有若干美艦從美國港口開往加勒比海擔任後備宣佈的任務，這些艦艇上大約載有美國海軍陸戰隊員二千五百人。此間消息可靠人士說：這些艦艇的海軍陸戰隊員，可能將被送往多明尼加，或者送往多明尼加海岸附近待命，到需要時才上岸多明尼加。這些人士說：由於多明尼加境內美僑和其他外國僑民的撤退工作已經接近完成，美軍的主要任務似乎是支持美洲國家組織代表團的努力，藉使多明尼加境內的敵對行動趨於結束。

【多明尼加聖多明各二日法新社電】美國的波爾馬將軍今天在這裏說：多明尼加的停火現在已受到完全的遵守，衝突已進入一項「心理階段」。指揮在多明尼加的美軍的波爾馬將軍說：一批操西班牙語的心理作戰專家，將向多明尼加人民廣播。他說：除市內有一小部份煽動者在繼續製造麻煩外，情況頗為平靜。目前已不準備封鎖市區，美軍也不進擊「反叛」地區，但如遭射擊，即將予還擊。

【華盛頓二日路透社電】美洲國家組織的五國委員會，已於今天到達聖多明各，來尋覓在多明尼加共和國中的一項和平協議。國務院官員說：美國空軍飛機載運該委員會人員，於格林威治時間下午四時卅分到達聖多明各市郊的聖伊西特羅機場。他們現駐在聖伊西特羅空軍基地附近的軍人執政團總部，該總部是由空軍上校貝納特指揮的。

【聖多明各二日美聯社電】叛軍於上星期日晚間，向增援的美軍以自動武器開火和投擲手榴彈。衝前美軍從疲倦的效忠軍隊手上，接防前線。這是多明尼加叛亂的第八日。在第八十二空運師的二千名傘兵登陸後，射擊就宣告恢復，一直至黃昏時候。雖然雙方都已同意一項停火，以為美洲各國調停一個重要和平努力鋪路，但是戰火重燃。

美派軍登陸多明尼加 防共黨攫取政權
詹森聲言不容美洲再出現共產政府

【華盛頓二日法新社電】美國政府現在承認：美軍在多明尼加的任務是，防止多明尼加為共黨攫取，撤退外僑則是附屬問題。與美國政府接近的人士今天在這裡說：「我們深怕加勒比海地區出現另一個古巴。」他們說：美國總統詹森對多明尼加境內官方和叛軍的談判導致圓滿結果的可能性表示懷疑，因而贊成武力解決問題。但是，這些人士對詹森反應的強硬和這種反應對世界輿論的影響卻有所擔心。此間的拉丁美洲外交人士近乎是同聲抨擊美國的行動，並且特別指摘詹森未曾先行通知美洲國家組織。拉丁民族國家也怒氣沖沖。詹森則似乎不予理會，在今天仍有美軍繼續調往多明尼加。

【華盛頓三日合衆國際社電】據詹森總統於星期日晚說：多明尼加共和國革命曾落在共黨手中，使到他除根據派遣美國軍隊前往多國之外別無其他抉擇辦法。

詹森總統向全國人民發表一項無線電和電視廣播演說，他說：在上星期六作為爭取「社會正義」而開始發生的「人民民主革命」，自那個時候以來曾被「一班共黨密謀者」所掌握。詹森總統又說：「美洲國家實不能，及切不可與決不會容許在這個半球之內建立另一個共黨政府。」據詹森總統辯護他對於派遣美國軍隊開往多國的行動：此項行動的阻延，將等於「使到以千計美國人和其他外國人生命受到危險的一項決定。」

【華盛頓二日美聯社電】美國總統詹森於星期日晚說：許多在古巴受訓的共黨煽動者，控制着多明尼加共和國的叛亂。美國總統已下令四千五百名美軍「儘快」增援多明尼加。詹森說：成千上萬人民的生命，一個國家的自由以及泛美制度的原則，不止在多明尼加共和國的衝突中瀕於緊張關頭。詹森在向全國的廣播中說：一些重要的原則，正在一次危險的衝突中」受到考驗。詹森曾評論過大事導致派出美軍的事件經過。他說：所有拉丁美洲的國家和人民的生命和自由，正在這次危機中瀕於緊張關頭。據詹森總統論及叛軍發生分裂說：美國刻正經常努力，俾恢復秩序。他說：美國政府所有官員，均以他們所支配的每一項手段而工作。他概括說明去週初向美洲國家組織所提出的各項報告和建議。他說：「我們雖不願干涉一個姊妹共和國的事務。」他並說：「在星期三那天下午，對於那個擔任為你們總統的那一個，實不能再有任何抉擇辦法。」他又說：來自那個大使的一封電報，籲導那個多明尼加執行委員會的警察首長和那部隊說明他們再不能保護駐於那個島國的美國大使館和美國人。」據詹森總統說，該國大使資納曾說明祇有美軍立即登陸，方可保護以千計美國人和數千名約有三十個國家的人民。資納大使曾促請美總統下令和立即採取行動，因為延遲可能意味「有很多人死亡」故也。他說「他們未有變擊若何人。」雖然我們的軍人，有若干人已經失去其生命，但並未有一個平民，由於此種保護的結果以救出生。」他再三說明美國一開頭即已為停戰而工作。詹森總統說：那項請求，是他在星期三發表聲明前向美洲國家組織提出的。

美國海軍陸戰隊於四月廿四日在峴港南面地區與越共突擊隊交火時，附近美山村中一名南越母親，正抱着她的兒子逃走。（美聯社圖片）

日本在兩年後 製空對空導彈

【東京三日法新社電】日本防衛廳正積極草擬於一九六七年開始之五年計劃。此計劃要點之一，為大量生產日本自製之空對空導彈，以代替美國製之響尾蛇導彈，依據該項計劃，日本地面部隊將從十三個師，增至十五個師，每師之兵力亦從七千人增至九千人，由於從軍者不甚踴躍，日地面軍目前號稱為一十七萬一千五百人，但實際上僅有十四萬人。○空軍將繼續以F一○四星式戰鬥機為主要骨幹，日國防當局不作說明其準備自製空對空導彈，而不願採用美國「尼克．赫克力士」導彈之理由。海軍方面，日將建造若干護航驅逐艦，以及驅逐式巡邏艇，其主要任務，將為進行反潛艇戰及護送船隊。

多前任總統波舒 責美派兵登陸 引起革命變質

【紐約二日路透社電】流亡的多明尼加總統波舒今天說，在美軍抵達之時，已擊敗了黨辛將軍的部隊。他在哥倫比亞電視廣播公司訪問的節目中說：「一當美軍開抵伊森諾斯基地時，他們已發現黨辛將軍已失敗。大概在二十四小時內，多明尼加的人，可以自行解決問題的，但是由於美軍侵入多明尼加，使革命的方向改變了。」波舒幷宣稱，他認為美洲組織已失去權威。他說，按照美洲組織所訂的任何一個美洲憲法，均不允許別國以任何理由將軍隊開入。問及他是否以為聯合國在多明尼加負有任務，他說，此點可由聯合國作出判斷。他說：美國政府以三種理由來干預多明尼加：一是要避免生命財產受到損失，並要求和解。一是避免共黨來接受多明尼加政府，第三個理由，是決定支持黨辛將軍。

中華民國一位警察 慨贈美金二十五元 慰問越警死難家屬

【西貢三日中央社電】越南警察總局長范文柳，今日在局內召集員警舉行儀式，宣佈接受中華民國一位警察對越南人民的偉大友誼。三月卅日越共轟炸西貢美使館時，越美警察數人，開槍射擊兇手，他們本人不幸為炸彈炸死。台北一位警察寫了一封信給美駐華大使館，表示對越美警察的勇敢行為致敬，並附上私蓄廿五元美金，請轉死難警察家屬作慰問金。范文柳總局長在表揚儀式中說，在反共鬥爭中，越南與中國警察勇兒，緊密攜手合作，又得一證明，他並代表死難的越南警察的家屬，向這位不願揭名的中國警察，深致謝忱。

社論

美國內部的隱憂！
——聞詹森總統正對國內顛覆集團深感懊惱

美國是個民主國家，而其國力的富厚，至少在今天來說，是舉世無匹，所以美國有資格領導自由世界，居於「盟主」的地位。但是，美國立國時間畢竟尚短，文化基礎不够深厚，對「世界」的認識每易失之皮毛，以致一旦切實負起世界責任，也就不免常常予人以「年輕」「幼稚」的感覺。一個年輕的國家，有抱負，有理想，好打不平，能濟人之急，這是它的可愛處，但以閱歷不深，見識膚淺，容易犯上幼稚病，這又是它最大的弱點，而美國即為此中的典型。因此今天的美國，能否好好領導世界，為世界歷史開一新紀元，已很不是問題，問題祇在美國領導是否得人，和美國人的政治知識，責任觀念，是否達到足够的水準而已。

美國以前沒有世界理想，對國際間世界事務並不十分熱心，除了門羅總統的「門羅主義」不說外，美國人的「國際觀念」，大致不出西半球，遠原因，可能是美國人的祖先多數來自歐洲大陸，對原日歐洲階級觀念的生活習慣深感厭惡，一旦進入美洲新大陸後，發覺這裏別有天地，對舊的世界便無可留戀，便逐漸形成了一種「獨善其身」的孤立思想。美國首起參加第二次世界大戰，主要是決定於珍珠港的被襲，當年日本軍閥對美國這當頭一擊，確實「擊」開了所有美國人的眼睛，使他們認識這個世界已經不同於五十年或一百年前的世界，如果美國要在這個世界上生存，就再不能對「世界問題」置身事外。美國之不惜重大犧牲而贏得第二次世界大戰的輝煌勝利，這種認識和覺悟，無疑是個重大的因素。

自戰後以來，美國經濟一直繁榮，科學比前更為發達，這固然是美國得天獨厚，也未嘗不可說是「善有善報」，譬如美國今天能够集中世界第一流的理工人才，大家都願對其科學發展提供寶貴的貢獻，這就是美國由參加第二次世界大戰和繼續援助各國所得「善報」的事實。假如美國當年不曾對世界盡過責任，許多外國的優秀人才也未必樂為美國所用的。

但是，美國雖然贏得戰爭，卻並未贏得和平，美國本身雖然繁榮，許多國家仍未能獲得「不受奴役」的自由。原因就在軸心勢力消滅以後，共產主義復起而代之，而國際共黨鑒於美國是他們進行「世界革命」的最大阻力，所以又把美國看作優先反對的目標，視為勢不兩立的敵人。不過他們也知道，空言反對美國固不濟事，用「戰爭」手段擊倒美國更幾無可能，於是他們便針對美國「年輕」「幼稚」的弱點，想藉廣泛展開滲透的陰謀，達到其「讓美國人擊敗美國」的毒計。特別是在中共今天的反美鬥爭中，已顯然着重於採取這一種策略。而中共這一策略的決定，又多少受了美國人「鼓勵」，不完全屬於幻想的。

在這許多年來，儘管中共的反美態度十分露骨，也儘管中共是亞洲乃至世界的最大禍源，但在美國「知識分子」中，替中共說好話、出主意的卻不少。他們不可能不知道中共因參加韓戰而被聯合國判了「侵略者」罪名，他們所以願作中共張聲勢，甘為侵略者辯護，如非出於中共「游說運動」的成功，就顯然是由於苟安和失敗心理所驅使。本來，如果美國的姑息論者祇限於少數「知識分子」，大多數人並未受其蠱惑，對美國仍不是構成太大的損害。但問題在於，這一類人有不少在文化學術界裡頗負時譽，各據要津，或為大學教授，被視為有智慧的「張頭」，或為國會議員，或控制有若干報紙，可以「自由」發揮這種論調，凡有所言皆被看作「反映民意」。可憐大多數生長在西半球的美國人，他們對「世界大事」本來不甚關心，對中共或亞洲問題更所知甚少，他們以為這些「知識分子」的姑息言論都是「真知卓見」，因亦祇好不求甚解的隨聲附和。如最近美國對北越加強轟炸，這原是遏阻共黨侵略和保衛自由亞洲起碼應有的措施，而美國為此所作的犧牲，亦自有其崇高的理想，所以深為亞洲人民所稱敬。但據美國陸軍參謀長約翰生最近向數百美軍家庭訪問的結果，發現他們大多數都對美國參加越南戰爭有一種嚴重的「誤解」，這便可以想見，儘管中共在美國面前是如假包換的「紙老虎」，但那些姑息論者對美國人民的影響，亦已達到相當可怕的程度。共黨利用了美國少數「知識分子」去破壞美國，而美國大多數人亦竟為共所愚，共黨對美國本身構成的損害，當是不問可知的。

近據報載，詹森總統對美國內部顛覆集團支持共黨的宣傳，以削弱美國在世界聲望的證據，正深感憤怒與不勝其煩，最近將要召開一次特別會議加以討論，以便對這些顛覆集團採取應有的對策。據聯邦調查局的報告所指出，若干顛覆分子已完全或局部控制學生及其他「抗議運動」的團體，並利用此等地位把美國描述成為企圖稱霸東南亞與拉丁美洲的貪據國家。這些煽動者所發表抗議美國對越南及多明尼加採取行動的聲明，與莫斯科、北平及河內發出的宣傳，內容大同小異。由此看來，共黨對美國內滲透發展之速，事實已超過一般的估計。在此以前，我們也曾一再著論警告美國，並儘可能的拆穿這些共黨「同路人」的面具，然則美國對此實應予以整肅，並儘速設法運用各種傳播工具去對美國人民加強其「政治教育」運動，這都應該急不容緩了。

傳日閣改組 三木武夫將任外相

【東京三日法新社電】消息靈通人士今日稱：首相佐藤榮作，於本月下旬或下月初實行黨政兩方面人事改組時，現任自由民主黨幹事長之三木武夫將出任外相，藏相田中角榮則繼任自由民主黨幹事長之職。三木乃佐藤之主要智囊，佐藤今年初訪美之成功，三木之功頗大。

愛丁堡公爵稱 印尼對抗大馬 目的適得其反

【倫敦二日路透社電】愛丁堡公爵今日在此間說：印尼的對抗馬來西亞政策，似乎與蘇卡諾總統所希望的目的，發生相反的作用。馬來西亞因此獲得團結，否則，它便有困難獲得達到這個目的。

愛丁堡親王在美國廣播公司全球性廣播節目中，接受訪問。

他在三月二十六日從倫敦啓程作六星期的中東和遠東國家、印度、巴基斯坦和澳洲的旅行回來。

公爵說：馬來西亞英軍，在爭取當地居民的友誼方面，獲得巨大的成功。

他被詢及他特別希望訪問其他甚麼國家，公爵答稱：「前天在另外一個節目中，也有同樣詢問，我說過，我要到蘇聯和中共去訪問。」

詹森派哈里曼等二人 訪問拉丁美洲各國 解釋美國對多政策

【華盛頓三日合衆國際社電】美國官員說：詹森政府已派遣兩高級外交官員，前往訪問拉丁美洲國家的首都，解釋美國對多明尼加政策。他們說：美國巡迴大使哈里曼，正在智利首都聖地牙哥，前往秘魯首都利馬和巴西首都里約熱內盧。前美國助理國務卿莫斯高柯，奉派前往委內瑞拉和哥倫比亞，兩人亦可能訪問其他的國家。

尼克遜責加斯特羅 支持多明尼加叛亂

【田納西州．那士維市三日法新社電】前副總統尼克遜，星期日晚上在此間說：多明尼加危機，顯示古巴總理加斯特羅正在支持顛覆行動，同時尼氏又促請美國支持「解放」古巴的運動。

尼克遜說：「現在正在進行顛覆行動，這是危險的。我知道，哥倫比亞是加斯特羅的下一個目標。」

他說：「加斯特羅已由這種行動而表現他正在繼續支持顛覆行動。」

他建議籌組採取四種步驟：㊀列定加作，來採取經濟制裁行動；㊁恢復對可能在古巴設立飛彈基地的調查行動；㊂支持古巴的「解放」運動，並且有可能承認一個古巴流亡政府。假如他曾這樣做的話，要求美洲國家組織，會同歐洲國家的合作。

美科學家認為 吸濾嘴香煙 可防止癌症

【紐約州布法羅三日合衆國際社電】三名研究癌症的科學家今日稱，濾嘴香煙可能有助於吸煙者防止癌症。他們並指出：英製香煙似乎比美製香煙有害。

此間柏克研究院之科學家波克蘭爾與克拉克以六種英國煙與一種美國煙實驗六個月後，宣佈此項實驗結果。

蘇指係東約侵略集團組織會議

【莫斯科三日合衆國際社電】塔斯社今日說：東南亞公約組織會議，是「從事侵略集團的一個會議」。「塔斯社」說：該會議的決定，使越南局勢更趨緊張，該會議表明這些國家對越南政策的緊張意旨。

來函照登

接台北地方法院檢察處本年四月卅日北檢清月字六○七九號函稱：「一、查貴報四月廿五日第一版刊載：『怪哉年年有台灣一位檢察官胡亂受理去捉姦女方不堪受辱將訴諸法律』一節，核與事實不符，敬請更正如下：㊀該案告訴人周良宮告訴其妻尹溶與汪智軒通姦一案，有告訴人周良宮正式具狀蓋章具告訴人周禮代為告委託其姐周禮代行告訴到庭陳述及代行告訴有合法委託書影本附卷為憑，是告訴已屬合法。㊁告訴人周良宮與被告尹溶目前婚姻關係仍屬存在，有台北市大安區公所五十四年四月十三日出具之戶籍謄本一份附卷可證，即被告尹溶於五十四年四月廿三日偵訊中亦供承無與離婚之事，被告嗣後辯稱伊已與其夫周某離婚云云，經審閱其所持出之所謂「離婚協議書」，根本未經其夫周良宮簽名，自無發生離婚效力之可言。㊂本案被告汪智軒等所犯妨害家庭等罪嫌，經依法提起公訴在案。「二」、函請查照惠予披露以正視聽為荷。」台灣台北地方法院檢察處啓

英女王與其家人在溫莎堡：圖中安妮公主正在把一束水仙花，放在愛德華王子頭上，使女王和菲立浦親王甚感有趣，可是愛德華王子卻繼續咬着他的大姆指，不予理會。（美聯社圖片）

千載難逢盛會 可遇而不可求

PAN AM

紐約世界博覽會是人生難得一見的盛會會場佔地達六百五十畝場內充滿新世奇景及宏偉建築現已昂然進入第二年度今年是參觀該會的最後機會如今年錯過此一良機那就將永遠失諸交臂

汎美是該博覽會的一個特約訪問中心

汎美有兩條經太平洋的航線…一經東京直飛加州，一經汎美獨有的大圓航線另一條經東京及夏威夷直達三藩市洛杉磯西雅圖及波特蘭在西岸換時美國前往紐約的旅途中更可順道往覽卅個城市而不須多費分文

此外旅客尚可選乘汎美西行航機經印度中東歐洲而前往紐約在紐約逗留三天二夜祇須美金卅二元（包括旅館觀光及世界博覽會入場券），事實上付出比往紐約機票稍高的代價即能作環球旅行。

請向汎美特約旅行社或汎美世界航空公司業務部接洽

汎美世界航空公司

香港歷山大廈　電話：二三一一一一
九龍半島酒店　電話：六六四○○五

經驗豐富．允冠全球

第一家橫渡太平洋　第一家橫渡大西洋　第一家飛航拉丁美洲　第一家環航全球

沙羅德何慈滿有限公司啓事

本公司職員王全偉、鄧兆勳業於今日辭職，今後與本公司絕無業務關係，是故對於彼等所作任何承諾與本公司無涉，此啓

承退股份聲明

啓者目前劉錦祥劉道禮劉皎榮（以下稱退股人）及朱德宏（以下稱承股人）名下在九龍馬頭圍道202號地下合股經營之華榮理髮公司經已於一九六五年四月卅日在陳蘊川律師行辦理拆股手續退股人已將其名下所有該生意之股份一概頂讓與承股人嗣後由承股人仍用華榮理髮公司名義在上址繼續經營該理髮生意嗣後該商號盈虧及一切華洋轇轕概與退股人無關特此登報聲明如右

承股人　退股人　代表律師陳蘊川律師行啓
香港恒昌大廈一號○四室
一九六五年五月四日

香港高等法院大錢債案

一九六五年第一四八○宗

原告：香港啤酒廠有限公司（THE HONG KONG BREWERIES, LTD.）

被告：綠蓓農場（GREEN BUDDING FARM）

致香港元朗瓊地鄧文良注意一九六五年四月十日香港高等法院副按察司（MR. JUSTICE ALAN ARMSTRONG HUGGINS）在大錢債庭諭令予原告代表律師下列方法投遞本案之內庭票及陳燦棠（HENRY CHAN）之誓章與本案被告之東主鄧文良。

（一）將上述諭令（譯成中文）刊登本港工商日報一天

（二）將上述內庭票之抄本一張該諭令一份及陳燦棠誓章之抄本貼在高等法院門前佈告板上。

如上述被告人對此案欲加以辯護則須由刊登此廣告後之翌日起計於八天內入禀向高等法院投到否則原告人將呈請法院將本案進行審訊缺席裁判。

原告代表律師毛雲龍律師行
香港那打素街興瑞大廈八樓

立案 妙妮裁剪女學校 正分校暨夜校招生

新班開課：五月七日
科目：裁剪、機繡、編織
時間：上午班、下午班、夜班
校名：即日起簡章備索
校址：正校：九龍彌敦道三三九號（近佐敦道口）　分校：香港銅鑼灣禮頓道十六號（恩平道口）
電話：正校：六六六七九七　分校：七七二五九七

拍賣雜貨車輛充公貨廣告

茲承政府物料管理處專員命定於一九六五年五月六日星期四上午十時三十分在北角打行北角倉拍賣所內拍賣車輛，搶救車，電單車，工具，建築材料，電器，衣服，帽，鞋，蚊帳，床單，牛仔褲，自動切斷機，閃膠壓機，工業原料，洋貨，外衣，汽車零件，吉覆，吉桶，水喉用具，鉛水坑渠，煮食用具，車床，鋼喉，蒸土得那複印機，電池鉛板，廢五金，木材，膠及膠器等（大行舖有貨品能及日辦表）投得者於下即時須即照投價交現款金五成其餘之款限於翌日交清（支票恕不接納）

香港北角打行北角倉內
懽勿拍賣行啓
電話二二二三二四

惠保打樁有限公司啓事

啓者：本公司定於一九六五年五月廿八日正午十二時，在香港太子行四二二號室舉行第三十屆股東週年常年大會，辦理下開事項：

㊀審議截至一九六四年十二月卅一日為止之本公司帳年度年結及董事局與核數師之報告。
㊁選舉董事一位。
㊂決定該年度之董事袍金。
㊃聘任核數師並決定其核數費。
㊄其他事項。

又本公司股份，由一九六五年五月十五日至同月廿八日（首尾兩日在內），將停止過戶，此佈。

一九六五年五月四日
承董事局命秘書　寶路啓

惠保打樁有限公司啓事

啓者：本公司定於一九六五年五月廿八日（星期五）中午十二時十分，或在定於同日正午十二時舉行之股東週年常年大會完畢之後，在太子行四二二號室，舉行股東特別大會，討論下開議案，並在認為適當時，作為特別決議案予以通過：

㊀由本公司儲備更新公積金項下，撥出三十萬零一千八百七十六元，作為資本，用以繳付新股六萬七千二百九十二股之股本，每股三元，作為全部繳足，該項新股，即分配於經在一九六五年五月廿八日登記之本公司股東，其比例為凡持有舊股六股者，可得新股一股。

㊁本公司之法定資本額，由一百五十萬元，增加新股五十萬股，每股三元之辦法，而增為三百萬元。

一九六五年五月四日
承董事局命秘書　寶路啓

崇恩英文書院

正校：九龍塘界限街107號（電話）826028
女校：九龍巴芬道6號（電話）824395
即招F.1（中一）男女新生
特別優待參加升中試學生
試期：五月八日（下午二時）
監督：李清華

倫敦餐館租讓

英國倫敦近機場有一百客位全新生財設備，東主無暇兼顧，故求承租或出讓或合作，函香港郵箱五百號洽

安樂肉食公司重要聲明

本公司在九龍旺角致油街六十號地下一向營業均用現號營業無論現金或賒借帳項同時對外所有文件來往帳項及商號等必須經本公司負責人姚祖聊親筆簽署方為有效此外如有假借用作何名義向外界有賒借按揭等情概與本公司無涉此佈。

安樂肉食公司啓
一九六五年伍月四日

英皇御准 香港賽馬會 遷址通告

由一九六五年五月一日（星期六）總寫字樓遷往太子行九樓開始辦公寫字樓各部門電話如下

秘書室　電話二三三六六六
副秘書室　電話二二七八七九
電話總機　二三六一○一——二三六一○五

承董事局命　司理晏嘉士啓

拉曼號召亞洲國家成立區域性聯盟

認為彼此繼續相爭將導致大戰 責印尼不自量力迭與他國為難

【東京三日泛亞社電】馬來西亞總理拉曼今日在此間外國記者俱樂部發表演說，號召亞洲國家成立類似非洲聯盟式之組織，以謀求政治穩定與經濟繁榮。渠同時認爲日本應最有資格領導這一項區域性組織之建立。拉曼謂，倘亞洲國家彼此繼續相爭，則不但亞洲受磨折，且將導致世界大戰。渠認爲印度因與巴基斯坦相爭，不適合領導此區域性組織之建立，至於共黨國家及印尼之流國家，則暫時不宜加入。渠指責印尼不但不以妥協方式解決本身之問題，反而拼命與其他國家爲難，以掩飾其錯誤。共黨國家則一心一意謀藉顛覆活動及暴力控制他國。拉曼相信日本如領導亞洲國家成立此區域性組織，且循行得法，則許多國家會予響應。拉曼強調：印尼之以撤除馬來西亞境內英軍基地爲談判先決條件，實屬故意刁難。渠並指出在泰國境內，亦有外國基地，但印尼似並不反對。渠指出印尼有武裝部隊五十萬人，倘印尼肯裁軍，則渠願放棄馬來西亞境內英軍基地問題；但事實上印尼一旦裁軍，國內定發生問題。拉曼認爲：即使渠同意大馬屬沙巴（北婆羅洲）及沙捞越人民舉行公民投票，此等地方之人民亦一定仍願屬於馬來西亞。渠最後表示：隨時願與印尼總統蘇卡諾談判，但下月則有問題，蓋屆時英聯邦總理將在倫敦開會。

中共與阿聯訂民航協定

【東京三日泛亞社電】北平電台廣播謂，中共昨與阿聯在北平簽署民航協定，並將與非洲其他國家簽署相同協定，至於協定內容，與簽字詳情、均未發表，此爲中共初次與非洲國家建立民航關係，今後中共與非洲將有直達路綫，不必再取道他國，對非洲之活動定將隨之加强。

北韓指美諜機飛入其控制區

【板門店三日合衆國際社電】北韓今天說：上星期三在日本海上空被「擊落」的一架美國「RB四七」式偵察機，實際曾在白天「大膽」越過北緯卅八度休戰綫北飛。韓戰軍事休戰委員會在今晨十一時舉行第二百零六次會議，會議開會之後不久，北韓方面即作上述指摘，並把那架美機打下的說法。該委員會內的北韓代表說：這架美機在上月廿八日被北韓米格機十八式機「擊落」前，實曾掠過北緯四十度附近北韓的兩個城市。當天發生美機被襲事件後，美國立即宣佈：那架美機當時是在國際水域上空飛行，後已安全返回東京附近的基地。

美中部水災惡化 洪水衝毀數河堤

密士失必河水漲至廿四呎

【伊里諾斯昆士三日合衆國際社電】伊里諾斯派克郡警長歐爾利說：泛濫的密士失必河洪流星期日再度上升，衝毀的堤防，經已重新築固，但在第蕪思河水，湧入那之新堤防，則正在倒陷。密士失必河中，時速三十哩之旋流，翻起在伊里諾斯之派克及辛辛那提蘭丁之堤防，經已倒陷。密士失必河之泛濫已超越河堤達廿四尺之上。但使用鐵板，防止充滿泥土及膠袋七小時內，昇高六吋的河水，湧進此兩城，但在此間以北四哩市中。印第安大堤防星期六之破缺以前，仍低過水度差不多一呎。在米蘇里漢尼拔，河岸之伊里諾斯州海灣港，乃一個鬼城，只有伊頓先生夫婦居住於此。當他們的家第安大堤防破缺時，距離二十四哩，他們遷居其兒子之處，仍然在距離二十四點六呎之水深約一呎。中。這雙夫婦，在漢尼拔，洪水湧進莊之深水外至三呎，由河岸起至三條街之商店，電力及電話完全中斷，但仍然不願離去。

台十位醫學專家稱 日贈我兩種疫苗接種後絕對無害

【台北三日中央社電】疫苗界行了一次檢驗，七位醫學專家三日表示：日本最近贈送我國的小兒麻痺症疫苗和日本腦炎疫苗，絕對不會損害接種兒童的健康。他們說：這些疫苗是安全的，沒有犧牲性的，絕不會有害。他們希望接受接種注射兒童的家長們，不要對這兩種疫苗發生懷疑，引起憂慮。中央研究院院士蔡錫琳，台大醫學院院長魏火曜，國防部軍醫局長楊文達，台大醫學院公共衛生研究所教授陳拱北，國防醫學院副院長彭達謀和社會醫學系教授李宣果等七位專家，特舉行會，從醫學學理和事實作以下兩個結論：（一）這批小兒麻痺症疫苗是好疫苗，它並不因爲過了使用期限而失去效用；（二）日本腦炎疫苗雖然是一種研究的疫苗，但是無害的，是需要做的。台灣士林血清疫苗製造所所長林頓實說，這次日本細菌製造協會送給中華民國的腦炎疫苗是可以保存得住的。」他說，疫苗只要能被好好保存，一定可以適用，即使過了標明的有效期間，疫苗的效用只會逐漸降低，但絕不會產生其他不良後果。

中共迫民兵試製地雷 缺乏技術頻發生爆炸

炸死炸傷不少工人與學生民兵

【中央社訊】據報通方面消息：北平、武漢等市，最近曾發生多次爆炸事故。消息是中共實行窮兵黷武政策所帶來的惡果。消息說，中共爲了誇揚「全民皆兵」，虛張聲勢，藉以嚇阻美國，乃不顧實際，要在學校及廠礦企業的「民兵」，試製各種地雷和手雷。由於這些「民兵」缺乏製造技術，致不斷發生爆炸，並有不少工人與學生「民兵」，因此而被炸傷炸死。

日韓復交文件 月底正式簽署

【東京三日中央社電】據三日韓國官方人士曾稱，除非韓國國內情況發生嚴重的變化，與韓國復交的各項文件，將於本月底前簽字。日本新聞稱：簽字儀式，將在東京舉行，由韓國總理丁一權或外長李東元代表參加，屆時亦將同時解決竹島主權問題的懸案。

因身軀龐大又犯重婚罪 修女們反對羅蘭演聖女

【費城三日合衆國際社電】據賓州拉德諾奈城卡布林尼學院教職員的女修士們於星期日說：女影星蘇菲亞羅蘭將在一部計劃的影片中，扮演卡布林尼聖女角色的「最壞的可能人選」。米高梅影片公司，選定那個義籍女明星扮演卡布林尼聖女的角色。卡布林尼是被羅馬天主教會認封聖女的第一個美國人。卡布林尼學院院長烏蘇拉修女，已經向米高梅電影公司總經理奧布林致送一封抗議信函。

據烏蘇拉修女代表全體教職員，在信函中說：「我們極力認爲，蘇菲亞羅蘭是扮演一個聖女的最壞人選。羅蘭可能是一個很好的女演員，但是她並不是那種類型的女人，她並沒有那種體型，卡布林尼聖女是一個嬌小玲瓏的女人，羅蘭則是身材健碩」。

她又說：那些修女，實在不明白蘇菲亞羅蘭第在一個羅馬法庭被控犯有重婚罪的時候，羅蘭如何能擔任那個角色。羅馬政府當局曾控訴龐第在一九五七年結婚時在法律上與他的第一任妻子吉科娜仍有婚姻關係。

外交人事新動向

本報駐台記者 溫念君

周書楷使美後駐西人選待決

【本報台北通訊】行政院四月廿九日的院會，通過了現任駐西班牙大使周書楷接替駐美大使的新職，將延緩大使內定爲總統府資政。從表面看來，這祇是一個普通的外交人事調動，但事實上卻有着一髮而動全身的結果。

據一位消息靈通人士說：延緩大使辭職，周書楷大使接替，隨後而來的是「一個動作」的局面。目前大家最注意的是補駐西班牙大使的遺缺，到目前爲止。可能人選有兩個，一是現任外交部常務次長朱撫松，一爲現任參謀總長彭孟緝上將。

據說，近年來外交人事變動的事實，有一個很明顯趨勢是：擔任駐西班牙大使的人選，常是由部中外調的首要人物，朱撫松次長在部中工作有年，學識經驗均是以勝此重任，所以傳說中以朱撫松次長出任駐西班牙大使的可能性最大。

由於西班牙是歐洲最強的反共國家，佛朗哥元帥亦是一位傑出的軍事家，所以，據說當局有考慮派遣一位軍人充任駐西大使的可能。彭孟緝總長原先曾傳說他在任期滿後將轉入外交界服務，可能出使的地方是在中南半島的泰國；不久，這種說法已成過去。現在又盛傳他將出任駐西班牙大使，這個任命相信已在最高當局的慎重考慮中。

加強駐非各國外交使節陣容

近年來我國外交當局對於非洲的外交活動，確已盡了最大努力，主管非洲事務的楊西崑次長，曾多次赴非訪問，先後派遣非的農耕隊已達十一隊之多。聞最近政府爲了更進一步加強非洲外交，對我駐非各國使館將一律派任大使。我國目前在非洲各國設有使館約共有十四個國家，其中七個國家派有大使，如剛果（利奧波德維）、賴比瑞亞、利比亞、馬拉加西、多哥、喀麥隆、南非等國。派有代辦的是：塞內加爾、上伏塔、加彭、尼日、毛里塔尼亞、達荷美等七國。聞外交部將於本月內在後列七個國家中派任大使。據說，將有許多年青的外交官，打破慣例，憑其學識能力而不依賴資歷，被派以上七個國家的新任大使。

所以，五月將是我國外交事上大變動的月份，雖然外交部各部門主管表面上異常緘靜，閉口不談，但是，大家知道外交新聞的記者們，都在暗中摸索，外交部正準備推出一新的堅強外交陣容。

美軍地位協定月內可能簽訂

中美兩國談判已逾九年的美軍在華地位協定，據消息靈通人士透露：美方的最後草案已送達我國，外交部正研究中，祇要我方對於美國新提出的對案不再持異議，該項協定本月內即可以簽訂。據說，美方在審判程序上和獄政方面，仍有若干[illegible]。[illegible]

印再責巴基斯坦以美援軍火作戰

美要求巴准派員入境調查

【新德里三日泛亞社電】印政府今日從接方面獲悉：美政府已向巴基斯坦提出強硬要求，要求巴國准許美國調查人員前往刻赤沼澤地區，實地調查巴國使用美援坦克對印作戰事宜。該要求係四月廿八日由美政府提出，但截至五月一日止，巴政府尚未答覆。印度官方指巴國遲遲不答覆原因，在於「拖延時間」，俾將在刻赤地區之美援坦克撤走。

【新德里三日泛亞社電】印度政府昨指巴基斯坦在刻赤地區，除使用美援坦克「進攻」印度外，現又使用美援一〇六耗口徑大砲對印作戰。印方謂：巴國在刻赤地區之前後座力之大砲，曾發出宣傳攻勢，對外聲言巴軍僅從印軍手中鹵獲若干一〇六耗口徑大砲，實則印軍迄未使用此種大砲，更無被其鹵獲。

向群衆演講越南問題 英外相被人大喝倒采

【倫敦二日路透社電】英國外相史超域，今天在[illegible]之下引領勞動節的遊行隊伍在倫敦巡行，到海德公園就越南問題開始演說時，卻立即被人大喝倒采。那時，有人高呼「不要干預越南的事」，而且有人高呼「辭職」，史氏則對群衆說：美國政府曾經向他保證：北越停止襲擊時，美軍則會立即撤離越南。史氏說：他擬騰見南越的疆界得到保障。史氏以高出喊倒采的聲音說道：「北越一旦停止侵略南越，則立刻能夠覓得和平。」

英訪蘇教師團 抵俄京被監視

【倫敦二日路透社電】一位被蘇聯拘留的英國大學講師，今晚從莫斯科回來說：一行二十八名教師，在莫斯科訪問時，即被蘇聯人員監視。一倫敦教師及英國學校的俄文教師在莫斯科公寓作客的時候，他的一位朋友說：「不正當的社交訪問」，他說：二十六歲的講師的妻子，被警方扣押，他們於同晚由深夜扣押至翌晨約六時，然後被送回她的酒店。

英國外相史超域在海德公園發表「五一」勞動節演說後，行經在二排站立保護他的警察中間離去。（合衆國際社無綫電傳真）

女人統治英國

擁有財富二三二一億鎊

她們人數比男子多，壽命比男子長，持有更多的政府有價證券，更重要的是，對於男人的收入也有支配權。

去年冬，愛丁堡的一間新銀行開幕。這間銀行的裝飾全是背色的，燈光是柔和的，地板舖上厚地毯。顧客有咖啡招待。這是英國第一間這類銀行。祇爲女人而設的銀行，出現於女性化城市的巴黎，或婦女權的美國，不足爲奇，卻出現於男性化的英國，才是怪事！

冷酷的數字（不是說三七——二二——三五的三圍數字），卻是女人逐漸接管了英國。英國的女人，花費大量的硬幣，購買英國罐頭及製成的食品，以節省廚房的時間；她們費了許多千萬元，購買外國白報紙，以印製她們的「羅曼蒂克」雜誌，而這些雜誌沒有教導讀者怎樣料理她們自己或怎樣料理家務；她們費了無數的金錢，購買外國衣物，藉以自炫。

一位專長於貿易事務的工黨議員說：「如果我們能夠削減婦人所要求的非要的奢侈品，去年冬當不致有財政的危機。」這或許言之過甚，但也差不多了。

英國女人比男人長命，人數比男人多。英國有二千八百萬女人，祇有二千六百五十萬男人。但她們不祇購買大部份的零售貨品，而且擁有英國的半數金錢。據中央稅務局所搜集的消息，新聞局公佈，地方稅所得的最新數字（一九六一年）指示：英國私人財富共計五百七十二億[illegible]鎊。其中屬於女人所有的共二百三十二億一千九百萬鎊。她們擁有比男人更多的政府及地方政府的證券[illegible]的股份），女人擁有較多的建築會社的股份和按金（共計一百六十三萬四千鎊，而男人的有一百四十五萬六千鎊）。她們擁有幾乎相等的公開上市的普通股份（女人們有四十八億四千三百萬鎊，男人四十九億零一百萬鎊之比），但擁有較少的非公開上市的股份（女人有八億六千九百萬鎊，男人有五十五億八千三百萬鎊之比）。

雖然她們比較富裕，但她們所買的人壽保險較男人的少，祇是一十億七千七百萬鎊與五十三億八千三百萬鎊之比。她們擁有較少的商業資產，祇是一十一億八千七百萬鎊，而男性則有三十四億八千七百萬鎊之比。奇怪的，她們擁有較少的家庭用品，祇有五億五千九百萬鎊，男子反而有一十四億零二百萬鎊之比；物業也較少，爲三十九億五千八百萬鎊與七十三億四千七百萬鎊之比。

更重要的，是她們還擁有英國的二千六百五十萬男子人口的百分之九十九，其餘的百分之一，也被她們控制着。自英國婦女獲得投票權以來，在理論上，男女是平等的。英國的男人，除了他們自己的衣物，香烟，酒以及交通費用之外，對於他們入息的支配，以男人所有的，並無決定權。但現在的市場研究家報告，婦女通常決定她們的住宅，有時與男人有相等的報告權。這些研究家並報告，現在的女人，甚至決定男人的服裝。

女人的薪金比男人的低嗎？據中央新聞處報告：「工業女工的平均每週入息，比較男工的低些。一九六三年十月的製造工業及主要的非製造工業的入息的比較數字如下：年齡十八歲及以上的女工，八鎊八先令三便士，年齡廿一歲以上的男工，十八鎊十四先令十一便士。這差別的是由於工作不同，女工多數是非熟練或半熟練工人。在其他方面，男女卻是同工同酬的，例如醫生、牙醫、物理治療家、輻射專家、教師、新聞記者、廣播員、建築師、公使、國會議員、法官及律師、在醫院工作的藥劑師、公務員、地方政府及多數國營工業的技工等。」

英國的女人，現在成爲了天之驕子，是商人的的顧客對象。每晚的電視廣告，都是以女人爲對象，因爲她們是肯花錢的。

英國女人逐漸的管理國家。女人的票有決定性作用。在過去幾年來，她們甚至侵入貴族院。一個貴族院議員[illegible]說：「我初到貴族院的時候，看見許多恐龍的老年男人；現在，它看來似乎將被許多聰明的老婦人控制着了。」

·上遲·

小型防盜器

半導體新製品

有四名十餘歲青年，在某夜爆竊華盛頓的一家服裝店，以爲得手。他們具有不平凡技術，就在白宮幾碼樓宇外，無聲無息的入了店裡，把價值好的幾千元衣物，傳遞出去，送到泊在樓宇後接應的汽車。

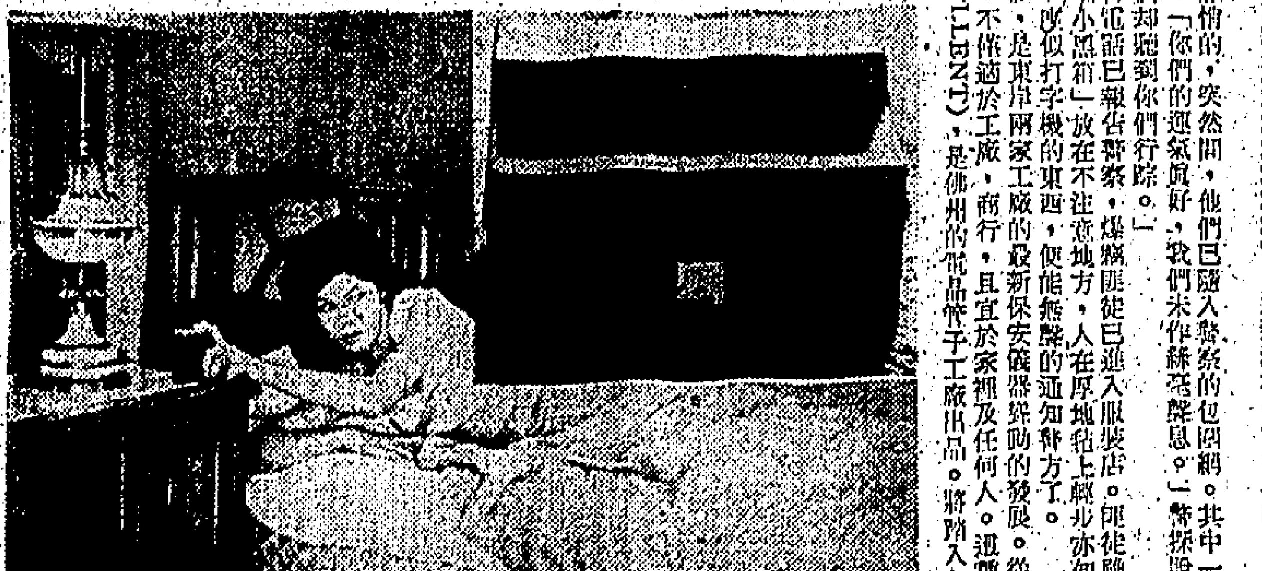
店裡的警鐘未鳴，一切靜悄悄的，突然間，他們已陷入警察的包圍網。其中一名被捕的青年匪徒對警探說：「你們的運氣真好，我們未作絲毫聲息。」警探說：「你以爲不夠聲息，我們却聽到你們行踪。」一種報警電話已報告警察，爆竊匪徒已進入服裝店。警探并沒有誇大。一具小小敏感的「小黑箱」放在不注意地方，人在厚地毡上輕步亦知，然無聲，但能把聽到的消息，傳給一具似打字機的東西，便能無聲的通知警方了。

這一種靈敏電子警報制度，是東岸兩家工廠的最新保安儀器發展。從圖片介紹所知，這小型儀器叫「監視人」（SURVETLLENT），不僅適於工廠，商行，且宜於家裡及任何人。這種家庭或工廠，負起報告氣候變化，報告火警……等有用的工作。

估計美國每天有二千宗商店或住宅火警，死三十七人，其中六名是兒童。這種小型無線電子「監視人」，有些小到似一包香烟。獨居女人，遇到可疑聲音，可以「無聲」的報告警察，遇到孩子抓出床外，她只按一按「監視人」便成。人心臟突然併發，可以立刻按鈕，與他醫生接觸救急，或召救傷車來。

對刑事用途，電子器又可以無聲報警，以防匪徒逃去，永無追踪。有時一宗罪刑案，警方要用多工作小時。聖路易第三區警官比里斯上尉說：當場捕匪，失物可能退回失主，是經過很辛苦的經驗。

這不是小說題材，這一「小黑箱」在電子時代，是保護人們的生命及財產的方法。（西）圖右角爲電子報警器及假想女人報警情況。



好萊塢應召女郎自白

曾被選爲玫瑰皇后，但因已婚而被取消資格的馬麗蓮·佛利沙，後來成爲一個吃香的應召女郎，顛倒了許多有名人物。這是馬麗蓮自寫的青樓生活：

·昆·

我開始在好萊塢做應召女郎，但我後來想做女尼。我十七歲時，已經懷孕，追隨我女兒的父親到洛杉磯，與他結婚。我並攻讀於巴沙迪納市大學。在大學的第二年，我被選爲玫瑰皇后。那時候，我與我丈夫分居，但我仍然是結了婚，因此大學職員取消我的資格。其實，我不是第一個被選過玫瑰皇后的非處女。

當我仍在巴沙迪納大學的時候，我初次與男人同睡而接受他的金錢，唯一的理由是我需要錢。我在社交上是一個受歡迎的女孩子，男人們喜歡我，約我出外，也想與我睡覺。我說聲「不」，就有人奉獻金錢。我與心上也感覺慚愧，但我需要錢，現在我已不覺得羞恥了。

我從巴沙迪納升學南加州大學，但在那裏祇逗留了六個月。我是一個會計上的學生，也是一個專任的妓女。我做過一個攝影家的模特兒，我的照片刊在許多雜誌的封面到頁。我也拍攝了一些裸體電影，以及擔任電視節目。但每次都回復到原的生意，祇是爲錢——因爲賣淫是世界上最容易賺錢的工作，我平均每週可賺一千元。我對此沒有任何快感，我視男人如無物。[illegible]

在好萊塢當娼，我認識許多有趣的人——大明星和大人物。[illegible]

我是「五十元的」[illegible]（完）

國際剪影

你知道：：蔣總統向美提出甚麼主張？日本借款與我國作何用途？

波士頓也摩登化

投資建費廿億金元

這個保守的大城市，五年前還故我仍然的，今天却急速地再發展。——兵丁

「幽默大師馬克吐溫曾說：『如果你不喜歡波士頓的氣候，請稍等一會。』」波士頓人也採用這句妙語，作爲暗示天氣和他們這個古老的城市改變是不可能的。

是的，在五年前這樣說也還正確，因爲當其他的美國都市大興土木，忙于改建的時候，波士頓却依然故我，似乎仍保持傳統的閒暇自守。它一度繁榮的港口已沉落了。它的市區破落，近郊則淪爲貧民窟，與建波士頓城的計劃會議人們，已經遍個大城市變爲古老了。

到了麻薩諸塞州人甘迺迪當選美國總統的初年，一位甘迺迪的家鄉人，波士頓人才出現了從來未有的新氣象，今日它一若任何美國其他大都市，一般在活躍的改變。

看看普魯丹斯保險公司大廈落成，此大廈，五十二層的普魯丹斯中心，包括整個的普魯丹斯中心，據說耗費了一億五千萬美元的混合建築物。是一座高廣的建築物，相當于紐約洛克斐勒中心的雙倍。它的中心建築物「普魯丹斯大廈」，高出在瀰漫的古代紅磚屋，成爲波士頓以天空做背景的最搶眼的大廈。在波士頓沙利丹酒店，是廿八層的，年來波城新建的第一座新酒店，有五千八百個房位的國際紀念堂，有停泊三千架汽車的停車場；與及有所溜冰場。仍在建造中的，有兩座二十六層的住宅大廈，及四座商業建築物。

可是，普魯丹斯中心還不是波士頓最大野心的「政府中心」改頭換面工作中，最大的是被選進行的，位于市區的核心，集一億美元的各色建築物于一點，佔地六十英畝的方案形式，一個商業及金融區，位置正在興建中，包括一座新的市政廳，廿六層高的聯邦大廈，兩座州政府建築物，一座汽車場，一個廣場及其他與私人投資興建的大廈。

距上述不遠的地方，就是一項價值一億美元，改革舊海傍成爲一所住宅及公衆遊樂區，計劃建造一百五十座都市式的屋宇，另有兩個二十八層的住宅單位，均可俯瞰港口景色的，另有一座四十層高的海洋酒店，它的特色是有一個瀑布，沖落一個水族館，它的大池中。尚待二百個小新戶覓地他遷，始能動工，計劃要八年才可完成。[illegible]

在海傍發展區及波士頓公園之間。此外，尚有十一個個別的鄰區重建計劃，現時在設計或已計劃完成。

整個而言，波士頓城的重建計劃，使該市一方英哩面積的城市的百分之廿五，及共七十萬人口的百分之五十，受到影響。市長柯連斯估計，到一九七五年，公私方面款項的支出，將達二十億美元。

主持再發展該城的人物，是城市計劃專家羅基，他是波士頓城重建委員會的顧問，愛爾蘭裔的數城人。羅基是改建都市的奇才，擁有城市計劃的一切巨大權力，一年薪三萬美元。羅基草擬的計劃，以重於整個波士頓的重建，以動工興建市政廳爲開端。政府中心的興建，使市區更新具有信心，並有助於引導一部份波士頓的遊羅門人的金錢，投入再發展其鄰近的破落商業區。然後剷泥機移到西區，低租住民被收入的須把地段讓出，發展一連串的豪華大廈。羅基已試行採用一個所謂最少拆遷的方案，已改變波士頓的面貌。

一週時事測驗

辛文通

政治

㈠美國總統特使洛治訪華，蔣總統對他提出甚麼意見？

㈡中共接不接納不結盟國家提出的和談越局建議？

㈢中共對英國的工黨政府作甚麼猛烈的抨擊？

㈣詹森再次闡明美國的對越政策爲如何？

㈤召開國際會議來保障柬埔寨的中立，美蘇對之如何，柬國對之又如何？

㈥法蘇兩國外長在巴黎會談，有甚麼協議成立？

㈦法國決定與亞洲那一共產政權建立外交關係？

㈧世界共黨組織中，有沒有自行宣佈解散的？

㈨多明尼加爲甚麼陷於動亂？

㈩保加利亞共黨的內部是否一致？

軍事

㈠中共正在海南島作怎樣的軍事建設？

㈡假如越戰擴大，美將調動若干兵力至多少？

㈢北越正規軍有沒有參加越共在南越進行的游擊戰？

㈣美國在太平洋將繼續保持若干兵力？原因爲何？

㈤美國對南越的軍援，由七月一日起的財政年度有甚麼變動？

㈥美國戰略空軍有多强大？

㈦蘇俄允供應北越的防空用飛彈，已否運交北越？

㈧印度與巴基斯坦邊界的軍事衝突已否停息？

㈨沙捞越邊界的印尼正規軍近來有無向英守軍挑釁？

經濟

㈠自由中國下年度的經濟施政計劃大要爲如何？

㈡相等於一億五千萬美元的日元貸款，中日雙方是否完全決定？其貸款作何用途？

㈢上週有那幾個國際性的團體會議在台北舉行？

㈣日商請求日首相佐藤准使用進出口銀行資金，在台助日尼龍工廠，佐藤是否同意？

㈤今年度中共的麥稻收成爲如何？

㈥英內閣已否最後批准鋼鐵國有計劃？

㈦美國去年國民收入，每人平均爲若干？總數又爲若干？

社會

日本發生怎樣的人爲大地震？

文教

香港的教育政策又將有什麼更張？

科技

㈠自由中國政府決定建立那五個科學研究中心？

㈡蘇俄有無發射通訊衛星？

答案

政治

㈠蔣總統提出的意見爲：（一）中共爲亞非一切罪惡根源，不推翻，亞洲無和平可言。（二）在亞洲作有限度戰爭，將被北平征服亞洲。（三）美國應該協助反共國家成立一個亞洲反共同盟。

㈡中共不祇不接納不結盟國家所提出的無條件和談越局建議，且還指摘提建議的十七國。

㈢中共猛烈抨擊英國工黨政府，「指它比過去任何一個保守黨政府更加媚美」。

㈣詹森再次公開闡明的美國對越政策爲：求和不懼，戰鬥不屈，抵抗侵略，避免大戰，因爲清楚越戰的教訓，讓步徒致大戰，祇有堅定應付，乃是和平唯一保障。

㈤召開國際會議來保障柬埔寨的中立，美蘇均已贊同，但據中共電台的廣播，[illegible]拒絕此議。

㈥法蘇兩國外長在巴黎會談，成立「決定共同致力召開東南亞國際會議」的協議。蘇俄又同意法國召開有中共參加的五國會議的主張。

㈦法宣佈：與外蒙政權建立外交關係。

㈧埃及共黨中央委員會宣佈自行解散，是全世界共黨的第一宗。解散的原因，是爲了表示擁護納瑟及阿拉伯社會主義的領導。

㈨多明尼加因左派分子發動叛變，空軍與陸軍叛變分子相抗，首都聖多明哥在混戰中，故陷於動盪。

㈩保加利亞共黨內部分爲親中共及親蘇二派。親中共派擬發動政變流產，有多人被捕，暴露了保共的分裂。

軍事

㈠中共正在海南島進行建設海空軍大基地，作爲侵略東南亞的戰略基地。此外，還作滲透東南亞的基地。

㈡假如越戰擴大，美國將調動三十萬兵力至六十萬人的最高額。

㈢在南越境內作戰的北越正規軍，獨參加游擊戰的有一營。另有四萬北越正規軍，則混入越共游擊隊中。

㈣由於蘇俄在太平洋的海軍實力加强，及越戰擴展，美國決在太平洋保持戰鬥艦艇約二百二十艘，艦上及陸上的飛機三千架，兵員三十七萬二千人。

㈤美國對南越的軍援，由七月一日起的財政年度，將由二億七千萬美元，增加至三億三千萬美元。

㈥美國戰略空軍有二千六百餘架B五八、B五七中型、B五二重型轟炸機等，並配有飛彈，實力居世界各國之冠。

㈦蘇俄供應北越的防空用飛彈，現已運到河內，並與北越在蘇俄人員指揮下使用。

㈧印度與巴基斯坦邊界的軍事衝突，因戰事停頓，但於四月二十七日又發生激烈戰鬥，英國駐印大使正在促請雙方停火。

㈨由沙捞越邊界的印尼正規軍，曾向英守軍挑釁，後被英兵擊退，不得逞而退。

經濟

㈠自由中國下年度的經濟施政計劃，其大要爲：加速工業發展，擴大對外貿易，繼續致力改善投資環境。

㈡中日雙方相等於一億五千萬美元的日元貸款，協助自由中國推進新的四年經濟計劃，已於四月二十六日中日雙方完成換文儀式。

㈢上週在台北舉行的國際性團體會議有兩個，一爲有十六國代表參加的國際青年商會，一爲有九國代表及觀察員與會的遠東區民營企業研討會。

㈣佐藤已否決日商請求使用進出口銀行的資金來協助日商將[illegible]輸出中共。

㈤中共今年的麥稻收成，是四年來最壞的一年，所以中共稍後將向西方購買二百萬噸糧食。

㈥英內閣已經最後批准鋼鐵國有計劃，約百分之八十五的英國鋼鐵工業將收歸國營。並下星期在國會提出辯論。

㈦美國去年國民收入，平均每人爲二千一百五十五美元，比一九六三年增加了一百〇二美元，總數爲四千八百四十億美元。

社會

日本發生的人爲大地震，爲三十億日元大賭財案。案情撲朔迷離，前外相藤山也被牽涉在內，全日騷動。

文教

香港政府上週發表的教育政策，將有如下的更張：入學年齡改回六歲，官立小學不加學費，而中學則增加四分之一，每一兒童均應有受教育的機會。

科技

㈠自由中國政府決定在年內，建立數學，物理，化學，生物，工程等五個科學研究中心，已決定以六千萬元台幣爲經費。

㈡蘇俄首於四月二十三日發射第一個通訊衛星，名爲「閃電一號」，於進入軌跡後，立即將一個電視節目轉播。

你知道：：詹森怎樣闡明美對越政策？香港教育政策將作何更張？

港督委出工作小組研究 擴大市政局選舉範圍 並簡化選民登記手續

【本報訊】港督現經委出一個工作小組，以研究可能擴大市政局選舉範圍，及簡化選民登記手續等問題，並就此等問題向政府提出建議。該工作小組之職權範圍有如下述：

（一）對自動登記辦法，應否由將來擴大至行政局及立法局局員，及包括兩局之前任非官員問題，提供意見。

（二）對現行制度即某些人士祇因有資格擔任陪審員而應得選舉權一節，應否繼續實行，以及應否特別擬訂一法例，將應享選舉權之廿一歲以上之人士之類別加以列明，而不論其有否擔任陪審員資格及因而不論其英文程度如何問題，提供意見。

（三）對登記制度能否加以改善，以期所須擴大自動登記辦法藉能省卻上述第（一）項所提及之可能性，而可以協助選舉問題提供意見。

該工作小組主席為市政局非官守議員貝納祺與張有興，人事登記處長，行政及立法兩局秘書及高級政府律師為委員。該工作小組將於明日進行首次會議。

伊利沙伯醫院內 兩男嬰無人領回 警方找尋其父母

【本報訊】警方急於找尋兩名男嬰之父母或監護人。該兩男嬰，係被遺留於伊利沙伯醫院者。他們一名吳祥（譯音），一名李啟敬（譯音），是於二月間，由父母送往伊利沙伯醫院留醫，經診治後，原可於三月間出院，惟不見其父母踪跡。

交通命案研究死因 兩警員否認收司機款項

檢察官盤問報告日期塗改原因

【本報訊】在港府工務局任職的五十二歲男子謝海在觀塘道被車撞傷死亡後，由於死者之妻黎婦向有關方面投訴，疑該宗交通失事的解決有貪污內情，使反貪污部官員在現階段係處理研究死因，昨日續訊。本案死者死因甚表重視，日來已在南九龍裁判署開庭研究，本案死者部份，即作出死因之決定，至於貪污問題，將另行處理。

二八二一號警員林鑑榮昨作供稱：他為交通警員，二月十七日下午他得悉之後，即到現場見二八二一號警員，並見失事司機英志根亦在現場，但傷者已被送入醫院，失事的汽車右邊車頭燈已破爛，是日天氣潮濕，路面頗滑，他們乃隨車赴英志根家中取出車牌及保險單，取得之後，乃同往觀塘碼頭錄取證供。至此，檢察官問證人：「何以不在現場錄供？」證人答謂：「因現場燈光不足，且人聲嘈雜。」檢察官又問：「司機是否有不小心及危險駕車？」答：「無。」問：「證人答：「是日當奉上司命到司機家中取第三者保險保單及車牌等。」問：「你們是否曾當到失事司機的家中？」二問：「司機英志根曾謂以一百元夾在車牌交你，是否？」答：「有此事。」並無收此款項。」

四○七六號警員郭余培作證稱：他在交通部工作，負責將其他警員造具的報告兼齊造成完整的報告，呈報上司，以決定是否對失事司機採取行動。證人否認曾在關所內向司機英志根收受港幣二百五十元。證人承認曾在報告上塗改，但並不用對英志根採取行動。

作中並無不小心。檢察官繼問：「現年五月七日？」答：「可能是：因去年四月是他的假期，而在星期日期為去年三月十八，後工作繁多，故遲改日，何以要被改為去此一報告。」

紅磡部份屋宇 今晚停供水八小時

【本報訊】九龍紅磡區部份屋宇將於今日暫停供水八小時，以便在介於蕪湖街與山谷道間之漆咸道進行更換水管工程。暫停供水之時間，由今日下午十時起，至明日上午六時止。受影響供水之樓宇如下：蕪湖街三十四號至一百十八號；差館里九號至八十一號；馬頭圍道二號至二號A；山谷道一號至二十一號及二號至十號；漆咸道二百六十七號至二百七十五號及二百八十一號至二百八十三號；山谷道基督教安提堂學校及主日學；漆咸道香港交通狀況調查組；九廣鐵路職工會；高級工程師（鐵路）辦事處；工務司署渡展部辦事處。

美國國務院副助理國務卿葛瑞恩及夫人來港訪問。

兩位美國副助理國務卿 嘉菲葛瑞恩過港 先後到台北訪問

【本報訊】前美國駐港總領事、美國國務院副助理國務卿葛瑞恩夫婦，昨由日本抵港稱：他此次在東京，曾與日、韓兩國官長舉行了一連串會談，對兩國進一步邦交談判關係前途表示樂觀。他又指出：美國隨時皆願意與北越及中共舉行談判，但至目前共方還未有願與美國談判的表示。

他偕同夫人於昨日由漢城經東京乘日本航機來港，在此間小作勾留，然後赴台北作短期私人訪問。葛氏係於一九六三年九月以前期間任駐港總領事。

又訊：美國副助理國務卿嘉菲昨日下午乘民航空運公司班機由港飛台北作短期性私人訪問。嘉菲係於日前由美國赴菲律賓訪問，將於前天由馬尼剌來港。他不願意與記者會面。

圖為美國副助理國務卿嘉菲由港飛台訪問。

廣東信託商業銀行 存戶委會成立 舉辦存戶登記爭取迅速還款

【本報訊】在大會堂演講室該廣東信託商業銀行存戶委員會，昨舉行首次會議，推選委員會職員並討論展開工作進行的步驟。結果選出該會主席何啟文，副主席羅明佑、李序東，秘書張宗豐，司賬王振輝，調查組陳宗澤、副張崑生，登記組何敬文、副盧容，委員張仁風、胡琛、鄭盛、英明、張松伯女士，並加聘楊緝甫會計師為會計顧問，李醒吾法官、施應元為法律顧問。委員會後，並廣泛討論如何擴大全面存戶，得以爭取最迅速的時間及最高的還款，通過決定徵求該行存戶登記，如該行存戶擬登記，可函香港郵政總局二三五信箱索取表格，並具聞姓名地址，郵寄上址是幸。

囚犯健康情形 保持良好水平

【本報訊】署理監獄署長白傑德昨日稱：本年首季內各監獄囚犯之一般健康情形仍維持良好之水平。赤柱監獄曾在三月底時發生一次屬於上呼吸器官之輕微傳染病。季內，在赤柱監獄服刑之囚犯有四十九人移送瑪麗醫院留醫，一人送往東華醫院，及九人送往域多利監獄之精神病觀察組。另有囚犯二百零四人於接受通常之X光檢驗後，再由專科醫生診斷。在域多利監獄內服刑之囚犯移送瑪麗醫院留醫者有十人，送往專科醫生檢驗者廿二人，送往瑪麗醫院及西營盤醫院接受X光檢驗者九人。在芝蔴灣監獄服刑之囚犯，有十人移押域多利監獄接受醫療或X光檢驗，另有一人送瑪麗醫院留醫。在大欖監獄服刑之囚犯，有四人送往伊利沙伯醫院留醫，兩人送往青山醫院及一人送往荔枝角醫院。

在內庭訊後獲釋 法籍婦人表示將赴大陸

【本報訊】成為國際新聞的港澳輪上人球法籍婦人白絲花拉夫人，於昨午由荔枝角女監獄轉解到高院，由副按察司斯理頓在內庭研訊，僅十分鐘即獲釋放，花氏繼往保良局領回其十歲兒子狄芬。

花氏雖然獲釋，但對這次事件，似猶有餘憤。她說：在船上逗留六天，和獄中被扣兩天的八天裏，她還被人虐待，將提出控訴。

花氏獲釋後，在庭外答覆記者，為甚麼她一再不肯離船原因，是因為她有一筆款六千九百法郎，合港幣約七千元，存在滙打銀行，須等候期限提取，而她在提到那筆款後，即偕同其愛子到大陸一行。她還說：經已申領許可證。

花氏昨仍穿上週末在佛山輪被警方人員強拖上岸的那套深綠色襯衫，深藍色西褲，精神憔悴，由穿白色制服的女獄警從荔枝角女監獄帶上車，於上午十一時十分，在十一時四十五分抵高院，先到地下執達吏長與地利辦公室，不久代表花氏的律師和代表港澳輪佛山號船東的施文律師樓張冠天律師亦到法院，他們在高院經歷同史提芬辦公室內商議後，至十二時乃由女獄警將花氏帶上二樓，由雙方律師陪同入副按察司斯理頓辦公室，作內庭研訊，僅約十分鐘，花氏即獲釋出庭，跟着辦手續到保良局領回其子。

至是此轟動一時的港澳輪上人球事件，已告一段落。

花氏是在去月廿六日由澳移民局押解登佛山輪，花氏母子搭在五十元船費的蜜月房中，不允離船上岸，當時駐港法領事亦曾登輪勸諭，結果亦遭拒絕，本港移民局人員及警方一度表示對此無權力干涉。

佛山輪船東（即干諾道西八號H裕安輪船公司）乃延施文律師樓張冠天律師於廿九日循民事控訴手續，向高院申請禁制令，限令花氏於翌日離船到庭答辯，可是花氏沒有照辦，法庭乃頒下拘留令，乃由警方派出女警於去星期六強行將花氏母子拖上碼頭，因是日乃星期六下午，法庭休息，故花氏被扣押於荔枝角女監獄，其子則送入保良局予以照料。

據說輪船公司代表申請禁制令時，曾一併要求賠償，此次是否雙方律師獲得協議和解，抑或輪船公司方面仍進行民事控訴，尚未可知。據輪船公司代表律師透露：輪船公司方面並沒有提請撤銷控訴，在花氏與輪船公司關內庭研訊，無從獲悉，不過原訴人即輪船公司代表律師透露：當局不擬在刑事上進行控以藐視法庭之罪。

白絲花拉夫人昨午被釋放後，即往保良局接回愛兒狄芬，兩人臉上所掛的笑容，與上週六判若兩人。

新型種植機 明示範表演 地點在上水農場

【本報訊】新界上水農場定明日下午舉行若干小規模種植機表演，此種小型種植機，即「澳利洛」、「施菲路德」及「蘭馬士的一五○」牌。此次表演，係由漁農處農業組舉辦，以適宜於小規模蔬菜農場之用。若干其他機械，如鍊鋸及灑灌用機械等，亦將於同時作示範。供新界鄉議局議員及蔬菜產銷合作社聯合總社社員參觀。於示範表演中使用之種植機，為旋轉式裝置。

在大埔淡水湖工地 暴力行劫日人 兩匪判監四年

【本報訊】大埔淡水湖工地附近，一名日籍男子險被劫九千餘元現款案，被捕的兩名男子昨在九龍地方法院被判入獄四年。此巴法官並讚賞該日人在危險中能奮不顧身，遠忠職守。

被告男子：李俊仁，四十二歲，無職業，無固定地址；○林勝，卅二歲，住深水埗。同被控四月十四日，在大埔道大埔頭三渡坑附近與在逃人等，向日籍男子大松永秀行劫現款三千一百零三元。兩被告認罪。

案由高級督察李漢甘主控：原告受僱為新界大埔淡水湖總管，本年四月十四日下午六時四十五分，在銀行提款九千七百六十二元，攜返工地途中，至工地附近，突有三人在路旁之木架下攔截，原告遭襲擊，因戴鋼盔，故頭部未受傷，掙扎中用紙袋載之銀紙散在地上，原告被推倒地上以身壓銀紙，並叫救命，地盤工人聞耗趕至援助，三被告逃脫，祇搶去三千餘元逃逸。第一被告拘獲，四月廿二日警方跟踪將第二被告拘獲。

亞皆老街車禍，圖為兩度被撞後的私家車。

亞皆老街車禍 私家車被猛撞 衝向路旁大樹司機暈倒

【本報訊】一輛「大新」牌私家車，昨晚八時在亞皆老街近天光道的交通燈處停下，是時有一輛小型貨客車編號AE九八××駛近，見前面正行駛中的私家車突然停頓，擬將車扭向右邊以免發生相撞，但已來不及收掣，車頭撞向前面的私家車，因撞力太大，私家車被撞後衝上行人路，撞向一棵大樹下，當時司機因兩度被撞，當場暈厥。私家車編號AF九三××，當時由亞皆老街駛至天光道附近，該處設有一交通指揮燈，車中人兩名亦有驚無險，司機被送到醫院救治。小型客貨車內有搭客八名，由司機李勝駕駛，全部無恙。

貨車與巴士輕撞 司機下車理論時 被另一巴士撞傷

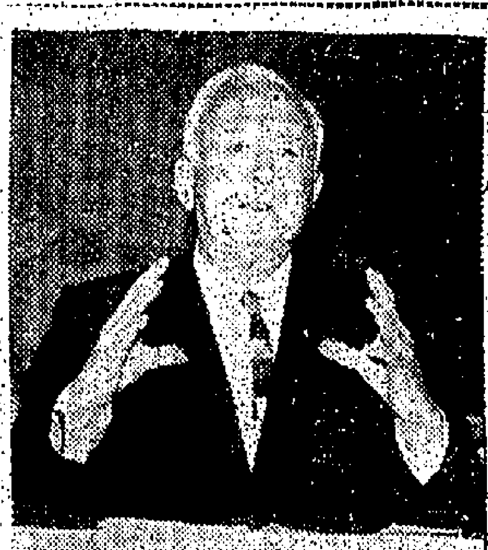
【本報訊】駕駛貨車的廿五歲男子胡如，昨晚七時四十分，駕車駛經銅鑼灣道一個巴士站附近，輕微的與一輛巴士相撞，正當他與巴士司機在街上理論誰是誰非時，另外一輛巴士駛到，將胡如撞倒，傷及頭及額部，由警方送到醫院急救。

馬六甲首席部長 曹華訪台後抵港

【本報訊】馬來西亞馬六甲首席部長兼該國執政黨副總裁曹華，最近在台北率領馬六甲籃球隊訪問三天後，昨由台北抵港。他在台期間，曾晉謁總統及與中國各部門領袖會晤，據稱：對中國印象甚良好。至於馬六甲目前情況，他認為十分正常。

曹氏係由台北乘民航空運公司抵港，在港小作勾留，即返馬六甲。

馬六甲首席部長曹華由台北來港作短期訪問，然後返馬六甲。



瓦諾特博士在座談會發表演說時的姿態。

美教授瓦諾特公開揭露 共黨顛覆陰謀 並舉出事實答覆聽衆有關詢問

【本報訊】香港大學亞洲研究所顧問，美國俄亥俄州立大學教授瓦諾特博士，昨日下午五時在大會堂北演講室以「顛覆的因素和策略」為題，發表演說。

瓦氏希望提高警覺，防止共黨顛覆的計劃。他說：過去我們雖然注意青年的教育，但卻忽略了青年的自由，因而無法使青年接受他們需要接受的東西，在他們思想空隙中，共黨的毒素便乘虛而入。

這位教授說：我們必須檢查顛覆的因素，然後才能知和平手段，如這種顛覆是毀壞青年的才能自衛。他又說：「根據歐洲和美國的情況，從心理找出政治和經濟的因素，同時，也從現代和歷史的因素。」最後他用一句口號說：「希望在座諸君，提供理想的資料和經驗，使能有一個完整的世界教育的國際計劃。」

瓦諾特氏演講後，聽衆詢問有關共產黨在美國大學及社會團體的滲透顛覆工作問題，瓦諾特將這些問題以事實材料作了滿意的答覆。

瓦諾特博士在港期間，除在各文教機構作學術講演外，並與有關人士交換意見。瓦諾特博士在港勾留五天，今日離港赴台北訪問。

周氏為瓦諾特博士作簡短介紹：周氏說：瓦諾特博士四十年來是從事教育工作，是教育家，是理論家，著作家，新聞記者、評論家，他是一個文物，同時又是實行家。他參加過兩次世界大戰，第二次大戰中，他在盟軍最高統帥部工作，成績顯著，得過十四個勳章。他主持過三個大學之一，一九五○年，德國係於一九五○年推為當年的人物。瓦諾特博士近年特別從事於保護民主自由的反共工作，和共產黨的顛覆份子的鬥爭，這種堅苦的工作，實在值得我們效法欽佩的。出席該會的有周鯨文、金典戎、張六師、黃石華、張國興、黃天石、卜少夫等百餘人。

培正校友 歡送林子豐

【本報訊】香港培正同學會定明日下午七時在母校禮堂舉行月會，歡送林子豐校長、劉光昇同學赴美出席浸聯大會。該會會長張崑昌、吳鄺文緘、關貞穆、吳……會叙宴，同時並歡送……

南非共和國 總商會代表團訪港 會晤港廠商談貿易

【本報訊】一行三十人的南非共和國約翰尼斯堡總商會代表團，將於明日抵港，作為期六天的商務活動，聯絡本港廠商及出口商，以期增進南非和本港貿易，他們對于紙、紙板、傢俬、木製品、五金、鐵釘、螺旋釘、帽、鞋等有興趣，希望在港期間，能與此間上列各廠商如有意會晤，聯絡處電話為三三七四五六號。

觀塘清潔運動開幕 惠柳新副署長指出 人人合作始收實效

【本報訊】觀塘區清潔運動，昨晚在觀塘社區服務中心舉行開幕禮，由徙置事務署副署長惠柳新主持，到場嘉賓有政府官員、廠商、校長及社團代表二百餘人。

開幕式首由該運動促進委員會秘書陳志輝報告清潔運動籌備經過，繼由徙置事務處副處長惠柳彬致辭。惠氏強調稱：「我們應將不良習慣除去，如隨意丟棄垃圾，隨地吐痰，任使兒童在公共地方便溺等惡習，是不潔之源，有礙觀瞻，且能引起病菌的傳播至生病，所以居民應該培養一些較為良好的衛生習慣。」惠副處長並稱：清潔運動，單是由熱心公益人士倡導，祇能產生有限度之效果，如要能獲得真正效果，必需要各方面之助力，及人人合作。

該區清潔運動為期一月，除放映電影、幻燈、公演話劇、清潔衛生演講、設廣播站、掛懸布招、印製標語、書簽、單張、學校教唱清潔歌、組織觀道隊等宣傳外，並舉行關卡、標語、聯戶清潔等比賽，此外，並組服務隊，協助推行運動，及展出有關圖表及比賽優勝作品，以廣宣傳。

基督教協會 家庭生活研究

【本報訊】基督教協進會為促進基督化的家庭生活普遍實現，明日在北角循道公會舉行家庭生活研究大會，主題為「基督徒對婚姻與生活應有的態度」。教會及基督教社團將派出領袖代表參加。該研究大會內容包括靈修、主題演講及分組討論，講員由何世明牧師、劉治平牧師擔任，大會主席由黃寶瑞女士擔任，時間由上午九時半至下午五時，屆時將對婚姻生活有關各問題作整天的研討。

澳中醫強姦女童 判監六年及賠償

【本報澳門訊】一名年逾五十的中醫師，去年八月廿八至卅日內，於燕主教街名利樓內，向一名十一歲的女童強姦，昨被法院判處入獄六年，另賠償女童損失費三千元，及支付堂費三千元。該案於去年十月廿八日上午十時再審，法官以案情重大，須經研究，押候昨日下午五時宣判。被告顏鵬，五十六歲，中醫師，被告於聆訊時，身穿畢挺西服。

另一宗強姦案，是一名退休的消防員江陽×，涉嫌於去年七月間強姦一名自大陸逃澳而寄居他家內的中年婦人陳月×。該宗風化案，定昨日下午七時宣判，發稿時仍未完成。

挪威輪船泊碼頭時 與兩艘貨艇相撞 一艘沉沒一微損

【本報訊】挪威輪船「史連斯維克」號，昨日上午約十時三十分，在停泊九龍倉碼頭時與兩艘貨艇相撞，但無人受傷。其中一艘貨艇上層結構受損，另一艘則在被撞後沉沒，除將受損之貨艇拖往碼頭之修船處外，並進行打撈該艘沉沒之貨艇。

日本膏布之王　外用鎮痛劑

脫苦海

功効主治

頭痛・跌痛・風濕痛・牙痛・肩膀痠痛

刀傷・關節炎・腰痛・胸痛・乳腺炎

買脫苦海一包

可換足金戒指壹只

人人可得　歡迎參加

贈送辦法

凡有12片脫苦海吉盒壹只及膠布上之玻璃紙12張可前來本公司登記或郵寄登記，四月底截止凡來登記者均可得足金戒指壹只但以幸運戶壹百名為限，如登記超過一百名時則以抽籤決定之。

加贈

羽毛牌　美國尼龍被

凡抽中之幸運戶一百名另加贈價值拾元之供被會贈期

（上列辦法本公司得隨時變更或停止）

鈴木日本堂股份公司製造

總代理：華商進出口有限公司

香港雪廠街九號五○二室　電話236833・222948

胃痛 一定斷根

老牌中醫 何正

醫治無效　服藥不止　十年以上　嚴重胃痛

即日止痛　七天斷根　永不復發　不癒還洋

福德道五十七八號英國銀行六樓　電話打七街……時至晚九時止

舉辦第九屆留學

美國 加拿大 學生廉價機票船位

（一）同學諸君，如接到領事署通知檢驗體格函件，希即移步本公司登記廉價優待，並商定六、七、八、九月份旅期與航程，俾便轉知三藩市辦事員及時欵接。

（二）歡迎詢問，請撥電話223401　236757

（三）已辦八年，經驗豐富

美國 香港 泰華旅運公司謹啟

地址：中環安樂園大廈六樓

風濕專家

梁藻衡專醫風濕劇痛

五分鐘內見效

（診金連藥祇收八元）嚴重腳軟不良於行一服見功

根治 手腳軟痺臥床不起關節腫痛四肢無力頸項筋緊手不舉高腳不能行頭面腫痕胸背腰痛屢醫未癒不必恢心獨有秘方速來診治保証斷根永不復發

診所：九龍荔枝角道二八三號二樓（近北河街口）電話八六四四二四・八六五六

診症時間：上午九點至十二點。下午一點至九時（星期日例假照常應診）

僑苑 花園洋樓

現貨

太子道245 247

年期二五

萬元入伙　即買即住　租金作樓價　安枕無憂

僑豐建業有限公司

香港華人行四樓三○一室

電話：二三九五九六・二三○五一

市政局議員今將動議
港九分設廿個機構 深入民間探求民意
拆廠房宜提前調查預早通知

【本報訊】市政局民選議員李有璇醫生，將於今午的市政局會議中動議，該局應在港九分別設立一種區議制度，並各由一位市政局議員參加工作。

李氏解釋稱：「該種制度實係一種分區性的制度，將港九兩地共劃分為二十個區域，每區設一辦事處，由一非官守議員主持，並有職員在內工作，其目的在深入體察民意，多與區內的街坊福利會等民間組織接觸，以方便各區的居民，可以直接向他們建議各種問題，以免除現時議員與居民間無形的距離。」

梁錫恩議員亦將在會中向徙置事務處長詢問，該處可否對於樓宇的調查，分別對工廠樓宇提前三年及對住宅樓宇提前六個月進行，然後發出有關未來的拆遷通知書。

會議中將由各議員提出八項問題請求答覆，另由沙利士及張有興兩位議員提出兩項動議，茲分述如下：

㊀詢問事項：（一）梁錫恩議員問：（甲）在安置區設廁所的工作，是由那一個機關負責的？（乙）關於每個廁所的人數是否有規則規定，例如學校方面的規定是，每二十人有廁所一間？（丙）供木屋區居民使用的廁所是否足夠的問題，有沒有經常加以查核，因為大多數木屋區的人口都是繼續增加中？（丁）關於這個問題，自從在大坑西區域進行過查核以來，已經過了多少時間？而現在的情形又是怎樣？

㊁梁錫恩議員問：關於今後調查，可否分別提前三年及六個月進行，然後發出有關未來的拆遷通知書，以便避免再有像牛頭角工廠所遭遇的難題，及使住宅居民可以及早準備計劃？

㊂梁錫恩議員問：（甲）徙置事務管理委員會，或徙置政策委員會曾否決定，每個成年人所佔的空間最低是十二方呎，然後準予遷入？（乙）如果不是的話，誰人決定這個政策？該兩委會所訂的最低規定是什麼？（丙）在我們的居民仍然生活在未及人類水平，和過份擠迫的情形之下，為什麼把木屋居民消除，而把土地售給私人營利組織？

㊃羅桂祥議員問：政府現已經習慣在聖誕節及舊曆新年左右，經由報紙通知大衆，依法不得以禮物饋送公務員。市政事務署可否在發出牌照期間，在中英報紙上發表同樣聲明，警告持牌人不得以禮物贈送我們的將察？

㊄張有興議員問：本人接到李鄭屋新區居民的投訴說，作為玩物或看門用而飼養的狗，使許多居民受到困擾。徙置事務處長可否說明：（甲）徙置事務處對於在新區內養狗的政策是什麼？（乙）新區內的狗是否全部，或者大部份已經領牌？

㊅張有興議員問：最近幾個月來，本人接到旅客的投訴，指責街名牌匾未有受到適當的照料，有若干牌匾有隨時跌下的危險。市政事務署署長可說明正在如何設法使此等牌，受到適當照料？

㊆張有興議員問：有一批多層大廈的居民，對於他們居住或工作所在的大廈的衛生環境表示不滿，他們已經再度提議，認為市政事務署應該為私營清潔服務公司人員，免費舉辦一個多層大廈清潔及保養班，為多層大廈日益增加的人口的利益計，市政事務署是否準備為私營清潔服務公司人員舉辦這種學班？

㊇貝納祺議員問：（甲）植物公園在冬季是否在下午七時關門，在夏季下午八時半關門？（乙）主席是否知道這樣將會使到市民不能在工作或者晚飯之後充份利用這公園？（丙）鑑於維多利亞公園現時開放至午夜為止，植物公園是否可以作同樣的安排？

二、動議：㊀沙利士議員動議：在將日後軍船塢地段進行發展計劃裡，擴充空地的地方，本局應向政府領用，以便儘早把這些地方充作公共用途。㊁張有興議員動議：決議促請立法局訂定適當法例，使教育司成為市政局的議員。

道友中槍斃命案證供透露
警員被推倒呼救 死者欲奪取警槍

【本報訊】一名皆有廿一次案底的男子，於本年二月在基隆街與警員發生糾纏，結果身中兩槍，被送醫院後不治斃命。有關死者的致死原因，昨在北九龍裁判署研究，由陳子忠法官及兩女一男陪審員聆取證供，昨作供未畢，今日續訊。

死者男子杜生，廿九歲，住基隆街廿四號至廿六號梯間，本案由旺角偵探主任美臣幫辦主持傳召證人，本案共有證人十四名。

法醫官唐多發醫生供稱：二月十六日下午二時五十分，他在九龍公衆殮房剖驗死者，驗出死者體高五呎七吋，血液屬O型，死者身上有兩個槍傷的傷口，其中一個子彈由右下背入，透穿皮膚肌肉肋骨，再穿過肝臟肺臟而停留在胸前，上述傷口成一直線，另一子彈由死者左腳射入，經左腿射出，死者兩手腳有擦損的傷痕，左手拇指與食指間有被灼傷的痕跡，該傷口可能由于按着槍管，當子彈發射時被灼傷，致死原因為胸部受槍傷引起震盪及內溢血致死。

男子林唐供稱：他住基隆街二十四號三樓，二月十五日下午三時三十分，見一警員與一道友糾纏，兩人由梯間推倒在地上，大呼救命，此際他上前將死者頭推開，死者抱警員之頭，兩人再次糾纏，他從屋內望出，見該警員被道友推倒在地上，大呼救命，死者抱警員之頭，再次糾纏，見死者搶警員的槍，但警員取出佩槍，當時該槍仍在槍袋中，迫後警員取出佩槍指着死者，但死者仍不肯舉手，繼續與之糾纏，死者執着警槍之槍管，他遂設法報警，入屋內往撥電話報警，不久，他聞槍響，一響槍聲，從梯間傳來，數分鐘後，再聞槍響，他仍在屋內的時候，等候警車到來。

伊利沙伯醫院一位醫生作供時稱：二月十五日下午四時，一名七五四九號警員在醫院當值，經檢驗，該警員的情況良好，除膝蓋有擦傷之外，其他地方並無受傷，X光片証明傷者膝蓋骨頭無破裂。

另一余醫生作供時稱：二月十五日下午四時零五分，死者杜生被送來醫院，當時死者臉色蒼白，無血壓，心臟無呼吸，已停止跳動。死者身上有被射擊的傷口，在胸部、臀部和大腿。

警察總部指紋部高級幫辦高迪松作供：二月十六日早上，警探從死者的指模，他翻查犯案紀錄，死者在一九五一年至六四年間犯有廿一次案底，五次偷竊，四次藏毒，一次打架，四次藏有不明來歷物件，此外，有拒捕及破壞遞解令。

青山發生搶案 事主被推落海

【本報訊】一名十九歲青年，昨日到青山旅行，在碼頭附近被人搶去銀包，並被推落海。已逃去，他爬上岸後，據報警。搶匪將他推下海，搶去銀包後已逃去。事主名郭杰泉，住荷李活道某號二樓，他與朋友昨日下午到青山旅行，在碼頭附近被搶，據說，他被搶去的銀包內有現款九十元。

奧國安嘉眼鏡廠 經理蒞港在沙 介紹最新鏡架

【本報訊】奧大利安嘉眼鏡製造廠經理蕭，昨在美麗華酒店展出十個最新眼鏡架，此等S·K·眼鏡，以招徠港各眼鏡商。此等S·K·眼鏡架，俱由該廠的精練技師以手工個別精製，而非工廠造品，其式樣精巧名貴，但其深具藝術優點。據該廠經理表示：其貨品需要一兩個月後才可正式在香港上市。

由港開出帆船 抵達法國康城

【本報訊】康城二日美聯社電：一艘由歐洲納海員駕駛的中國帆船「長風」號，從香港出發，航行三個月後，已於星期日到達這裏。該船在康城停留一個月後，將駛往附近的安蒂貝改為海上夜總會。

拆骨舊船大火
下葵涌新填地海面
焚燒歷兩小時
另四宗火警嫣暈一老婦

【本報訊】在昨日下午五時至六時四十分的一段時間內，新界、港九兩地共發生五宗火警，倘幸撲救及時，未致成災。

新界下葵涌新填地對開海面，一艘正在拆卸中的七千噸貨輪，昨下午突然着火，燒達兩小時，幸無人受傷，損失不大。

該艘貨船名順風號，現由聯興公司承拆，昨日下午四時許，廿餘工人在船上工作，在下午五時十分，一輛停放修理的塑力工程運輸車着火焚燒。經消防局派出滅火車多輛馳往開水喉灌救，十分鐘後救熄。該貨車編號A D六一四二，據稱是燒焊時因火星爾及車頭汽油箱而起火。

尖部，在下午五時十五分，一輛停放修理的貨車，燃着油渣而起的。貨號二〇二一八V。火勢瞬間轉烈，幸工人能及時逃避，未有人受傷。消防局出動滅火車船到場灌救，至六時許救熄。起火原因，據說是使用氧氣吹管燒焊，燃着油渣而起的。

荃灣醉酒灣海面着火號，於下午五時許在焚燒，焚毀六百四十綑棉花。

八十一歲老婦梁運，居住灣仔羅素街十六號三樓，在下午六時廿五分，當寓所失火燒着衣物時，被煙火燻昏，事後被送醫院救治。

為免旅客出入受阻
港府考慮擴展啓德機場
發言人解釋檢查工作非經常阻滯
一迎送人多地方不潔勢所難免

【本報訊】政府當局為改善航空交通及機場服務，已組織成立一航空顧問委員會，同時民航處方面亦已成立有兩個小組，一為機場工作小組，一為工作效率小組，負責有關機場的一切工作事宜。

上述消息是政府發言人所透露的。該發言人對於啓德機場的檢查工作緩慢，致阻滯出入旅客來往及電梯與上落階級到處出現垃圾，甚而發爬中之檢查的指摘，亦不更換清理等情形，昨特作一公開答覆，有所解釋。

港府發言人稱：最近啓德機場，突然呈現擁迫現象的原因，是於由過去數日來本港天氣惡劣影響所致，常日因大霧迷空，所有在港降落或飛他處的各班客機，迪日飛港，因而無形中造成擠迫情形。關於檢查工作緩慢問題，其實每一出入旅客，從驗票以至行李過磅，全部所需時間不過為十四分鐘點三秒而已。

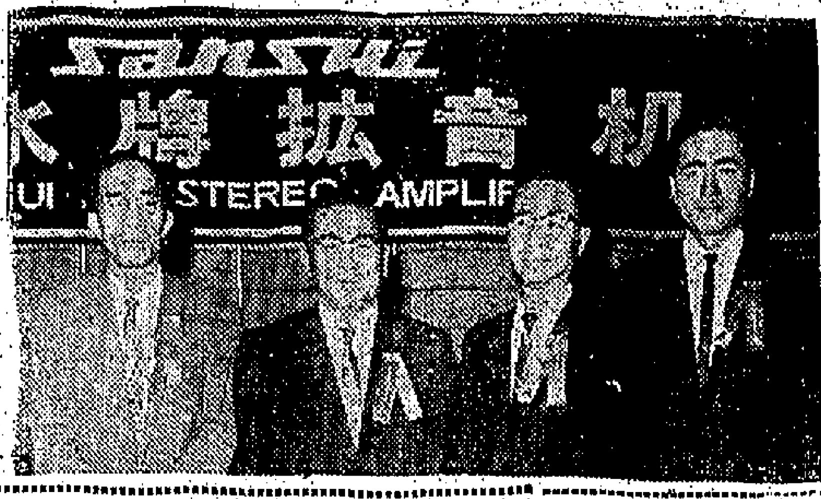
該發言人並稱：啓德機場在建設之初，即已計劃可以應付七百名旅客出入來往，絕無阻礙，民航處當局根據一九六三年實地調查所得資料，預料啓德機場今年的出入來往旅客數字即可以達到此一程度，明年即將超過。現民航處已成立一個小組，擬具報告書，建議計劃擴展啓德機場，港府當局對此已在考慮中。

發言人並透露：為應付日漸增加的出入來往旅客，人民入境事務處派駐機場的工作人員，已在陸續增加中，該處第一批增派機場工作十六人已受訓完畢，經由本星期起派出工作；此外，有關運輸行李的工作人員，亦準備分別增加，以適應現實環境的需要。

此外，關於有人申訴出入來往旅客檢查阻滯問題，港府發言人稱：因必需之檢查行李等種種關係，乃屬不得已的情形，同時由於機場太接近市區，出入來往旅客的迎送者特多，一時的擠迫情形，在所難免，現機場行李過磅處共設有廿五個磅位，在通常的情形下，已足可應付，所有旅客行李過磅經予調查，平均每一百天中，祇有一天不敷應用而已。

港府發言人稱：啓德機場的出入來往旅客現正在日益增加中，預料今年全年來往旅客可能超過八十萬人，明年至後年則更將超過一百萬人，此比較十年前增加百分之二十，比較世界任何一地的機場約為增加百分之十四。當日本舉行世運會時，啓德機場最為繁忙，當時出入來往旅客最多的一日，曾達到五千七百九十七人之衆，共有九十七架飛機升降。

港府發言人最後又解釋稱：啓德機場地方的污垢情形，在旅客及迎送者人多擠迫時，自然難免，機場方面已密切注意，準備隨時清理，盡其可能保持清潔。



中區大道中華人行，在下午六時五十分，四樓渡，生小火，燒燬一些雜物，火焰在消防員到場後，數分鐘即撲熄。

山水擴音機廠總裁 菊池設宴本港同業

【本報訊】來自日本的山水擴音機廠總裁菊池幸作，昨聯同總代理和記電業有限公司在香港大會堂設宴款待同業嘉賓。

赴宴有無線電同業及遠東廣告公司代表等四百餘人，並由邵氏紅星臨場歌舞助興。

菊池幸作在席上致謝詞稱：山水製品數年來在香港銷場佔有相當地位，實在得力於和記電業有限公司同人努力及各界支持，在不久將來，該廠將生產一種原子粒全能的擴音機及全世界最小型的變壓器，貢獻給全世界愛好音樂的人士，并將該廠生產的原子粒收音機用變壓器，廉價以供應本港各收音機廠家。

圖為日本山水牌擴音機廠創辦人兼總裁菊池幸作，和記電業公司董事余榮、和記總經理李永森、郭志合照。

赤柱囚犯血戰
用籐刀片木棒作武器
傷十五人獄警及時鎮壓

【本報訊】赤柱監獄昨日下午發生囚犯喋血戰，約有二十多個犯人，分別持着籐刀、刀片、尖竹及木棒追逐毆鬥，拚個死活，結果，幸及時由獄警彈壓，犯人中，一人重傷，十四人輕傷。

囚犯集體喋血戰發生于下午一時左右。據悉：正當為數卅人的一個囚犯工作小組，被派到赤柱監獄內的一個部門工作後不久，即行分開兩派，展開廝殺，他們除了小部份取出暗藏於身上的刀片作為武器外，大部份動用工場的工具，即如籐刀、木棒、尖竹對抗，喊殺之聲四起，監房秩序一時大亂。獄警接報後，即行鳴警號作緊急鎮壓，但囚犯經過一場搏鬥後，倒仆地上，另外有十四名亦身受輕傷。

據說：有關引起這次囚犯喋血的原因，監獄當局正調查中。但據未經証實的消息說：發生鬥毆的囚犯，分為「本地幫」與「潮州幫」，他們為了享有一些監房利益，互相爭奪，便上演了此次喋血戰。

重傷的囚犯姓陳，廿九歲，胸部遭中數刀，事後被送到瑪麗醫院留醫；其他十四名輕傷的囚犯，則送由赤柱監獄醫療處治理。

新汽車渡海輪 民合號下水禮
由周埈年爵士夫人主持

【本報訊】本港油蔴地小輪公司汽車渡海輪「民合號」，昨日由周埈年爵士夫人主持下水禮。

油蔴地小輪公司董事長周埈年爵士在該項儀式中稱：「民合號」及其姊妹船參與此綫服務，將減少在碼頭等待渡海的車輛擠迫情形。

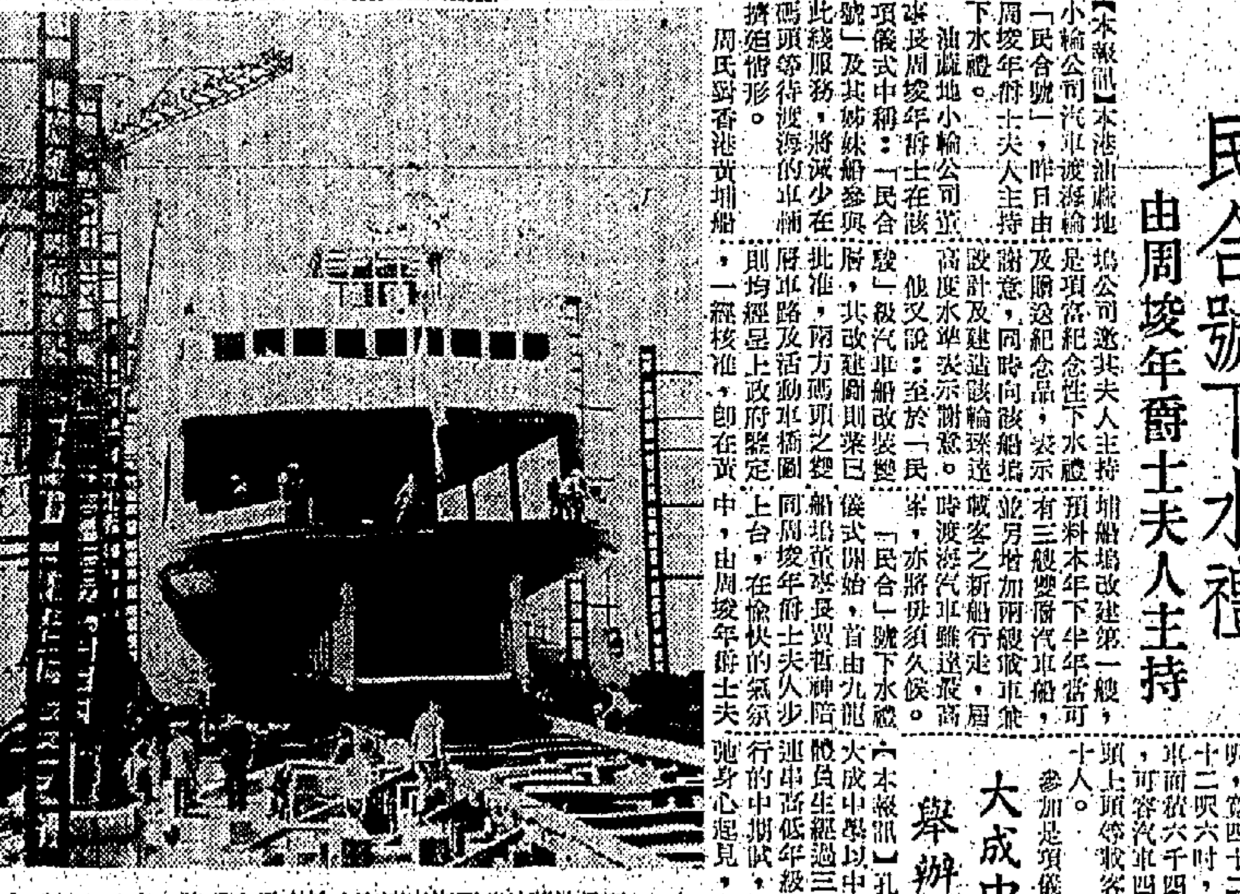
周氏對香港黃埔船塢公司邀其夫人主持是項富紀念性下水禮及贈送紀念品，表示謝意，同時向該船塢設計及建造該輪表示高度水準表示謝意。

他又說：至於「民聲」級汽車船改裝與批准，兩方碼頭之建築，則經呈上政府釐定，即均經核准，即在黃埔船塢改建第一艘，預料本年下半年當可有三艘雙層汽車船，並另增加兩艘飛車船，而載客之新船行走，時渡海汽車雖送最高峯，亦將毋須久候。

「民合」號下水禮儀式開始，首由九龍倉船塢董事長賈爾神陪同周埈年爵士夫人步上台，在愉快的氣氛中，由周埈年爵士夫人主持擲瓶禮。然後，「民合」號在熱烈歡聲中徐徐下水。

該新輪長一百七十呎，寬四十二呎，深十二呎六吋，下層載車面積六千四百方尺，可容汽車四十輛，上頭層等載客五百三十人。

參加是項儀式的：有油蔴地小輪有限公司董事長周埈年爵士夫婦、油蔴地有限公司總經理劉鎮國、鄧肇堅爵士、移民局長戈立、九龍船塢總經理李志及九龍船塢經理賈達夫、崇惠鴻、嘉道理、羅拔遜、郭琳褒、岑維休、岑才生等二百餘人。



圖為油蔴地公司汽車渡海小輪「民合」號，昨晨舉行下水禮時情形。

大成中學一連三天 舉辦各項課外活動

【本報訊】孔教學院大成中學中學部全體學生經過三週來一連串高低年級兩組舉行的中期試，現為鬆弛身心起見，由今日開始，一連三天，分別舉辦分班課外活動，包括參觀、旅行等。

該校今日上午F2班參觀大角咀消防局，F1班參觀屈臣氏汽水廠，4F班女同學於下午參觀保良局。

明日上午，F2班參觀大角咀埔尾道消防局，F3班參觀電威電器公司，F1班參觀郵政總局，F4班參觀捷和鋼鐵廠，F4班參觀寶源實業公司光學儀器廠。

本月七日上午F4班第一組參觀指揮塔，F4班第二組參觀瑪料水，F3班參觀馬料水鑽石山香港盲啞學校，F4班赴清水灣小的中文大學崇基書院，F4班赴清水灣小覽成英湖旅行，F2班赴「新界馬料水旅行，F1班赴新界大埔林村旅行。

此外，今日下午二時後，全校由F1至F4班同學一律返校參加一項新款的智力測驗，本星期四上午，校長何博士將邀請香港盲啞學校校長李絲恩女士在該校為中學部同學作專題演講——「特殊教育—聾啞教育問題」。

美新聞處 電影節目

【本報訊】美國新聞處本週在北文化館電影室（香港都爹利街八號一〇三室）放映電影五場：今日及後日下午八時一刻，明日下午二時、三時及四時，歡迎各界入座。電影節目如下：（一）紐約世界博覽會，英語，彩色，二十分；（二）甘迺迪總統在霍布金斯大學演講，英語，黑白二十五分；（三）友誼之火把，國語，黑白，十分。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩東風，空曠地方，風勢有時清新，繼續天色晴朗，天氣溫暖而乾燥。

昨日氣溫最高為華氏七七·七度（攝氏表二五·四度），最低為華氏六五·八度（攝氏表一八·八度）。

今晨零時室內氣溫華氏表六十九度（攝氏表廿一度）。

高潮：上午十一時三十一分

低潮：上午五時零六分　下午六時五十四分

北角新村 居民會籌款

【本報訊】香港屋宇建設委員會北角新居民協會，年來會務發展迅速，除設有圖書室以供會員及其子弟參考，并成立有童子軍第八十六旅，以訓練幼童子弟外，其他會員福利，亦分別舉辦，該會現已定於本月廿三日上午十時在國賓戲院放映美國環球國際公司七彩巨片「夜半無人私語時」，藉以籌募福利經費，並請影劇紅星鳳凰女小姐蒞場剪綵，各種戲票已開始發售。

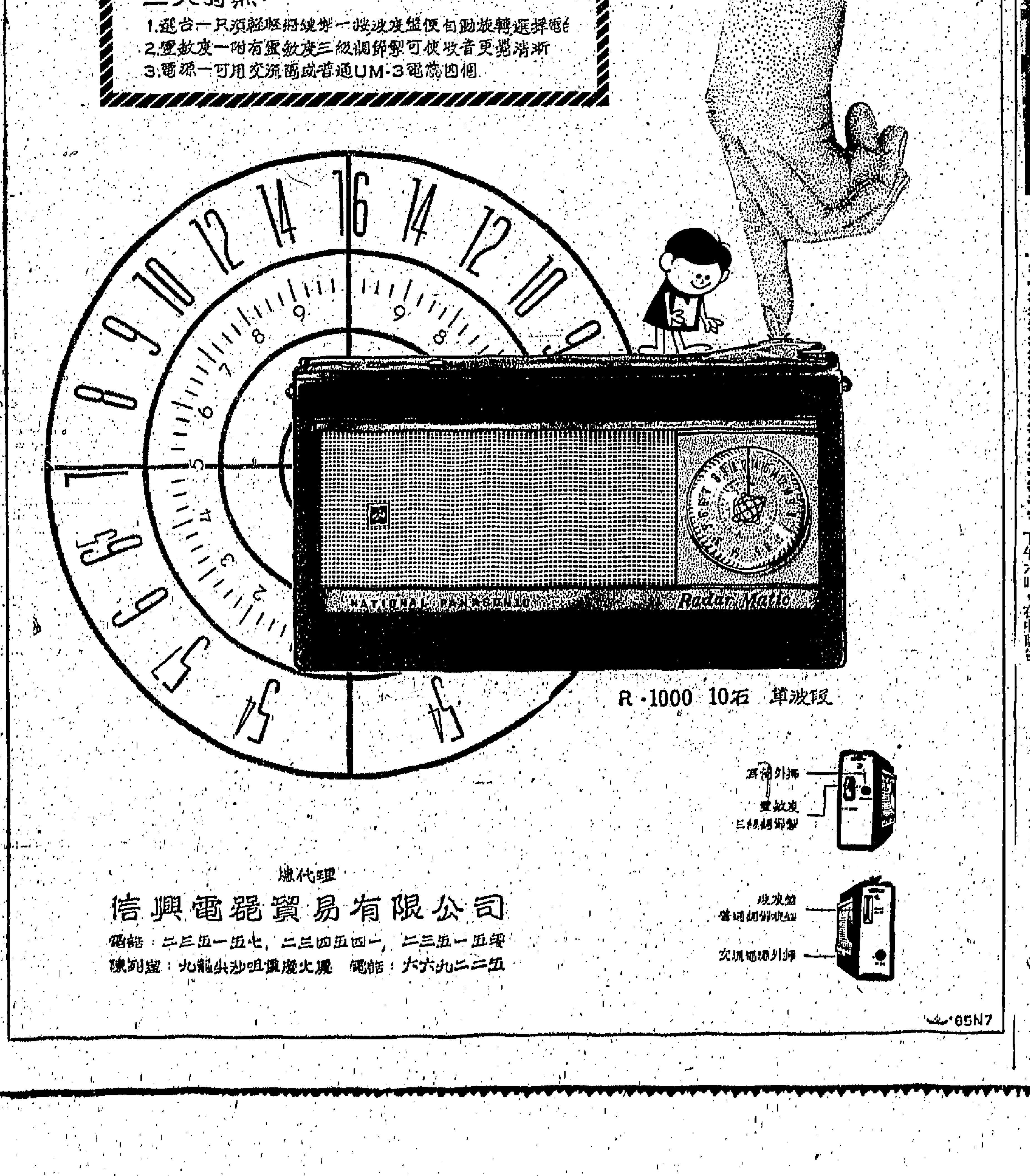
欖鎮同鄉會 祝母親節

【本報訊】僑港欖鎮同鄉會，定本月九日下午六時，在中環告羅士打酒店舉行慶祝國際母親節敘餐大會，並邀七十高齡之老年女會員免費赴宴，敬贈壽麵碗筷禮品，并聘請歌大聯歡閑上演男劇「一齊天同慶」以娛會衆。

牛頭角將建十六層高徙置大廈

【本報訊】徙置事務處現正就今後兩年安置七萬人之計劃，作最後審定。興建若干十六層現代化徙置大樓之工程計劃，一俟工務局批准，即可動工。

該處發言人說：第一座現代化六號型之建築物將建于牛頭角。



石硤尾販毒案証供透露
探員扮道友充作顧客
毒販活動被攝入鏡頭

【本報訊】深水埗石硤尾村大販毒案，昨在高院刑庭由副按察司貝理斯審訊，主控檢察官指出：警方派出探員多名，歷時一月，偵查此案，並扮裝道友，向販毒機構取毒品。

此案控方証供未完，官諭押候今晨續訊。

被告男子共十一名：(一)陳俊，又名錦棋，五十九歲。(二)黃熙，四十二歲。(三)梁隆榮，卅九歲。(四)蔡東，四十三歲。(五)劉洪，卅五歲。(六)張樹森，卅五歲。(七)陸官石，卅四歲。(八)呂明，卅六歲。(九)朱其，卅八歲。(十)陳卓，卅二歲。(十一)周志強，廿六歲。控罪如下：一，第三，四，六，七，九，十及十一被告七名，同被控於去年十二月十九日至本年一月十五日期間，在九龍地區販毒。二，所有被告被控於同時同地串謀販毒。各被告均否認指罪，但沒有申師代表辯護，案由政府檢察官艾爾主控，陪審員七名俱屬男性。

主控檢察官申述案情說：石硤尾村地大人稠，警方據悉有人在那裏經營毒品，乃於去年十二月十九日，派出便衣探員多名，暗中前往偵查，在該區福田里及福進里處，發現有人販賣毒品，並見有很多染有毒癖的道友，紛紛到來購取，探員於是亦喬裝作道友，向那販毒機構購得白麵一包，携返警署，呈與上峯，轉交政府化驗師化驗，驗出果是含有海洛英和巴比通的白麵毒品。警探仍不動聲色，繼續在該處附近樓宇天台監視其活動情形，並予記錄於其日記簿中，同時更拍攝影片多幅。直至本年一月十五日，歷時將近一月之久，認為已有充足証據，才將各被告一網成擒，同時搜獲大批毒品。

市政當局上月份報告透露
掃蕩街邊寮屋
繼續檢驗食物樣本

【本報訊】市政當局於報告上月份城市清潔工作時稱，徙置事務處寮屋管理組大規模清除街上及街邊之寮屋，被清除之地點為街道共十六條。計為：三角街，天寶街，日街，月街，星街，灣仔峽道，堅尼地道，石水渠里，成慶里，美輪街，九如坊，太平山街，高街，四尾巷，保德街及山道，從上述街道清去之垃圾計三十貨車，廢物卅三車。

九龍方面若干街道，亦同樣予以掃蕩，計包括桂林街，鴨寮街，海壇街，九江街，荊州街及元洲街，清去垃圾計十七車半，廢物瓦礫等四車半。此外，香港仔區，茶果嶺，來福村，鯉魚門道及觀塘道等處，亦大規模清除街邊之寮屋，由新區清去之瓦礫達五十餘貨車之多。

關於檢驗食品衛生工作，該報告謂抽查檢驗之樣本，包括油，麵，糖果，餅，蜜糖，果汁，牛奶及奶品，發粉及飲料。所有不良之樣本，均予以調查。至於抽查作細菌檢驗之肉類，魚及人造忌廉樣本，結果大致認為滿意。此外，又抽查製造各種食物用之顏料及其受污染之成份。

香港仔工業學校
三十週年校慶
華民司麥道輌頒獎
何添致詞張玉麟夫人頒運動獎

【本報訊】香港仔工業學校昨晚在香港大會堂舉行慶祝三十週年紀念校慶大會，由華民政務司麥道輌主持頒發該校在校際運動中優勝獎品，何添致詞。

該校校長蕭近禮致詞稱：本校開始經過三十週年了，道路是本校從原有的穩定基礎上開始邁進的起點。在今天以前，本校在瀉平山、何東、周壽臣諸先生的協助下，及慈幼會會士努力耕耘之下，由一間簡陋的兒童工藝院，發展成為一間設備相當完善的工業學校。今天，在本校三十週年校慶紀念當中，本人除代表校董會暨全體師生向何先生伉儷、政府長官暨各位熱心嘉賓，致衷心的感謝外，並願乘這個機會，向社會人士提出保証：今後我們一定盡量接納社會人士和熱心辦學長的指導，一心一德，辦好學校，使本校成為一間理想的現代化的工業學校，為社會培養良好的工業人才，祇有這樣，才不會辜負政府長官和熱心的期望，也祇有這樣，本校今天舉行三十週年校慶紀念，才有意義。

何添致詞稱：由於貴校擴建校舍計劃，與本港人士關心之工業教育發展計劃有關，而工業教育對促進本港經濟有關之出口工業有所裨益。講到工業計劃，便不能不講及工業訓練，大要言之：工業訓練可分三方面來說：㈠技術訓練，即造就專門技術人材。㈡技藝訓練，即培養熟練技師。㈢操作訓練，即供應良好之工匠。此三種訓練計劃缺一不可，相信貴校在擴充後對提供熟練技藝人才，將有所幫助。

校慶大會在該校銀樂隊高奏迎賓曲聲中開始，首由校長蕭近禮神父致開會詞，隨由華民政務司麥道輌頒發該校參加全港校際音樂比賽優勝獎及紀念品。張玉麟夫人頒發該校參加本港校際足球比賽優勝獎及運動大會優勝獎，擴建校舍籌募主委何添致謝詞，該校學生代表向麥道輌夫人及張玉麟夫人獻花致敬，宋山學生家長致謝詞。禮成後，由該校學生表演，參加表演者除該校學生外，並有本港各校代表、音樂家鄧寄塵、鍾俠、黃金小姐、梁日昭、黃千歲、家嫂、鄧海康神父、蘇芷、國英小姐、金天德小姐、何君博、鄧佩卿小姐等分別擔任。到場嘉賓有：華民政務司麥道輌，醫務總監郭納輝，九廣鐵路局長林保淡，助理教育司羅宗淦，中文大學聯合書院校長鄭棟材，高級教育官羅宗熊，副華民政務司黃廣文，該校擴建校舍委員會主席張玉麟，籌募主委何添，擴建計劃主委何世柱，委員張鏡濱、何耀光、付正、關如彭、廖烈文、陳泰、孫秉樞、嚴欣淇、方樹泉、周有、校董林樹振、陳超常等。

東莞工商總會
選出新任值理

【本報訊】東莞工商總會，昨在會所召開會員大會，選舉一九六五年度新任幹事值理，開票結果，周埈年爵士暨該邑邑彥名流當選者七十五名，另候補幹事值理五名，并公推周燦年、尹耀聲、趙聿修、黃茂林、王國禎、方樹泉、周璟、徐飛唐、李揚敬、鄭殿史、何仲遜、張我東、謝柱祥、劉福、吳添容、黃水、陳澤民、蒲明、林樹振、陳超常等為名譽會長，疑社會名流郭賀、馮漢柱等多人。

又該會定五月十一日下午六時舉行授選職員。新選幹事值理名單列下：周埈年爵士、陳蘭芳、李茂機、吳壽頤、方樹泉、劉福、楊威、孫蔚康、梁俊萬、黃就安、周壁川、何非凡、趙羽、佳、何蔡凡、石燕子、方子仁、黃志強、胡漢石、莫賢、蔡堯、光為名譽顧問、吳思恭、毛雲龍為法律顧問。方潤華、周耀年、鍾庭、仁普、王錦備、袁國、孫發、方佗、維、孫啟瑞、陳滿棠、陳錫良、潘太樑、梁啟瑞、鍾祖昌、殷祝年、黎德康、袁順、莫瑶、吳欽堯、袁國、劉祖蔭、劉一鳴、蔡、陳雁賓、劉百樂、溫德昌、玉華、羅聲民、方漢、劉百鍊、盧懿均、彭、華、袁榮光、馮維德、孫秉樞、劉頌平、何文、劉志文、梁幹榮、鄭偉、謝克平、莫耀、周、方炳芬、李均、正維、劉基、劉文翔、歐潤、雄、陳滿鏘、謝澤霖、創、林、陳年柏、方銘標、楊富、薬炯光、王觀年、劉光、麥堯熾、周、蘇恩、郭國樞、林、廣智、陳廣英、李威、馮化麟、鄭松柏、胡、鄧泉、張祥、祭少、祖堅、侯補值理吳鳴、陳乃仁、袁翔雲、文偉、袁潤暄等。

電梯內劫歌星麥韻
富家子認罪
被判監一年

【本報訊】富家子弟被控於北角五洲大廈向仙樂夜總會歌星麥韻搶劫及將她刺傷案，昨在維多利亞地方法院由法官麥馬連審訊，因被告直認控罪，結果官判兩罪共入獄一年。

原告歌星麥韻，原名麥燕純，身穿紫花點花底旗袍到庭，左邊粉面，仍留有傷疤痕，因被告也認罪，故她不須出庭作証供。

被告青年蔡仲謀，又名蔡文輝，廿一歲，福建人，住北角英皇道皇都大廈，被控兩罪：㈠於本年三月十五日，在北角五洲大廈電梯內，持有武器，向女子麥燕純劫去駕駛牌照、記事冊、身份証及鎖匙一束，另現欵三百二十元；㈡同時同地，非法及惡意傷害麥燕純。被告曾以保二千元外出候訊，並延聘奕馬殊律師轉聘胡禮大律師代表向庭認罪，求情說：被告以前沒有犯罪紀錄，其家庭環境亦富裕，這次不過是飲了酒致闖出禍來。但法官認為持刀械劫及傷人，罪名嚴重，乃判兩罪，每項入獄一年，同期執行。

主控希頓幫辦申述案情說：原告乃夜總會歌星，現年廿五歲，住北角英皇道五洲大廈二樓，於三月十五日凌晨二時零五分，由夜總會歌罷返家，在乘搭升降機登樓時候，被告尾隨其後，一同乘機，及抵二樓，被告即拔出利刀，向她指嚇，不准呼叫，並攫取財物拿出來。女給驚嚇至腳軟跌下，被告即再按機掣七字，女乃以手招格，掙扎間，其手被刀刺傷，女左臂亦被刺一下。女遂將所有袋中各物，包括駕駛牌照，身份証，記事冊，並將袋中欵項給與人，內裏銀幣散跌出來，被告拾取廿元，先後共三百二十元，及鎖匙等一併掠取，及機抵八樓，乃奪門逃遁而去，後女赴警署報案。三月十七日下午七時五十分，駐銅鑼灣警署探員蔡世輝、麥卓然、劉六基，在北角皇都大廈見被告由升降機行出，即趨前拘捕，帶署扣留查究。在落案時，被告曾作供狀，承認當晚因醉飲至醉，致失手傷人，同時又謂不知幹過甚麼事，現已知錯。

安庇老人問題
七旬老讀者訴述苦况

讀者意見

編輯先生：

貴報首先發表柯乃紡君「希望立法保障」，嗣復披露陳天老先生之「主張老人互助」。閱讀之餘，不禁發生無限感慨，因不揣固陋，特將本人所遭遇及鄙見，錄供有心老人問題者，作一參考：

一、本人現年七十又二，因貧老無倚，得于前年五月間，請求某神父介紹進入×××安老院，初以為該院雖非政府主辦，料想必有政府津貼，方能長久支持，豈料一經查問，方知其經費純粹是一班信奉天主教的修女們，向外募捐而來；試想一個收容數百男女老人的安老院，日常所需，全靠向外募捐得來，其艱困情形，不問可知。單就日食菜蔬而言，就完全是向附近幾個菜市場菜販募捐，募捐所得，都是些爛瓜，廢菜，臭魚，敗肉，如斯食品，以之飼畜，尚嫌惡劣，用以養老，老其何堪？然而食物儘管惡劣，中請入院的老人，依然源源不絕，足証本港孤苦無告的老人，實在不少，其處境之悲慘，亦確可憐。住院老人，雖知院內有許多不如人意之處，但是對於一班辛苦向外募捐的修女們，只有寄以無限感佩之情，焉忍加以求全責備之辭，所以本人因營養欠佳，氣血日衰，疾病叢生，醫藥不便時，只有忍痛捨棄此天堂階梯，重入人間地獄。言念及此，實為寒心。以此為例，足見在現實情況之下，而欲如柯月紡君之「希望立法保障老人」，恐怕是等于癩蝦蟆想吃天鵝肉罷！

二、本人去年離開安老院後，乃至新界上水與人合夥養雞，希圖藉此度過晚景，豈料去冬雞價大跌，不惟無利可圖，反而蝕本，迫得終結束，將賣雞餘欵，暫存于上水廣東信託分行，以求安全。乃未及兼旬，即被擠提凍結，至今于此清盤，十餘年艱辛積蓄，一旦化為烏有。回憶一生七十餘載，在三十五歲以前，獻身教育所得，被共黨盤踞江西時，一掃而空，地方恢復，落得個家破人亡。迨後共黨離開，在廢墟上重建家園，剛從黑暗中再現曙光，乃五十六歲之年，共黨又捲土重來，全國淪陷，一家十餘口，僅以身免。五十八歲時，備歷千辛萬苦，方到達此號稱自由樹之法治區域，總以為生命財產，從此可獲保障。所以不惜降身為販夫為工役，以求升斗之貲，備為終老之儲。孰料時至今日，儲存銀行之欵，竟一去無返，而莫奈之何，衡與以前共匪兩次之所失，吾祇有搔首而不知所云。自問一生前後從事教育界二十餘載，中間雖曾偶一涉足于交通、政治、財經、民意、各機構，然對於國家社會，雖無功可言，敢信亦無大過可訾，不知何所獲罪于天，竟（而再，再而三）遭此飛來橫禍，使余窮愁潦倒，至於此極。現在衰老無倚，求生無望，試問有錢有誰能對一寂寂無聞的老朽廢物，施以援手呢？是則陳天老先生之所謂老人互助也者，不亦幾等于痴人說夢嗎？

三，不過話也得說回頭，上述事實，僅屬余個人問題，在此茫茫人海中，本人祇滄海之一粟，生死存亡，何足掛齒。然而老一境界，終歸是人人必經過程，老景淒涼，也當實令人可怕。所以無論是仕農工商，貴賤拼命要錢，或儲蓄產業，或培殖後人，無非是俗語所稱「積穀防飢」，希望老有所終，免陷入窮途末路，輾轉哀號而無告也，但是世間許多貪贓枉法，奸盜邪淫，甚至覬求竊奪等罪惡，又何嘗不是由此一問題所誘發？假使政治能達到「幼有所養，長有所用，老有所終」的清明境界，是人生自幼至老，皆有法定安派，毋須乎擾擾攘攘，互為爭奪，則世間一切不法事件，皆將不禁而自禁矣。現在共產資本兩大主義，鬥爭日趨劇烈，正在處在難解難分之際，將來勝負誰屬，決非純靠核子武力所能取勝，已可斷言，書曰：「撫我則后，虐我則仇」，為人心向背之準繩，人心向背，實為雙方決勝之關鍵，希望當今權勢諸公，認清爭取勝負之關鍵所在，極力爭取人心。若祇圖于近利，限于局部，以為無補無勇之舉，則勝負之數，無待蓍龜矣。然則保障老人一問題，又豈可以無關宏旨而忽乎哉？

老而不士首

代郵

郭梓平君：來稿收到，惟稿末未賜眞實姓名與通訊地址，請速補寄為盼，大作當依序列載。

——編者

本欄稿例

一、歡迎各界人士投稿，發表對社會的一切批評，感受或意見等。

二、來稿必須附眞實姓名及通訊處，發表時筆名聽便。

三、保証替投稿人保守眞姓名及通訊處的秘密，如無眞實姓名及通訊處，來稿恕不刊登。

四、來稿信封請寫明「讀者意見」一欄。

周生生金行
員工春季旅行

【本報訊】周生生金行有限公司員工，定明日例假旅行元朗新圍泰興利部，又名陳泰花園，康樂：泰園漁村。預定參加的員工暨家屬約五百餘人。地點在廿八咪半，該處為新闢的風景旅遊區，於前日開業，園內柳樹荷塘，小橋流水，頗具江南格調。

家庭安全猜圖比賽
結果將於月底揭曉

【本報訊】市政局衛生教育促進委員會所主辦之家庭安全運動猜圖比賽，已收到參加比賽之稿件三千零八十一份。此等稿件，係由全港五百四十四間小學之學生於上月送出者。稿件刻在評判中，比賽結果預料可於本月底公佈。是項比賽共分為六組，即小學各級各為一組。每組之優勝者可獲獎品。小學一至三年級組之首獎為面額一百元之購書劵，二獎為七十元之購書券，三獎為五十元購書券，小學四至六年級組之冠，亞，季軍獎，分別為一百五十元、一百元、及七十五元之購書券。

崔治夫人歡宴

南非廣播公司首長

【本報訊】南非廣播公司主席梅雅夫婦及董事費馬夫婦，於上星期六日聯袂抵港，作短期訪問，湯臣廣告公司董事長崔治夫人，曾於前日設宴洗塵。到會嘉賓有香港政府新聞處長夫婦、香港廣播電台署理台長夫婦、香港大學工程學院院長麥祺夫婦、歐德治及史隆夫婦、南非共和國駐港總領事、香港商務專員黎德勵夫婦，及樂富門香煙公司副經理麥威夫婦、副經理盧樂夫夫婦等數十人。

梅雅在席間致詞時宣稱：該國的廣播事業目前已達到世界水準，並將於本年十月間增設強力電台向本港及世界各國播送特別節目。

圖為南非廣播首長梅雅氏等與崔治夫人在海角皇宮酒家留影。

三菱牌衣車
八折優待
延長一月

據寶用衣車有限公司稱：該公司所售三菱牌縫紉衣車，製造精良，實際耐用，十數年來早已馳譽港九各地，更為擴大宣傳起見，於上月舉行特價八折優待，茲因新界離島各地紛紛來函要求，現再延長八折優待一月。

七十個的士牌
投標獲接納
九龍五十香港廿部

【本報訊】承辦七十部的士牌照之投標，經獲接納，該七十部的士有五十部係在九龍行走者，其餘二十部係在港島。該批的士是於上月二日重新招商承辦者。新承辦人為榮英（譯音）的士公司，黃廣（譯音）的士公司及六禮的士公司。榮英的士公司獲得九龍註冊五十部的士牌照權，承辦費為二百二十萬零五百元。黃氏及六禮的士公司則分佔在港註冊之二十部的士牌照之權，黃氏出承辦費三十一萬二千五百元，六禮公司為二十九萬二千元。該七十部的士牌照，係於兩名出價人於二月間未能在兩週內繳款領取其承辦之的士牌照之後，再招標承辦者。

聖若望學生
領受堅振聖事

【本報訊】白英奇主教於本月一日下午前往九龍聖德肋撒堂為天主教學校教友學生領堅振聖事主持儀節。該堂區所屬的聖若望英文書院學生十餘人，參加領堅振，並獲白主教親為降福及校方贈送紀念禮品。

廣告聯誼會選出新職員
李茂祥當選理事長
馮光釗當選監事長

【本報訊】香港中文報廣告聯誼會，日前經選出第七屆理事：任達年、李茂祥、林家琥、陳良、楊煥輝、歐陽沛、盧志立、孫啓瑞、李奐、黃宇乾、林立。監事：曾憲鴻、馮光釗、李柏洪、張雄、梁潔冰。該會並於上月廿九日在會所舉行互選，由第六屆理事長馮光釗任臨時主席，互選結果，理事長李茂祥，副理事長林家琥、任達年。監事長馮光釗，副監事長曾憲鴻、李柏洪。新理監事定期日間舉行就職典禮。

伊莉莎白中學將舉行
公民科設計展覽
以「今日之香港交通」為主題

【本報訊】本港伊利莎白中學將於本月七日及八日在該校舉行一項以「今日之香港交通」為題的公民科設計展覽。

負責展出的單位是該校四年級學生，展出目的為：㈠增強香港學生對社會的認識及責任心；㈡增進對居住環境之認識；㈢增進學生成為未來的良好公民；㈣訓練組織能力；㈤訓練學生的工作精神及自治能力。該項展覽的形式是印版、地圖、圖表、模型及照片等。展出項目有：

甲、陸路交通：㈠中華巴士——組織，歷史，車輛，職員福利，預算，理想車站模型，香港巴士路線圖；㈡九廣鐵路——（英段）歷史，作用，路線，未來發展——總站遷往紅磡，尖沙咀總站模型及圖表；㈢公眾及私用車輛——消防車，救護車，自用車，電單車，人力車及大會堂停車場模型；㈣九龍巴士——歷史，組織，車輛，職員福利，佐敦道巴士總站模型及圖表；㈤香港電車公司——組織，路線，電車的構造及種種，收費方法，員工福利及薪金，待決之問題，電車總站模型；㈥計程汽車——各種汽車之容量，車費，新界營業汽車。乙、海上交通：㈠本港小輪航線及時間表，碼頭，汽車渡海碼頭及卑路模型；㈡海外航線——航線，港內碇泊模型，各種乘客船。丙、空中交通（啓德機場）——新廈介紹，歷史，航空控制中心，雷達控制室，航線，燈光系統，啓德機場模型。丁、電訊事業：㈠報館——組織，印刷部，發行等；㈡新聞採訪，編輯與校對，排字，印刷，發行及中文字模的模型；㈢大東電報局無線電台——長途電話，收費，作用及特點，無線電控制部門，發報站模型；㈣電話——香港商業電話及電話亭模型；㈤電台——香港商業電台服務，所用週波，收費，節目編排及廣播程序，屬下之分台發展，控制室，錄音室及發報塔模型；㈥郵政局——部門介紹，辦理郵票，包裹的寄法。

豪華非林名作展覽
大會堂內參觀者衆

【本報訊】德國「豪華」非林廠與香港華賀有限公司聯合主辦的「豪華」非林名作及「王昭君」、「魚美人」造像攝影比賽優勝作品展覽會，前日在大會堂八樓展覽廳展出，連日來由上午十時開始直至下午六時，參觀者衆。此次展出，除「王昭君」「魚美人」攝影比賽優勝作品外，尤以「豪華」非林廠出品的「原子示縱片」為最特出，此種科學上特殊非林能拍攝「原子分裂」的形狀與紀錄，據稱：曾獲得一九六四年科學發明金牌獎，其次為「豪華」彩色照片，黑白相片，均由德國運到色調美艷奪目，攝影名家周宗濂近作數十幀，更形錦上添花。

珠海校友日
聚餐及藝展

【本報訊】珠海書院創校十八周年，已定本月十八日舉行校友日，歡迎校友携眷參加，有歌唱、跳舞、抽獎等節目，十時晚會，並備有茶點招待。晚間八時該校校友藝展，參加作品者當代名家，名作欣賞會。並選舉下年度理監事，召開會員週年大會，五時由該校監督黃麟書主持，日下午三時，在洗衣街七十八號該會會所。報名電話：會所八四九九八一，八三四二七○，仇永平三八四二二○五，黃作榴八四二二七○，李廣林二三六七六九。據悉：珠海校友會因寄業發展，少有相聚機會，以本年五月為校友會。

基督教崇道堂
托兒所開幕禮

【本報訊】位於大角咀櫻桃街櫻桃大廈L座四樓的中國基督教崇道堂聖心托兒所，已於本月一日舉行開幕禮及感恩崇拜，由該會張伯紳牧師証道，張師母剪綵，林德恩牧師祈禱，唐延波拉牧師，王澣頴報告籌辦經過，白懋芬致謝詞，參加開幕典禮者教友、來賓、教師、家長等多人。據稱：該堂興辦托兒所，目的是針對香港社會家庭工人缺乏，及幫助職業婦女，為他們解除子女的結累，進而為他們發成良好的生活習慣，保育教養，使幼兒在設備優良的環境中，經登記來托者已有三十餘人。

日松下株式會社
高橋荒太郎抵港

【本報訊】日本樂聲牌名廠松下株式會社副社長高橋荒太郎，前日下午乘日本航空公司班機抵港，擬在港逗留數天後，即會同日前已到港之該會社之國外部長大西榮作聯袂飛赴東南亞各地視察業務。是日到機場歡迎者有該廠總代理信興電器貿易有限公司總經理蒙民偉，蒙國平，及港九無綫電聯會會長趙滿華等數十人。

圖為：日松下株式會社副社長高橋荒太郎抵達機場時與歡迎者合影。

新航海氣象手冊
已出版每本二元

【本報訊】最新出版之「航海氣象」手冊，載有各種航海及本港海港服務之詳細資料。新手冊係由本港天文台編製，現已出至第五卷，載有船主、輪船公司及其他有關航業所需之資料。手冊之第四卷內容已屬陳舊，故由此新手冊代替。新手冊可向北角渣華街八十一至一百十五號政府印刷局，或郵政總局內政府刊物發售處購得，每冊二元。手冊載有關於發出航海天氣預測及暴風雨警告之無線電台之資料，以及船隻在港停泊時應採取之防範措施，颱風信號之地點。內容中又首次載有關於本港以外地區之氣象報告，並載有本港鄰近西太平洋，印度洋及其附近海域之各國天氣預測地區圖。此外又載有關於發佈暴風雨警告之若干氣象台之資料，及其範圍在西太平洋與印度洋船隻發表暴風雨之地區之消息。

九龍省善真堂
週年聯歡賀誕

【本報訊】九龍省善真堂，以今日為文殊菩薩寶誕，又值該堂成立十三週年紀念，除在土瓜灣道八十五號八樓舉行慶祝外，並設齋招待善信，由下午四時起至十時止，該堂已柬邀有關人士及各界善信參加。

中國評論
一五五期出版

中國評論本期內容，對於俄共所謂的「三無計劃」是什麼？美國策劃下台後新政權如何？毛共自恐怖台港同胞？協助國軍攻擊海南島，東南的秘密內容如何？假如越戰擴大的兵力又如何？這些都有詳確的答覆。社論為「毛共會不會參加越戰」。

先施填字遊戲頒獎

【本報訊】先施公司舉辦之有獎填字遊戲，昨日下午四時在該公司五樓舉行頒獎儀式，到有首獎得主黃豔小姐，及其次十名得獎人，由該公司主事人親自出迎，並設茶會招待，該公司謹此致歡迎，感謝各位光臨，隨即頒發獎品，如未到領獎品者，可於本月十五日以前領取。圖為頒獎後合照。

聞

家少主 華許 華翰 華樂 華雅 少爺 月冰 月霞（適陳） 月麗 小姐之

令尊翁黃公富祺（諱）蕭松老爺痛於一九六五年五月一日上午二時壽終養和醫院享壽五十有八歲寥移萬國殯儀館治喪擇五月五日（星期三）下午一時三十分大殮二時三十分在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬香港柴灣佛教永遠墳場謹此報

黃宅家人稟報

治喪處：萬國殯儀館 地址：北角渣華街十六號 電話：七○八三二一八

改期出殯附告

敬啓者家主華樂少爺於澳洲求學聞電奔喪趕程乘搭英國海外航空公司航機在今（四）日下午九時許方能抵港因是黃富祺老爺之靈柩改於明（五）日下午二時三十分出殯誠恐有誤各位賓貴時光謹此附告

各親友 亮察

黃宅家人謹啓

她深知男人日常用品對他生活上之重要，她更知道何者是他所愛好及真有真正價值者。

因此她在購買他的手錶時，就必然選擇勞力士，因她確知勞力士的品質在錶中佔有極高地位，同時凡戴勞力士手錶者，均有不可言喻之優越感，此乃求所注重及深望者。

謹防假冒，請向各特約代理商選購。特約代售商名單可向於仁大廈地下，勞力士錶修理部索取。電話：二三○三四八

勞力士防水自動錶

此錶具有瑞士天文台時計証書，其堅固無比之防水錶殼，在一百六十五呎深水下絕對能保持百分之百的防水功能，且更有擺陀式機件作自動上鏈，採用此錶可以引以自豪。

ROLEX 勞力士

時計歷史上的先驅

交通版

藍烟囪貨輪 波斯亞士回航
明日可抵港落載七日航返歐洲
麥加安來遠東六日可能航抵港

【本報訊】太古輪船公司藍烟囪貨輪波斯亞士號（PERSEUS）自日本回航，按航程，明（五）日可抵到港本埠。該輪在港停留二日，放碇中環海面，落載後，擬定本月七日離港，經新加坡航赴歐洲。另艘藍烟囪貨輪麥家安號（MACHAON）則由歐洲開來遠東各埠，經星洲航行來香港，計程將於本月六日航抵香港。該輪在港起卸貨物後，始定前往日本航期。

日本人士港澳觀光團 抵港遊覽古蹟名勝

日本旅行社港澳觀光團，一行二十三人，於昨（三）日乘印尼公司班機抵港。該團在港除遊覽港九風景名勝古蹟外，并擬往澳門觀光。在港約逗留五天後，即行返日。所有港澳遊覽秩序，委託美華旅行社公司代爲安排。

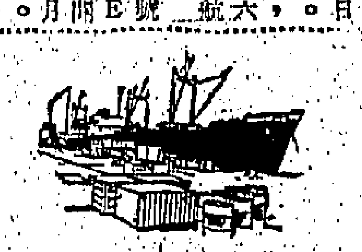
圖爲日本旅行港澳觀光團抵港時留影。

福來公司貨輪 曜星自日返港
今晚抵埗明晨落貨即晚開非洲
加拿大郵明日到埠六日返美國

【本報訊】福來輪船公司所屬貨輪曜星號（STAR ALDEBARAN）今（四）日半夜可能自日本回航抵達香港。惟因深夜關係，或許明（五）日晨早方能駛入本港內海落貨。該輪在港逗留一宵，加時趕及，擬明（五）日夜裡離港，經新加坡航赴非洲。該公司另艘貨輪加拿大郵號（CANADA MAIL）則由美國載運貨物前來香港，照預定航期，明（五）日可能航抵本埠。該輪在港停留一日，寄中區海面，起卸貨件後，擬定翌（六）日離港，航返美洲。

法國郵船 馬天葵貨輪
明日抵港六日開非 護路士八日由歐到

【本報訊】法國郵船公司貨輪馬天葵號（MARTINIQUAIS），明（五）日可自日本回航返港。該輪在港停留一日，落貨後，擬定翌（六）日離港，經西貢航赴非洲。另艘貨輪護路士號（VAUCLUSE）則由歐洲經西貢開來香港，但須於本月八日始抵本埠，該輪在港逗留兩日，起卸貨件後，擬定本月十日離港，撫程前往日本。



入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	日本	五日	日郵
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美洲	五日	福來
馬天葵	貨船	MARTINIQUAIS	日本	五日	法郵
波斯亞士	貨船	PERSEUS	日本	五日	太古
明石山丸	貨船	AKASHISAN MARU	日本	五日	大阪
美國司令	貨船	AMERICAN COMMANDER	美國	五日	美輪
希斯總統	貨船	PRES. HAYES	美國	六日	總統
海洋丸	貨船	OCEANIA MARU	日本	六日	日郵
日周丸	貨船	NISSHU MARU	日本	六日	太平
浩生	貨船	HO SANG	婆羅洲	六日	怡和
東昌	貨船	EASTERN MUSE	新加坡	六日	怡和
麥家加	貨船	MACHAON	歐洲	六日	太古
松安丸	貨船	SHOAN MARU	日本	六日	大阪
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國	六日	總統
巴士拉	貨船	BASRA	歐洲	六日	寶隆
亞瑪麥	貨船	ARAMAC	澳洲日本基隆	六日	渣行
長門丸	貨船	NAGATO MARU	日本	六日	日郵
佐渡丸	貨船	SADO MARU	日本	六日	日郵
奈良山丸	貨船	NARASAN MARU	日本	六日	大阪
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	日本	七日	日郵
阿姆廸	貨船	ALMDIJK	歐洲	七日	渣華
有馬山丸	貨船	ARIMASAN MARU	日本	七日	大阪
青葉山丸	貨船	AWOBASAN MARU	日本	七日	大阪
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	日本	八日	大阪
堅娜娜	貨船	CANARA	非洲	八日	渣行
多賓	貨船	THEBEN	歐洲	八日	多利順
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	日本	八日	大阪
潘娜	貨船	POONA	日本	八日	寶隆
丹碧些亞	貨船	DEN BIGHSHIRE	歐洲	八日	怡和
元榮丸	貨船	GENEI MARU	日本	八日	日郵
新疆	貨船	SINKIANG	日本	八日	太古
護路士	貨船	VAUCLUSE	歐洲	八日	法郵
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	八日	捷成
史班力吉	貨船	SPAARNEKERK	歐洲	八日	渣華
安慶	客船	ANKING	基隆	八日	太古
烟台	貨船	CHEFOO	日本	九日	太古
夏福士泰	貨船	HAVELSTEIN	日本	九日	捷成
拉施馬士基	貨船	LARS MSK	日本	九日	捷成
可達馬士基	貨船	HERTA MEK	日本	九日	捷成

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美國	五日	多利順
莎賓	貨船	SABANG	日本	五日	太平
曜星	貨船	STAR ALDEBARAN	星洲非洲	五日	福來
邊多倫	貨船	BENDORAN	日本	五日	渣行
邊來約	貨船	BENLOYAL	歐洲	五日	渣行
夏利時	貨船	HERMOD	婆羅洲	五日	多利順
日周丸	貨船	NISSHU MARU	金邊	六日	太平
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	美國	六日	日郵
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國	六日	福來
明石山丸	貨船	AKASHISAN MARU	美洲	六日	大阪
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	馬尼剌	六日	總統
希斯總統	貨船	PRES. HAYES	西貢美國	七日	總統
海洋丸	貨船	OCEANIA MARU	星洲[illegible]	七日	日郵
馬天葵	貨船	MARTINIQUAIS	歐洲	七日	法郵
松安丸	貨船	SHOAN MARU	紐西蘭	七日	大阪
巴士拉	貨船	BASRA	上海	七日	寶隆
美國司令	貨船	AMERICAN COMMANDER	美國	七日	美輪
長門丸	貨船	NAGATO MARU	星洲近東	七日	日郵
佐渡丸	貨船	SADO MARU	歐洲	七日	日郵
波斯亞士	貨船	PERSEUS	歐洲	七日	捷成
金馬蓮	貨船	COMORIN	星洲歐洲	七日	竣行
阿姆廸	貨船	ALMDIJK	日本	七日	渣華
奈良山丸	貨船	NARASAN MARU	星洲非洲	七日	大阪
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	星洲非洲	八日	日郵
東昌	貨船	EASTERN MUSE	日本	八日	怡和
芝加哥城	貨船	C. CHICAGO	歐洲	八日	渣行
有馬山丸	貨船	ARIMASAN MARU	中南美洲	八日	大阪
青葉山丸	貨船	AWOBASAN MARU	非洲	八日	大阪
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	星洲非洲	九日	大阪
浩生	貨船	HOSANG	婆羅洲	九日	怡和
多賓	貨船	THEBEN	日本	九日	多利順
海牙丸	貨船	HAGUE MARU	歐洲	九日	大阪
潘娜	貨船	POONA	歐洲	九日	寶隆
元榮丸	貨船	GENEI MARU	星洲非洲	九日	日郵
堅娜娜	貨船	CANARA	日本	九日	渣行
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	九日	捷成
史班力吉	貨船	SPAARNEKERK	日本	九日	渣華
適吉	貨船	SCHIEKERK	歐洲	十日	渣華
多富怡樊利	貨船	DOLPHEVERETT	沖繩釜山日本	十日	福來
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	十日	多利順

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
泛美	三藩市東京	下午八時五十五分
英航	東京	下午四時五分
英航	倫敦印度曼谷	下午四時五分
英航	雪梨達爾文	下午九時五分
國泰	星洲吉隆坡曼谷	下午五時五分
國泰	馬尼剌	下午七時一刻
國泰	東京大阪台北	下午九時三刻
澳航	倫敦印度	下午七時五分
民航	台北	中午十二時廿五分
民航	漢城東京沖繩台北	下午八時廿五分
日航	東京大阪台北	下午二時卅五分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時廿分
法航	東京	下午二時廿五分
德航	西德印度曼谷	下午三時五十分
印航	東京	下午五時廿五分
菲航	馬尼剌	下午一時卅分
瑞航	東京	下午四時廿五分
越航	西貢	正午十二時
柬航	金邊	下午二時五分
馬航	星洲吉隆坡	下午三時
泰航	曼谷	下午三時卅五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	東京	下午五時
英航	仰光印度倫敦	下午五時一刻
國泰	台北大阪東京	下午九時
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	曼谷星洲	下午八時
澳航	馬尼剌雪梨	下午八時
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	台北	下午一時五分
民航	曼谷	下午九時五分
法航	曼谷印度巴黎	下午三時廿五分
日航	台北大阪東京	下午三時卅五分
日航	東京	下午五時十分
德航	東京	下午四時卅五分
印航	東京	上午八時三刻
印航	曼谷印度倫敦	下午六時五分
菲航	馬尼剌	下午二時一刻
瑞航	曼谷蘇黎世	下午五時一刻
越航	西貢	下午一時卅分
柬航	金邊	下午三時
馬航	新加坡	下午三時三刻
泰航	曼谷吉隆坡	上午九時
泰航	台北大阪東京	下午四時十分

廣九車時刻

英段客車

九龍開 到羅湖	九龍開 到羅湖	羅湖開 到九龍	羅湖開 到九龍
06:10—07:10	14:55—15:55	06:20—07:22	14:29—15:33
06:40—07:43	15:45—16:46	06:50—07:54	15:34—16:38
07:38—08:46	16:50—17:53	07:22—08:23	16:25—17:28
08:40—09:43	17:40—18:40	07:56—08:56	17:13—18:17
09:25—10:29	18:25—19:25	09:03—10:06	18:01—19:02
10:30—11:34	19:12—20:13	10:08—11:11	19:04—20:06
11:40—12:40	20:20—21:20	11:13—12:17	19:52—20:57
12:45—13:45	22:00—22:57	12:19—13:23	20:59—21:58
13:50—14:50	22:45—23:42	13:24—14:28	

大陸澳門截郵時間

中國大陸 空郵 信件上午六時 平郵

澳門 信件上午十一時 下午二時半 下午六時正 包裹正午

週末 信件下午一時 包裹下午六時

星期日 信件下午一時 包裹正午

截信時間

今（四）日（星期二）

空郵

越南 信件上午十時 包裹上午九時

加拿大 信件上午十一時 包裹上午十時

菲律賓 信件正午 包裹上午十一時

柬埔寨 信件正午 包裹上午十一時

平郵

以色列、義大利、法國 信件正午 包裹上午十一時

黎巴嫩、瑞士 信件下午二時 包裹下午一時

緬甸、巴基斯坦、伊拉克、埃及、蘇丹共和國、荷蘭、比利時、丹麥、瑞典、挪威、非洲、尼日利亞、英國 信件下午二時 包裹下午一時

美國、中南北美洲 信件下午二時 包裹下午一時

夏威夷、巴林、伊朗、亞丁 信件下午三時 包裹下午二時

泰國、寮國、馬來亞、北婆羅洲 信件下午五時 包裹下午四時

澳洲、紐西蘭、非洲 信件下午五時 包裹下午四時

韓國 信件下午六時 包裹下午五時

台灣、日本 信件下午六時 包裹下午五時

菲律賓 信件正午 包裹上午十一時

北婆羅洲、砂勞越 信件下午五時 包裹下午四時

馬來亞、亞丁、英國、歐洲 信件下午五時 包裹下午四時

明（五）日（星期三）

空郵

柬埔寨、寮國、泰國、印度 信件上午十一時 包裹上午十時

馬來亞、北婆羅洲 包裹上午十一時

平郵

柬埔寨 信件正午 包裹上午十一時

西印度、西巴基斯坦、伊朗、伊拉克、波斯灣 包裹上午十一時

澳洲、紐西蘭 信件下午四時 包裹下午三時

菲律賓 信件下午四時 包裹下午三時

希臘 信件下午六時

黎巴嫩 信件下午六時 包裹下午五時

約但、叙利亞 信件下午六時 包裹下午五時

台灣、日本 信件下午六時 包裹下午五時

沖繩島 信件下午六時 包裹下午五時

夏威夷 信件下午二時 包裹下午一時

印尼 信件上午十一時 包裹上午十時

沙地阿剌伯、埃及、義大利、比利時、德國、丹麥、荷蘭、瑞士、挪威、法國、瑞典 信件下午二時 包裹下午一時

伊朗、尼日利亞、英國、非洲 信件下午二時 包裹下午一時

巴西、美國、中南北美洲 信件下午二時 包裹下午一時

厄瓜多、秘魯、智利 包裹上午十一時

日本、加拿大 信件下午二時 包裹下午一時

越南 信件下午五時 包裹下午四時

直佈羅陀 包裹下午四時

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
皇后威利（貨）	QUEENSVILLE	美歐非	多利順	九龍倉碼頭	上午九時
曜星（貨）	STAR ALDEBARAN	日本	福來	A五	半夜
夏利時（貨）	HERMOD	日本	多利順	B十五	中午
金馬蓮（貨）	COMORIN	歐洲	竣行	九龍倉碼頭	下午八時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
磨鋒（貨）	PIONEER MILL	美國	美船	北角碼頭	下午

港澳客輪

澳門號
開港：週五至一 下午六時正；週六 下午三時正 半夜十二時；週日 晚九時一刻 下午二時半 半夜十二時
開澳：週五至一 深夜四時正；週六 深夜四時 下午八時正；週日 下午五時半；週一 上午九時卅五 下午六時卅五 早九時卅五分

德星
開港：週一 下午二時半；週五至二 下午三時正 半夜十二時；週六 半夜十二時；週日 半夜十二時
開澳：週一 上午九時正 下午七時正 下午四時正；週五至二 上午九時半 下午六時半；週六週日 上午九時半 下午六時半

佛山
開港：週一 半夜十二時半 下午十二時半；週五至二 半夜十二時；週六 半夜十二時半；週日 半夜十二時半
開澳：週一 下午六時半 上午九時半；週五至二 下午六時半；週六 下午六時正 上午九時半；週日 下午六時半 上午九時半

大來
港開：週末 下午二時正 下午三時半
澳開：週末 一時半 深夜二時半

路環
港開：週末 下午五時一刻 下午一時卅分 下午五時一刻
澳開：週末 下午三時卅分 上午十一時二刻 下午三時卅分

飛翠 飛鸞 飛鳳 飛燕 飛騰 飛達
開港：上午八時正 上午九時正 上午九時三刻 上午十一時半 正午十二時一刻 下午一時正 下午二時正 下午三時三刻 下午三時三刻 下午四時 下午五時卅分 下午六時半
開澳：上午八時正 上午九時正 上午九時三刻 上午十一時半 正午十二時一刻 下午一時正 下午二時正 下午三時三刻 下午三時三刻 下午四時 下午五時卅分 下午六時半

東望洋 西望洋
開港：上午八時半 上午十時半 中午十二時半 下午二時半 下午四時半 下午六時半
開澳：上午七時三刻 上午十時半 中午十二時半 下午二時半 下午四時半 下午六時半

M.M.

萬噸新型快船「馬天葵」S.S.MARTINIQUAIS（時速十八海哩）

直往小呂宋，西貢，北非，倫敦及歐洲各埠

五月五日落貨，六日下午開行

於仁大厦二樓一一三室 電話：237346 225141—5

法國郵船公司啓

印華輪船公司

The Indo China S. N. Co., Ltd.

東韻 往日本 五月六日收貨 七日開行

東美 往石叻、吧山、庇能、吉打、仰光 五月十日收貨 十二日開行

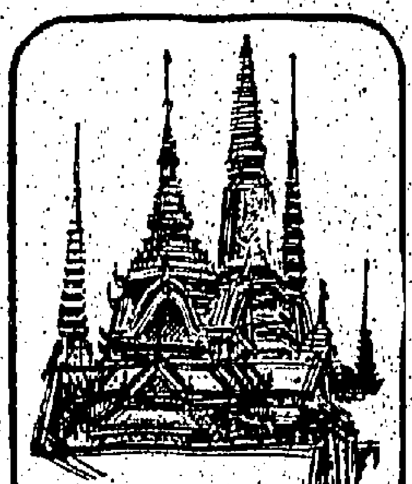
浩生 往斗湖、山打根 五月九日收貨 九日開行

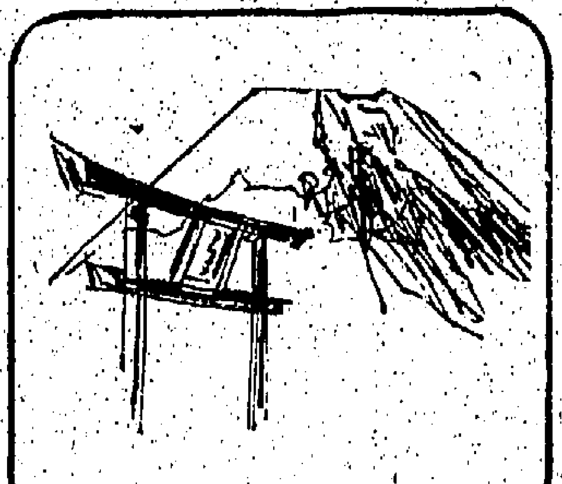
東月 往[illegible]、愛得力、巴南 五月廿二日收貨 廿五日開行

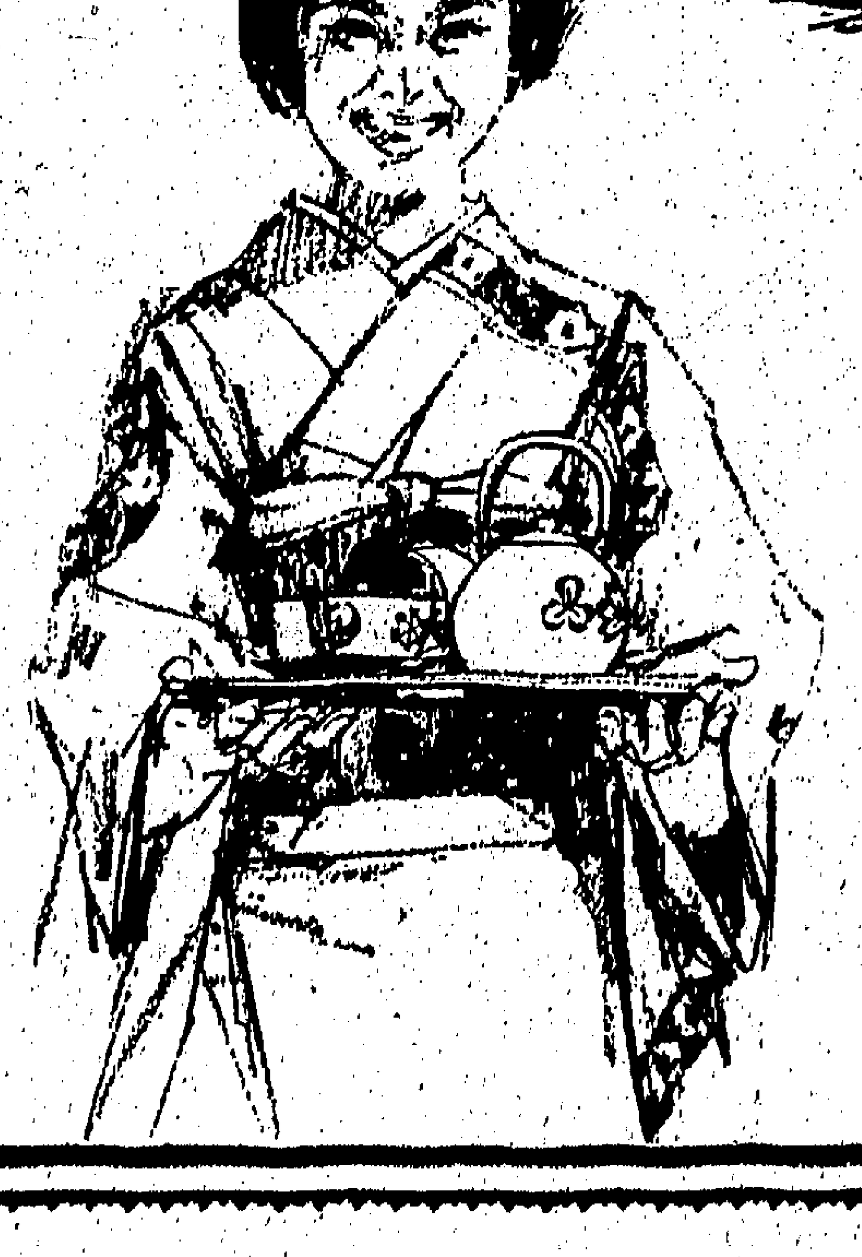
電話香港：228011 九龍：810230—4 總經理怡和有限公司啓

日航飛東京班機更多

每週17班 ｛10班直飛 / 5班經台北大阪 / 2班經台北沖繩島

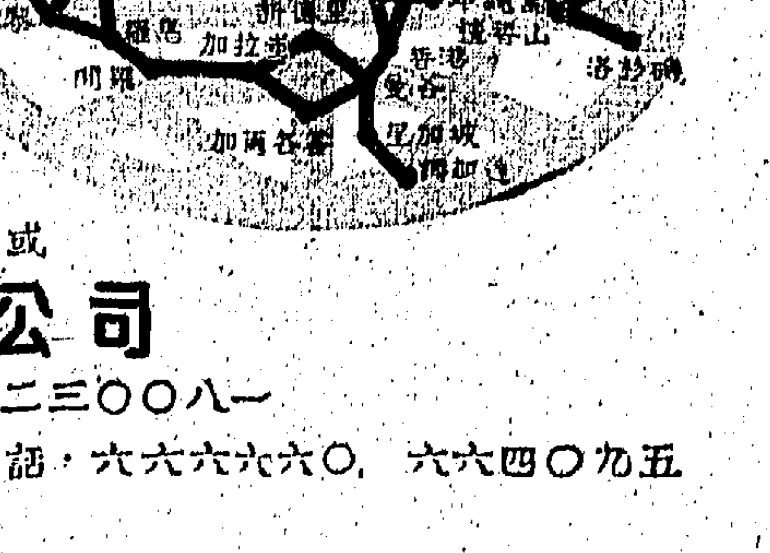






當閣下乘搭日航豪華噴射客機前往東南亞任何一個城市時日航均派有受過嚴格訓練之空中小姐侍從飛行並為乘客作最週到及殷勤之招待閣下何以不選擇此氣氛寧靜典雅舒適之日航豪華噴射客機藉此享受日本高度之傳統服務而在迅如音速之愉快航程中安抵目的地！

日航現有17班豪華噴射客機由香港飛往東京（10班由香港直飛東京5班經台北大阪前往東京2班經台北沖繩島前往東京）旅可沿途停留不須另加票價日航另有頻密班機飛往東南亞各大城市每週3班飛曼谷星加坡耶加達及每週3班經曼谷取道印度前往歐洲在東京每週有3班飛往漢城



訂票請洽各大旅行社或

日本航空公司

香港 鐵行 電話：二三〇〇八一

九龍 半島酒店 電話：六六六六六〇，六六四〇九五

體育

亞青盃決賽首天 以緬獲晉級將爭奪錦標

香港與大馬分受挫

【東京三日路透社電】亞洲青年盃足球賽，今天在半準決賽中，以色列以九比〇擊敗馬來西亞，上半場紀錄是四比〇。在另一組半準決賽中，緬甸以二比〇擊敗香港。比賽在大雨中進行，緬甸球員習慣在雨中比賽，所以能控制泥濘的賽場。約有五百名觀衆在雨傘底下，看球員們在泥濘中搶球。

開賽八分鐘後，緬甸隊左後衛盤球迫近香港隊球門，守門員旃水達倒地搶球時滑倒，緬甸隊首開紀錄。上半場完場前四分鐘時，緬甸隊左補一記勁射，遂成為二比〇。下半場香港隊採密集防衛戰術，雙方未有紀錄。

【東京三日法新社電】香港隊今日在亞洲青年足球錦標賽之半準決賽中，以〇比二遭緬甸隊擊敗，對拉曼盃已無染指希望。以色列隊今日以九比〇殺得馬來西亞片甲不留，馬來西亞總理拉曼，雖親臨督戰，亦無濟於事。以隊係於上半場射入四球，下半場攻入五球。由於大雨滂沱，觀衆極少，港隊戰緬甸，觀衆僅五百人，以馬之賽，則更少至一百人。

【東京三日美聯社電】亞洲青年足球組織委員會今天已決定：一九六六年的賽事將在菲律賓舉行。這項決定是在由目前仍在日本進行比賽的各國足球隊領隊舉行的會議上作出的。一九六六年的比賽日期和地點，則仍未確定。

英施菲聯與黑池來港 祇兩隊對賽一場 不與香港隊交鋒

【本報訊】英國施菲聯隊與黑池隊在港作賽一場而已。本港足總最近已回覆英方，大意是極希望該兩球隊能作賽兩場，即六月六日香港對施菲聯，十七日香港對黑池隊。惟英方認為兩球隊在港逗留不能超過三日，因此，不能如港方所希望，照港方之安排，鑒於航空公司的條例，上述兩支球隊在港逗留，不能超過三日，因此，香港對施菲聯、香港對黑池隊的賽事，已不能實現，祇能安排兩隊互相對賽一場。

本港足總對於此項要求，迄今仍未有確定的回音。本港足總原則上是希望安排施菲聯對黑池，及香港隊對該兩隊的混合隊。但現在有此更改，仍希望他們能訪港，由主隊分別迎戰，且看將來能否作最後的轉圜。

迎戰大馬女子隊 舉行遴選賽

由各隊開列名單然後分組 三場對賽名義決定

【本報訊】華人足球聯會的港馬女子足球賽小組，昨日開會決定馬來西亞女子足球隊訪港的三場比賽秩序排定如下：

第一場對港聯（政府大球場，踢夜波）

第二場對華聯（花墟球場，踢日波）

第三場對華足聯會隊（花墟球場，踢日波）

關于遴選代表球員問題，除華足聯會隊的球員，由足聯女子訓練小組負責挑選外，港聯及華聯人馬，則議決由各女子足球隊將所擁有好手自行開列（最多不得超過十一人），然後分組舉行遴選賽，作為選拔球員的根據。

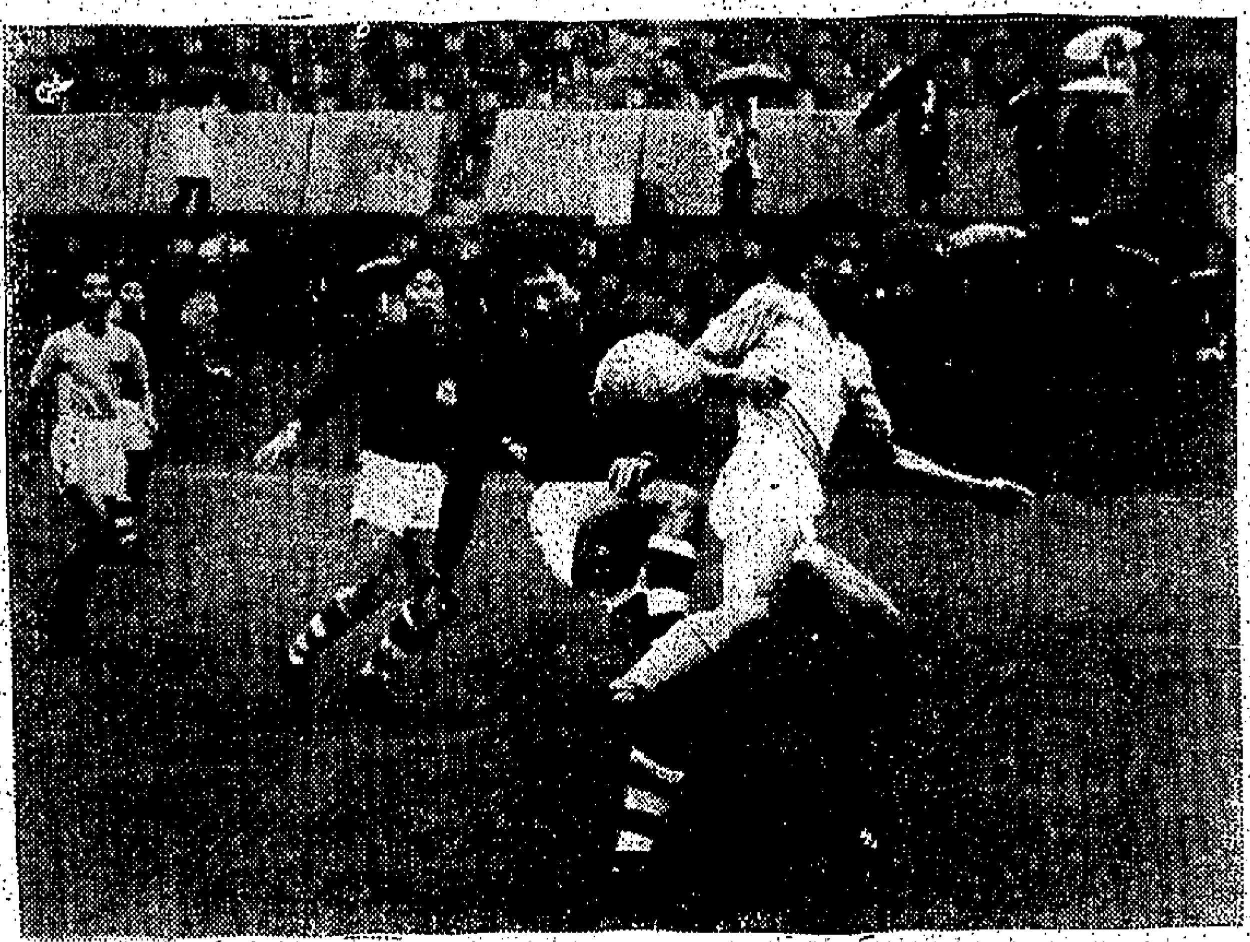
馬來西亞女子足球隊，定廿八日下午三時抵達本港，將在港作三場比賽，為了迎戰客軍，足聯的港馬女子足球賽小組，昨日乃在華協會所召開會議，商討應戰，首先討論者為迎戰客軍的三場比賽隊伍，有提議用華聯、港選、足聯訓練班對抗客軍，但亦有人認為足聯訓練班叫座力不夠，宜用港聯、港選及華聯等隊名義，與客軍對壘。可是部份委員則堅持要有一場比賽，由足聯女子足球訓練班迎戰客軍，其後付表決結果，卒通過客軍在港的三場比賽為第一場在政府大球場與港聯踢夜波，第二場在花墟球場與華聯踢日波，第三場在花墟球場與華足聯會隊踢日波。

迎戰馬來西亞女子足球隊的三枝隊名解決後，繼續討論遴選球員辦法，亦展開劇烈爭論，除了華足聯會隊的球員，由足聯女子足球訓練小組自行挑選外，有關港聯及華聯兩枝人馬，有認為應推定遴選委員負責其事，有建議仍由港馬女子足球賽小組選拔，惟組堅則表示可由現有的十多枝女子足球隊互相對抗，待各委員參觀過各球員演出後，才開會選人。曾培楣則表示現在本港雖有十多隊女子足球隊，但兵源短絀，者不少，且大部份連踢球常識亦不懂，倘准取各女子隊互相……

·利物浦隊奪標· 英國利物浦足球隊，於五月一日在倫敦溫布頓的「足總盃」比賽中，在加時後以二比一擊敗列茲聯隊，賽後由英女王頒獎，圖示利物浦隊的隊長耶盃士，于領獎後高舉那個獎盃歡呼。英女王正把那獎盃的木墊頒給利物浦隊門將羅倫斯，光甘愛丁堡公爵（左）亦到場參觀（美聯社圖片）

西區乒乓十傑賽 李樹禧蟬聯冠軍

【本報訊】社會福利署觀塘社區服務中心主辦的青年康樂會之乒乓球作友誼賽。本屆冠軍，仍由李樹禧保持，亞軍鄭錦添，季軍戴明興，殿軍蔡榮森，皆為後起之秀。第五名為梁錦良，第六名蔡秀枝，第七名何漢泉，第八名胡潤旺，第九名龍光部，第十名錢曉豫。



·莫競強救球· 亞青盃賽香港對越南之戰，香港勝一比零，圖為越南隊球員（穿黑衫者）進攻時，被香港莫競強（右）上前攔截的鏡頭，陳錫祥（左，穿白衫者）亦回師助守。

黃紀良發表談話 原來大馬尚無女子足總組織

謂要訪港後才籌備

【吉隆坡航訊】負責籌備馬來西亞女子足球隊，並擬定於本月廿七日赴港作港馬女子足球埠際友誼賽之馬華足總執委會主席黃紀良，為避免外間人士對組織大馬女子足球隊赴港之誤會起見，於二日下午一時，特以書面聲明對大馬女子足球隊赴港作賽的情形，加以解釋。

……

越南青年軍 六日到港

即日五時半比賽

【本報訊】越南青年軍昨致電華足聯，表示該隊決定於六日下午二時抵港，並希望能夠於當日下午五時半舉行比賽。……

港青年軍領隊歸鴻 香港敗於以色列 因有數球員受傷

擊敗越南隊陳錫祥建奇功

【本報訊】本港參加亞青盃賽青年軍領隊夏仲譜，昨又有歸鴻，謂青年軍在對抗以色列一役的演出，大失水準，這可能是在與日本隊作賽時，有多名球員受傷所致。……

足聯兩小組 今日會議

……

均安籃球隊 擊敗美艦隊

女子排球賽大同隊 聖士提反籃分告捷

【本報訊】昨晚在修頓球場舉行的籃球賽……

工商杯排球賽開鑼 荃灣消防鏖戰 未分高下押候

謀得利遠華紅同捷

【本報訊】排球聯會主辦的工商盃六人式排球賽，昨晚在九龍伊館開幕，分別以三比〇擊敗……

馬經

好時光不重勤操

陶樂駿

第六場第七班半哩一七零碼是最多馬的場合，形勢因而混亂，有半冷門機會的馬，亦宜留意勤態。……

心上人進展甚速

士露威狀態漸勇

日日班期
以此一家
機票折扣
直航
馬來西亞
馬來西亞航空公司
電話：二二一六六六
星期二 啟航
下午三時三刻 飛星加坡

老招牌，
新作風！
工商晚報 四時出版 當日新聞落齊
△如果你是位老讀者，你會一向把工商晚報看作忠誠伴侶。
△如果你是位新讀者，你很快就把工商晚報當爲稱心知己。
事業成功者必閱 工商晚報
事業未成功者更需閱 工商晚報

政府咨允借欵後 銀行授信畧放寬

因目前頭寸頗鬆還未用到借欵 美國資金貸予地產界利率仍高

【本報訊】本港曾受過擠提的華資銀行爲着和緩緊縮信用，以助工商業發展，上週間曾有多家向政府洽商借欵。昨據某英商銀行透露：該等華資銀行，爲作充份的準備，所以向政府洽商借欵，並經由銀行監理官高琳氏詳爲查核各行資產負債賬項及其抵押品，妥商一切後，其所借欵項，隨時均可依正手續，把由倫敦調回的準備金經滙豐、渣打等有往來銀行撥付，但目前銀行頭寸仍鬆，對洽商借欵的銀行，得到政府咨允貸欵後，並一面容爲放鬆授信，同時對於外借不加追迫，非到需要時也不取用，因向政府借欵，也要週息七厘半至八厘半，所以目前祇先行與銀行監理官妥商一切手續，非到需要時，也不動用也。

說到有大批資金，來自美國，將貸予地產界一事，銀行界認爲也有可能，但其利率頗高，連同佣金，約等於月息分二左右。

不過，港九地產物業滯市已久，近日且有不少建築地盤因銀行收縮信用而停工，若有大批美國資金貸放，其利率不高過此間華資銀行，相信也有人願意借入，所可顧慮者，厥爲地產物業市道未能好轉前，設若其市未能好轉，除了自用者或可以較高利息借入，以完成其建築工程外，如屬炒業者，則非詳加攷慮不可，因建成之樓宇，如未能沽出，又要負担利息，實不合算也。

星建築業蓬勃 與美投資有關

新加坡航訊：美國商業部在它出版的「國際貿易」月刊中，描繪新加坡是美國生產品服務與投資的一個「活躍的市場」。

文中稱新加坡有一個「正在發展中與有活力的經濟」，此種經濟更因工業化與建築活動而更有增强。

平均每人每年收入幾達美金五百元，達東南亞最高的水平，其海港已成爲世界第五個最大的海港。

新加坡是一個自由港，貿易上的限制仍少，大部份的美國製成品在該地並無進口問題，整個東南亞都感覺到新加坡下列各項活動的影響，包括貿易、金融、製造、銷售、倉庫及配銷，新加坡位于歐洲與遠東的主要貿易路線上，很多年代以來早已成爲轉口貿易中心。

轉口貿易對新加坡的經濟繼續處于最重要的地位，雖然爲供應本地消費而輸入製成品亦屬重要。該地的工廠數目雖日增，但每家多少仍需要一些輸入品，發展工業需要機器與設備，這是必須自海外輸入的，同時遊客增加更導致需要更多的輸入品，尤其是遊客所需要的一類的輸入品，消費人一般均愛好美國貨，但購買的決定因素，常是價格上的考慮。美國商業在該地是有機會的，但要親自留意，才能充份的發展。

壽星公煉奶公司 會計主任榮休

壽星公煉奶公司昨夕假座公教聯誼會設宴歡送該公司會計部主任周乃賢榮休，並頒贈一座金壽星公獎寶箱留紀念，同時又附退休福利現金支票一張暨長俸証書一份，該公司總經理陳匡榮在頒贈紀念品時說，周君在公司服務二十年，貢獻良多，在服務期間內，勤勞盡職，忠於職守，更兼待人和睦，極得同寮和友朋愛戴，一旦告老榮休，大家均有依依不捨之感。幸而周君哲嗣振明服務於公司新加坡分行，年少老誠，英明有爲，剛於上月升任爲分行總經理，更兼公司屬下吉隆坡太平洋煉奶廠廠長，周乃賢君雖告老榮休，有子能克紹箕裘，老懷歡慰，大可休遊林下，安享其晚年矣。

越南來貨增加 港貨去銷亦暢

但鋼鐵外滙仍未有批來

【本報訊】越南貨品到港繼續增加，所得之回頭外滙在港購買貨品數量亦多，故此本港與越南貿易，近日頗有起色。現時越南運到本港之貨品，計有花生仁、花生油、芝蔴、蝦米、草蓆、生豉米、瓜子等。花生仁及芝蔴多屬日本客購買，花生仁每担成價八十四元五毫，芝蔴黑芝蔴每担成價仝六元及仝六元五毫。花生油是本港銷售，花生油、蝦米、草蓆、瓜子上等貨每担成一百四十八元，中上等貨每担成一百四十一——四元，中等貨每担一百三十七——八元，蝦米上等貨每担四百卅五元及四百四十元，中等貨每担三百九十元及四百元，草蓆上等貨每担一千三百五十元，中等貨每担一千二百元至一千二百二十元，生瓜子每担八十二——三元，生豉米每担四十五元。

本港之辦庄在港購辦貨品運往西貢者，最近亦告增加，計有西藥、電器、文具、洋雜、中藥材、雜貨等，因爲越南來貨增加，去貨亦增加，目下本港對越南貿易乃有起色。但鋼鐵外滙，仍未有批來本港購貨，因爲印度鋼鐵以低價拋售與越南之故也。

金市續下跌 破定二六二關

K金 尾盤 二五九·七五

【本報訊】美鈔及美鈔市價，昨天走勢均仍檔告疲呆。美電按五·七五——五·七四，大鈔按五·七四，細鈔按五·七二八七五，加單按五·七三，通天單按五·七三一三七五，大陸幣仍在搜購大鈔。現貨：日元一五〇·八七五，比索（宋紙）一·四六七五，期宋按一·四七五。日元按一五一·五（早市），午市一五〇·五，加頂欄息七角六，現貨爲收一百萬日元，候交。期鈔按五·七二八七五，尾盤五·七三，去息一·一四元，牌現貨交收二千美元，午市按五·七三。

英鎊改十進制，已有自由黨員提出：「方案」，一英鎊值四CROWN，每CROWN改值一百仙。

英鎊續穩，外滙金市按呆，中東貨仍以東南亞爲尾閭，澳門來貨，無法打出去銷新途徑。

K金市價破二六大關了，最低成二五九·八七五（早市尾盤），班盤按二六〇·七五，去息一角五（乙式），陸升二六〇·五〇司兩，易水乙式。上牌現貨交收二五〇司兩，午市頭盤二五九·八七五，尾盤二五九·七五，最高二五九·八七五，最低二五九·六二五，全日兩市共有跌幅一·一二五，比諸三月四日的最高價，實淨跌三七·三七五，昨市K金最低價，實爲三月四日以來的新低價。

本港金融行情表

民國五十四年五月三日

九四五K金	
開市	260.500
收市	259.750
最高	260.750
最低	259.625
期鈔	
開市	5.72875
收市	5.73
最高	5.73
最低	5.72875
現鈔	
大鈔	5.74
細鈔	5.72875
日本紙	
開市	151.50
收市	150.50
最高	151.50
最低	150.50
宋紙	
開市	1.47
收市	1.47
最高	1.47
最低	1.47
美電	
最高	5.75
最低	5.7475

單天通	
最高	5.7375
最低	5.73625
雜幣	
加拿大（大）	5.30125
加拿大（細）	5.29125
大坡紙	1.851
細坡紙	1.846
新勞嗶（百計）	69.00
葡幣（每元）	.974
人民幣（大）	1.60
人民幣（細）	1.55
正倣	16.01
雜倣	12.66
印尼幣（千計）	1.00
台幣（千）	135.50
台滙	131.25
窯幣	1.00
泰國紙（百）	27.70
西貢紙（千）	42.25
法郎（百）	116.75
瑞士紙（百）	132.00

三月份米價下跌 輸入食米近三萬公噸

【本報訊】據工商業管理處發表之統計數字，本年三月份本港食米之批發價格全面下跌。泰國舊造大米之本港批發價格下跌六角，新造大米跌二角，各級非泰國米每担亦跌四角，泰國新舊造米每担價格則無變動。泰國新舊造大米之曼谷C·I·F·價格亦每噸跌一鎊十先令，舊造米價則每噸跌一英鎊。

輸入食米三月份共二萬九千五百三十二公噸，其情形有如下列：

來源地	一九六五年三月份 公噸	百分比	一九六五年一至三月份 公噸	百分比
泰國	一六、六四四	五六點四	五六、九七七	六二點六
中國大陸	七、五四八	二五點五	二二、六八八	二四點九
柬埔寨	四、八三三	一六點四	九、八六二	一〇點八
北越			七四一	零點八
澳洲	二五七	零點九	六〇〇	零點七
南越	二五〇	零點八	二〇〇	零點二
合計	二九、五三二	一〇〇	九一、〇六八	一〇〇

出倉食米的總數則爲二萬八千五百零六公噸。

丹麥上月起增加購買稅

【本報訊】據本港所接獲之消息：丹麥政府已由上月一日起，一般購買稅由百分之九，增至百分之十二點五。除包括糧食在內之數項物品外，所有物品均需徵收上述的稅項。輸往丹麥之本港產品，去年內總値爲三千六百八十四萬三千七百零三元。

昨日米市暢 成交八千包

【本報訊】昨因週一關係，米市交投特暢，正式開盤成交者也有八千包之多，其價仍照舊企住。計：泰國靑英新大米每担成五十五元，靚龍蝦新大米五十四元八，黃女提新大米五十四元，黃飛鴻新大米五十四元，靑鹿新大米五十四元，黃月新大米五十四元四，黃小仙新大米五十四元二，靑金瓜新大米五十五元六，靑地圖新大米五十四元，靑鵝球新大米五十四元，靑剪刀新大米五十四元八，黃香蕉新大米五十四元四，藍五星蕉大米五十六元三，黃蟠桃蕉大米五十六元，靑地圖蕉大米五十五元二，紅雙燕谷仔米五十二元半，藍五星谷仔米五十二元半，靑三友三號米五十元零五，黃好彩三號米四十九元，黃燈塔三號米四十七元八，黃三B米碌四十一元，藍三才米碌四十一元，飛輪米碌四十一元，靑三環米碌四十元零二，黃三角米碌四十一元半，靑勝利米碌四十一元，刀米碌卅八元半。新濟眉五十三元，大陸濟眉五十一元六，黃雙雀粘五十三元半，一號粘五十三元三，絲苗五十九元一，板粘五十八元半，油粘五十五元三，五十六元、五十八元、花粘五十五元八。

港存糖約九千噸 相當時期方銷清

天氣熱定糖市才轉旺

【本報訊】砂糖市情，仍然淸淡。糖商認爲天氣要熱定以後，砂糖銷量才能增加，預料本月份所銷之砂糖，可望由三千噸增至三千五百噸，六月份將會增至四千噸以上。目下本港所存之砂糖，雖然下價貨多而上價貨少，但估計有九千噸外來砂糖存倉，除非有轉口外銷，如果單靠本港銷售，要四個月方能銷清，因爲每月行銷三千噸，砂糖之中，約有三分之一是太古砂糖。昨日糖市成交仍淡，台灣粗砂每担拆沽卅二元，台灣幼砂每担拆沽卅三元五毫，大陸粗砂每担拆沽三十元，棉花中粗砂每担拆沽廿六元五，泰國中粗砂每担拆沽廿六元。大益新貨，每担按廿五元三毫，普通貨按廿四元五毫，南燕幼砂每担拆沽廿六元八毫，成出，東沙每担拆沽三十元，東沙幼砂每担拆沽卅二元，中粗沙每担拆沽廿九元。

股市仍靜上落甚微 成交百三十餘萬元

【本報訊】昨日股票市成交一百三十四萬元，行情雖漲多跌少，但一般上落仍輕微。價升者有：滙豐銀行（英倫登記）升一元，黃埔船塢升五角，電話升二角，煤氣升一角，怡和升一角。價下挫者有：會德豐挫二角，青洲英坭挫五角。茲將各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一七四·〇〇	一七四·〇〇	一七四·〇〇	三二〇
（英倫登記）	一五三·〇〇	一五三·〇〇	一五三·〇〇	六〇
香港電燈	二三·六〇	二三·六〇	二三·六〇	七〇〇
置地公司	六四·〇〇	六四·〇〇	六三·五〇	九、六九六
九龍[illegible]	二〇·六〇	二〇·六〇	二〇·六〇	二、五〇〇
電話	二六·六〇	二六·六〇	二六·五〇	三、三一五
中華煤氣（除息）	一四·四〇	一四·四〇	一四·四〇	三〇〇
九龍倉（除各項）	五二·五〇	五二·五〇	五二·五〇	三〇〇
怡和	一三·四〇	一三·四〇	一三·四〇	二、一〇〇
會德豐	一三·六〇	一三·六〇	一三·六〇	三、〇〇〇
黃埔船塢	三二·五〇	三二·五〇	三二·五〇	二、六〇〇
太古船塢	五四·五〇	五四·五〇	五四·五〇	五〇〇
大酒店	二一·〇〇	二一·〇〇	二一·〇〇	二、七三三
油蔴地小輪	六〇·〇〇	六〇·〇〇	六〇·〇〇	三〇〇
青洲英坭	四九·二五	四九·七五	四九·二五	五〇〇
連卡佛	二六·六〇	二六·六〇	二六·六〇	四、一〇七
九巴	四七·五〇	四七·五〇	四七·二五	一、六七〇
牛奶	三九·五〇	三九·五〇	三九·五〇	三〇〇
南洋紗廠	五·五〇	五·五〇	五·五〇	一、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

原料市況 市靜價呆

【本報訊】工業原料市普呈淡靜，主因係去銷轉弱而本銷廠家的補吸，最近也轉慢。自銀行收縮信用以後，原料商對廠家放賑生意，也見嘗過減少。

各貨大盤交易雖疏，惟行上貨價變動却不大，洗衣粉因正當旺銷季節開始，交投暢旺，德國五十磅廠包庄貨，每磅成七角五分半及七角六分，台灣四十磅廠包庄貨，以七角成出。作爲樹膠起泡劑的發粉，因得行內拆家與廠家搶購，月來貨價亦暢，大陸廿五公斤鐵桶庄貨，每噸以四千八百元成出，期貨成四千三百元。

桃膠珠，出口客染指，市被帶動，蘇丹一號一百公斤蔴包庄貨，每磅成一元二角六分，成後因有新貨沖退按一元二角三分。

正常貨銷暢爽，廠家買納塑膠粒，大利五十磅紙包庄透明白硬膠粒，每磅成八角四分，八角三分半，美國五十磅紙包庄透明白硬膠粒，成八角四分，英國五十磅紙包庄軟膠粒，成一元一角二分。

流打食粉，台灣五十公斤紙包庄貨，每包以一八元五角及一八元成出，卜內門五十公斤紙包庄貨，成一九元，日本五十公斤紙包庄貨，同爲二〇元。

哥士的，貨銷轉弱，價微削，日本二百公斤鐵桶庄貨，每噸成五〇〇元，大陸二百公斤鐵桶庄貨，同成五〇〇元，卜內門二百公斤鐵桶庄貨，呆按六四〇元。

力士片，日來雖乏進展，惟貨價尚見穩企，印度一號一六四磅箱庄貨，每担按二七五元，印度一號一六四磅庄貨，按二六五元。

樟樣酸砂，由於產地來盤報跌，兼且外銷不展，月來貨價又告軟順，英國五十公斤木桶庄貨，每磅拆成一元六角五分，大陸荷蘭和比利時五十公斤木桶庄貨，同按一元六角欠五分。

紙包庄輕身貨，同爲二七五元，日本三十公斤紙包庄正身貨，成一二〇元。

美國白蜡，大成顆庄貨，一四三——一五〇，力五片盒庄貨，每担成六五五——一六〇爽。

四氯化碳，現貨扯庄貨，成九五元。

海，價格穩定，德國三一〇公斤鐵桶庄貨，每磅成六角三分。

泰訂購棉紗 近達五千包

在本月內陸續付出

【本報訊】泰國向港訂購了很大量的棉紗，本月份開始運出，但每一艘輪船運出二三百包，可以配合曼谷商場之銷售，以及泰國各廠家之需要。

據棉紡業業內人士指陳：泰國最近向港訂購了五千包棉紗，大部份是四十支及以上幼紗，由本月開始分批運出，每一艘輪船運出二——三百包，對於曼谷商場之銷售，均能配合，故此泰國廠家之需求，與泰國廠家向港訂購棉紗，不但價錢比較日本棉紗廉宜，並且供應比較日本棉紗利便，從前泰國所需之幼紗，大多數是日本產品，現在已轉向本港大量訂購。

他們認爲今年本港棉紗出口外銷，泰國將成爲第一位市場，因爲英國入口附加稅未全部取消以前，本港棉紗很難向英國推銷，稅雖然減爲百分之十，但英國商家仍未加入大量訂購，現在印尼商家已經停止了兩個月向港訂購棉紗，恢復向港大量訂購棉紗尚未有期。印尼商家仍有少數未運之棉紗，現在已經陸續運出而已。紐西蘭最近向港訂購棉紗，但還未有若何增加，相信下半年才有較多訂單到港。目前泰國向港訂購棉紗增加，對於本港棉紡業幫助是很大的，現在雖然一部份紗廠存有幼紗未沽出，但情形不算嚴重。

棉紡業內人士繼續指出：現在一般紗廠仍然照平時一樣正常開工，雖然有些紗廠之細紗機放慢生產，但祇是生產調節之一種措施，因爲現在粗紗實際多於幼紗，故此紗廠減紡幼紗而增紡粗紗，亦爲適應環境之辦法。

工商簡訊

△月來圓鐵釘盤續下跌，較早時，促公噸C I F香港，低至卅三鎊半，稍後回定至卅四鎊，這個價格，比三月時要下跌一鎊多。大花式角鐵，亦由卅五鎊降至卅四鎊。

△倫敦錫市，一度掀起凌厲的漲風，每噸高至五百卅五鎊，這個價格，比去年十二月間的最高價五百廿五鎊還要高，又一次突破戰後的最高紀錄。錫價亦高達一千四百鎊以上。

△圓鐵：歐洲新貨陸續湧到，又値銷情不振，市勢下坡走，大花式貨跌幅尤鉅，這是因爲歐洲來貨主要是一寸至一寸半花式，本銷市場，一寸一至一寸半用途較窄，頓呈供過於求。市場售價，卅尺以上長，每二分至四分花式，每担由卅五元五角退至卅五元，五分、六分由卅五元二角退至卅四元五角七分，一寸由卅六元五角退至卅六元，寸一、寸二由卅七元退至卅六元，寸半由卅八元退至卅六元。

△角鐵：新貨抵到，市勢下降，日本廿尺以上長，一分厚一寸闊，大盤每担退至四十元五角，寸二及寸半闊，退至四十元，二分厚二寸闊，退至卅六元。

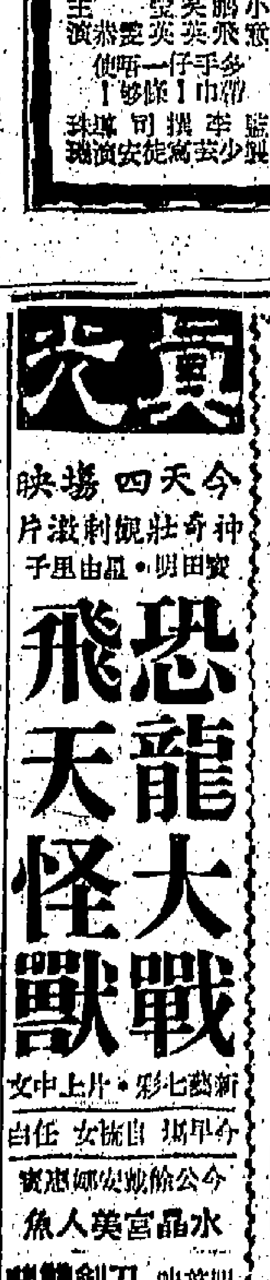
△廢銅料：由於國際銅價再創高峯，市情又承現生機，熔料舊紅銅線八號至十六號中粗貨，每担由二百五十元漲至二百八十五元，十八號起幼線，由二百四十元漲至二百七十五元，舊紅銅雜爲二百五十元，舊青銅雜爲一百八十五元，大件生銅爲二百六十五元。

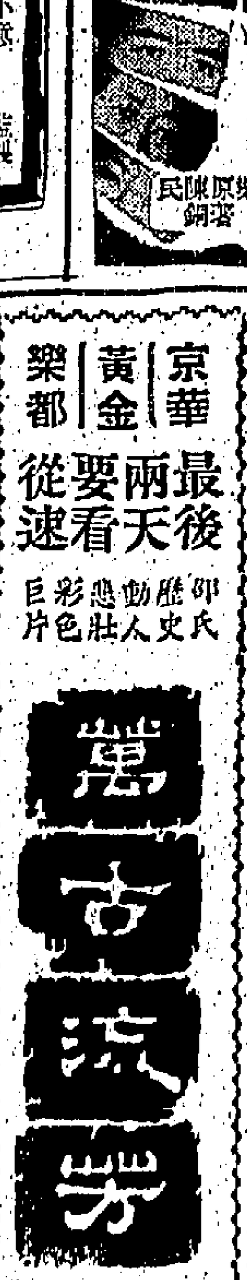
△熟青銅新剪碎，市況久靜翻醒，每担由二百元上漲至二百一十五元。

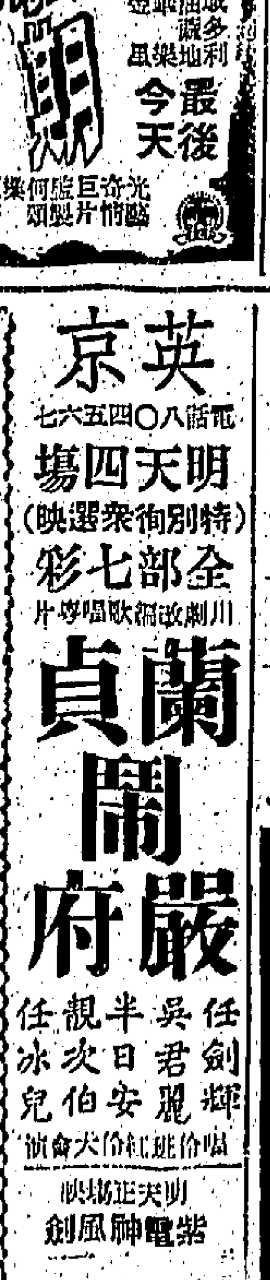
△錫磚：國際行市商企不除，港市亦作穩性上升，中國大陸錫二，較早時每担爲一千二百卅元，稍後即逐級跳升至一千三百七十元。

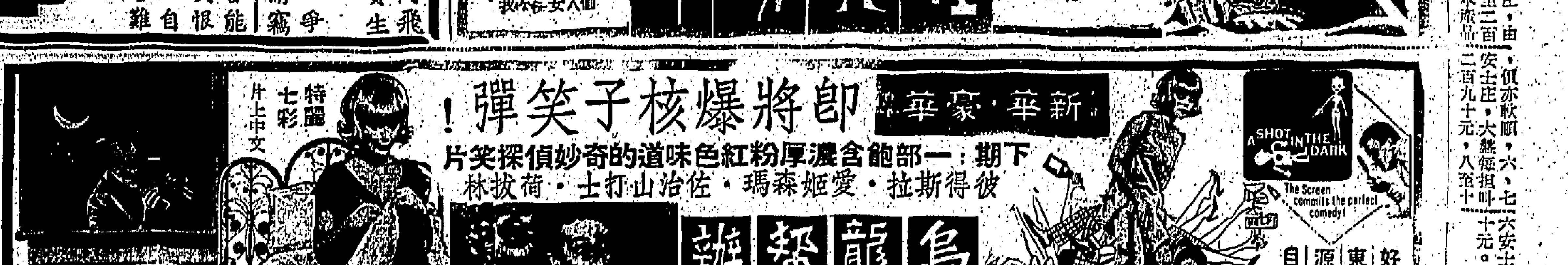
△鋼板：日本五尺廿尺貨，較早時貨極疏，現已有新貨沖場，市勢即告不支，二分以上厚花式急降，每担由四十三元至三十九元五角。

△背鋼片：貨銷減弱，行上彼此爭銷，貨價疲軟，中國大陸貨，六、七安士庄，每担由二百九十元退至二百八十五元，八至十六安士庄，由二百八十元退至二百七十五元，日本產品，但亦歡順，六、七安士庄，大盤每担叫二百九十元，八至十六安士庄，爲二百八十元。









蘭嶼之歌（連環故事）

②留美華僑巨富白先生，與維德之父交誼甚篤。以維德突然失去父親，乃視維德如子姪，照顧教養，把他培育成材，並以愛女白丹娜（何琍琍）與他訂婚。白氏父女原主張維德留美工作，但維德尋父心切，要去蘭嶼，臨行前與丹娜吵架。丹娜追踪抵台勸阻，亦失望而返。

新片介紹

愛恨交熾　刺激恐怖　混成　鎗聲血影

阿飛殺人　嫁禍　走私橫行

「一失足成千古恨」，這句話說來好像是老生常談，其實却是做人處世的座右銘，特別是生長在這個時代的男女青年，尤其更要奉爲金科玉律。霍士公司最近一部警世勵人巨片「鎗聲血影」，便是剖解當前阿飛的現實生活，從打架、爭風、偷竊、殺人嫁禍，走私横行的曲折過程中，刻劃出男女之愛，父母之愛，朋友之愛，情節錯綜複雜，感人甚深。

「鎗聲血影」是一部充滿了血的事實，血的教訓，有愛恨交織的故事，更有光明和陰悲的對比，作爲現代的青年男女做人處事的指針。

本片是描述一個青年阿飛亞當菲，在偶然的境遇中，牽涉在一宗警員遭歹徒謀殺的案件中，經過法院的審訊，終於被判處死刑，定期依法問吊。但事實上，謀殺警員的兇手，却是一群走私越貨的不法之徒，因爲他們恐警察發現他們走私漏稅的醜惡勾當，故不分靑紅皂白地將攔截他們去路的警察，開槍殺死，而當時亞當菲却因與女友發生口角，氣憤之餘架車往郊外無目的地亂闖，巧遇此宗謀殺警員事件發生，當時亞當菲被發現兇手手持手槍殺死警員，乃不顧一切奮勇向前上前去奪槍，奪得兇手的手槍後，而兇手棄械，立刻駕車揚長逃去，亞當菲當堂嚇得魂飛魄散，手持手槍不知所措，結果警員聞槍聲而至，將他逮捕，控於法庭，經數次的審訊後，終於判決死刑，定期執行，因爲法庭根據他過去的紀錄，認爲他是一位不務正業的阿飛，行爲極不檢點，故據此事實而判他罪名成立，至此，則劇情更趨尖銳，高潮迭起。

後來一位女心理學家安妮柏德絲，從心理及各方面的測驗及觀察，認爲亞當菲雖是不務正業的阿飛，但不可能會無故殺人，且他的外表亦不像殺人的兇手，於是運用各種方法及到處奔走，企圖爲亞當菲洗刷罪名，後來在破獲一群專做走私非法勾當的歹徒組織，遂揭發了此宗曲折的警員謀殺案正兇，拯救回無辜被因且險被殺害的亞當菲。

「鎗聲血影」是一部風格清新，不落前人窠臼，出類拔萃的警世巨片，導演手法高明，蒙太奇運用巧妙，一氣呵成，尤其是心理學家與警方人員在黑夜中殺捕不法之徒的走私車隊，在公路上列陣等待的場面，達到最高潮，把觀衆的思緒緊緊地抓住，使人隨着劇中人緊張而緊張。另外亞當菲在監牢中等待上吊的時間，心情緊張而恐懼，表露出驚恐無常，坐立不安的狀態，導演已將一位囚犯的恐懼心理，表現得淋漓盡致。本片過程曲折，恐怖刺激，感人頗深，實爲現代的青年男女應該一看的影片。

感人至深的「鎗聲血影」巨片，阿飛亞當菲自辯的一緊張鏡頭。

蘇珊希活　重演悲劇

自從獲得金像獎後，仍能活躍於影壇的影后不多，只有柯德莉夏萍與蘇珊希活兩人。其中，蘇珊希活尤爲顯著。

演完彩色愛情大悲劇「斷腸人對奈何天」後，蘇珊希活在影壇的地位，又比前跨進了一步。近六年來，蘇珊希活因爲得到了家庭的快樂，因此曾一度不願意於求名求利，而花耗很多時間在家庭，想當一個好主婦。她並不是想離開影壇，而是想少些拍片，所拍皆好片而已。

片約紛紛涌到，蘇珊希活東揀西挑，終於答應了約瑟李雲的邀請，拍「斷腸人對奈何天」。蘇珊當時說：「這是極具人情味的好戲。華娜麗這個角色，內心世界很複雜，正適宜於一個演員發揮演技。所以我要嘗試一下。」

在蘇珊希活還未取得金像獎前，她曾爲了一個不出色的二流明星，而和一個三流女明星大打出手，她給二任丈夫拋入游泳池，她喝醉酒胡鬧，她吃安眠藥劑自殺，那時她是個滿腔憂鬱，心靈空虛的女性，家庭生活極爲不滿。

在「斷腸人對奈何天」中的華娜麗，就是一個家庭生活不美滿，心靈空虛的女藝術家。蘇珊希活就以她過去的生活經驗，貫注於角色之中，使這角色栩栩如生。

鄭佩佩　多才多藝　歌舞專全

「蘭嶼之歌」可說是一部奇風異俗，趣味濃厚，新奇刺激的娛樂性極高的好電影。從「娛樂成份」這點來說，是與「瑞士家庭魯賓遜」放在一起而毫無愧色。

娛樂　好萊塢風景綫

「蘭嶼之歌」的外景，全部在未開發的荒島「蘭嶼島」上拍攝，這是一個很爲原始的地方。據女主角鄭佩佩告訴我：「那是一個荒島，像樣一點的公路也沒有，那裡住的，是雅美土族，和一些犯人，那裡沒有文化……」由於它保存着「原始」，所以出現了許多現代人見所未見的東西，如林裡的麋鹿，樹頂的怪鳥，海洋深處的夜光螺，成羣結隊的飛魚，龐大無匹的海龜……各種奇怪鳥獸，多至不勝枚舉。

緊張激戰巨片「火海英魂」德軍棄械投誠之一幕。

劇壇隨筆　家聲南紅未了緣

渡海輪上，遇見圈中聞名的彭浪萍，祗見他匆匆而至，跑到滿頭大汗，爲何如此匆忙？多事如紫楓者，連忙舉手招呼，低聲細問。

「是爲林家聲與南紅那件未了緣而忙，」他坐下，亦出手帕一邊揉汗，一邊回答：「爲了這件事，我忙了多天呢！」

「他倆人究竟有甚麼未了緣？難道是……」

紫楓忙問，而欲言又止，所以如此，原因據記憶所知，有一個時期，曾有人傳出消息，林家聲與南紅，從此以後不再合作，所以有此消息傳出，原因不少，但宗宗件件，當時南紅與林家聲都先後極力否認，並且有爲了事實證明，不是所傳，年前這對小生花旦，也曾在銀幕上携手數次，而圈內外人士，也認爲他倆是一對最理想的合作。然而，圈中事有時很難預料，也許所傳成爲事實，故紫楓連忙細問。

「難道是真的麼？」他笑而說道：「你以爲他們會切有情緣嗎？見之想，差矣！我所說的是他倆你未了片緣呢！」

「啊！」我恍然大悟，而心中暗忖老彭，一貫來說話，總是如此說大有語不驚人死不休之勢。而他們又合作拍片嗎？拍的是甚麼戲？該戲最近不是爲林功戲而忙嗎？南紅日間也參加「夢新聲」劇團在皇都劇演，他們各自爲各班而忙，又怎有時間再拍電影？

「就是這個原因，」他答道：「我便要忙於奔跑，因爲他倆合作所拍那部「再續未了緣」，本來已經全部完成，並且也排定日期上映，然而，老細看過試片後，認爲其中有兩場戲不大理想，要從新再拍，因此，我便要向兩位阿哥阿姐定期，希望他們抽出時間。」

「兩場戲根本是小事嘛！」我道。而據一貫來所見所聞，不少粵語片都有此小毛病，但十之八九都沒有那般認眞的，於是轉問：「誰人做老細的？」

「羅寶生。」他答。

「他也提起電影來了！」據所知，羅寶生是一位音樂名家，一貫來都是寫曲和玩音樂的，不少紅伶如鄧碧雲等，每次演唱必定由他伴奏，而他也提起電影來，這的確使我有點意外。

「意外嗎？」他笑着道：「很多少都有此想，但據老羅在人前表示，多年來由於經常在電影圈中發展的關係，對電影工作終於發生興趣，故希望能夠擴大發展，於是，自組公司拍戲。說來，老羅人緣不俗，因此，南紅和家聲也很樂意協助，不論怎樣忙，也答應和他補拍，老羅的認眞的確是使人敬重的，我擔意爲他吹噓，如果每個都肯認眞的攪，粵語片是會扭轉局勢的。他不但製作認眞，演員陣容也不弱，除家聲，南紅外，尚有李香琴，麥基，參明……。」

本來我還想問他這部戲是甚麼題材的？但船泊岸了，而我又要趕着赴約，祗有一聲「拜拜」，留待日後再談。

凡紫楓

明天獻映　五院：龍城　樂宮　金星　下期加入
光藝公司　趣妙奇情天皇粵劇
陣容强大　佈景偉嚴　劇情新鮮　製作認眞
林家聲　南紅　李香琴　麥基
俞明　許英秀　李飛飛　駱恭　陳皮梅　高魯泉　合演
三對情侶　縱錯離奇　愛情故事
喜結未了緣
製片：羅寶生　編劇：羅文　導演：凌雲
新題材・新風格・新穎段・新趣味
今天下午一時半起在商業一台播放故事

京華　皇都　樂都　黃金
下期獻映
邵氏奇風異俗七彩愛情巨片
榮獲提名參加本屆亞洲影展巨片
有意想不到的故事　有意想不到的鏡頭
鄭佩佩　張冲　領銜主演
蘭嶼之歌　SONG OF ORCHID ISLAND
潘壘 導演　邵仁枚 監製
奇風異俗　不可思議　靚女如雲　嘆觀止矣
三千裸女參加演出
SHAW SCOPE

紐約・大世界・中央・國光・皇宮・龍城・金星・永樂
明天獻映
新藝出品　巨型新派文藝武俠巨片
刀劍雙蘭
監製：何建業　導演：胡鵬
主演：石堅　李清　杜平　王偉　夏娃　江雪　周驄

新聲　東城　仙樂
不日獻映
却佐真斯 領銜主演大傑作
深入敵後　視死如歸！　掃蕩頑敵！　成功成仁！
火海英魂　PARIAHS OF GLORY
二次世界大戰期內一段秘室戰鬥史實首次在銀幕揭露！
鎗林彈雨，冒死進攻，奮不顧身，死而後已！
價值連城戰爭巨片王

東方
連日滿座　請早
兩點半　五點四　七點半　九點八
納粹間諜戰鬥巨片
巨星愛路扶連　郎奴列根
全新印本　血路　片上中文字幕
飛機射擊　大炮轟擊　短刀肉搏
今早彩片

快樂
今天第十四天映
兩點半　五點正　七點四　九點九
李察威麥 主演
霸海奪金鐘　特藝七彩
下期彩片：怒火龍蛇
今早彩片：華燕雙雄

麗斯
連日狂滿　請早
華納黑社會決鬥片
甸馬田・法蘭仙納杜拉 主演
八大俠盜　特藝七彩片上中文
雙重機關　佈置巧妙　警探搜查　束手無策
今早：美日雄師

百樂門
最後放映
昨日　今日　明日
超特綜合　七彩　上中文字幕
今早場　大姐當兵　巧佈妙局　充滿刺激　恐怖巨片　無影兇手

國寶
新蒲崗　樂場・遊　即日放映
大映公司創業廿週年紀念巨獻
秦始皇　THE GREAT WALL
勝新太郎　山本富士子　若尾文子　長谷川一夫　日本紅星聯合主演
特藝七彩　片上中文
下期：勝利者

新世界
今天最後五場
泰山情侶　片上中文字幕
明天新派武俠巨片　紫電神風劍

永華
特務一一七　O.S.S. 117
片上中文字幕
明天換映
公餘場：仕女圖

第六屆　慶紅佳劇團
皇都　最後兩晚　粵劇　決不展期
今天日場一時半演　全體主演　一柱擎天
今明兩晚八時公演　南國佳人漢朝帝
預售今明戲票
羽佳　南紅　靚次伯　陸忠玲　梁家寶　梁醒波　蕭麗萍　李香琴　關海山　龍虎武師　多人合演

大眾樂園　人人歡迎
化最低廉代價・可得最高享受
錦秋殿　知味觀　麵專家　西餐廳　咖啡座　錦秋園　萬牲園　輕便車　溜冰場
節目堂皇　令你流連忘返
①西片　賊船飄香　羅拔泰納主演
②粵劇　斬經堂
③艷舞　原子之舞　大膽・熱情
④粵片　雲想衣裳花想容　張瑛・白雪仙
⑤話劇　假正經
⑥平劇　花蝴蝶　烏盆計　南陽關　宋江殺媳
⑦什劇　光明什技團　加演三上吊
⑧歌壇　女子歌壇
機動遊戲六十餘種
七人樂隊越演越旺

在泰國連續上映十個星期盛況空前
田園心聲
佐治咸頓　美國民間歌手

MGM　your Cheatin' heart
美高梅公司　唱歌動人巨製
注意映期

大華・麗都 ＊ 新華・豪華 ＊ 利舞台・樂宮 ＊ 麗聲・皇后・皇都 ＊ 倫敦・百老匯・國賓 ＊ 娛樂・荷李活 ＊ 樂聲 ＊ 新聲・東城・仙樂

第十二天映
一天下第一奇片
盡在不言中！
子食色性也
吉村實子
小童恕不招待

越映越旺！
賣座破世界紀錄
今天第廿六天獻映
二時半　五時二　七時半　九時十
專製巨片之權威製片家　森美・布朗斯頓
尊榮　歌狄亞嘉汀娜　烈打希和芙
初度携手榮譽傑作
馬戲團風雲
特藝七彩・片上中文

今天獻映
文武全材・一身是胆　羅勃偉漢　扮演玉面虎
奧國尤物　仙蒂嘉寶　龍虎巨星　大衛麥卡林　合演
玉面虎雄霸諜海　THE SPY WITH MY FACE
女人與手槍是他的命根！

皇后・麗聲　第十二天映！
兩點半　五點九　九點正
華納公司巨片
滑稽　幽默　輕鬆　惹笑
窈窕淑女　MY FAIR LADY

皇都
最後兩天　粵劇
今天日戲一時半演　一柱擎天
今明晚八時正演　南國佳人朝漢帝　新編名劇
後天獻映　邵氏七彩巨片　蘭嶼之歌

最後兩天
霍士公司最新彩色驚險巨片
何止電梯驚險直上簡門
片上中文
獵艷驚魂　THE VERY EDGE
新藝綜合體！
李察鐸　安希活　積赫利　妮高康利
後天獻映　沙灘上的女人

兩點半・五點三・七點半・九點九
動人肺腑
蘇珊希活
斷腸人對奈何天　WHERE LOVE HAS GONE
特藝綜合　特藝七彩

最後今天
環藝公司榮譽巨獻
YESTERDAY, TODAY AND TOMORROW　昨日今日明日
蘇菲亞羅蘭　馬斯杜安尼　聯合主演
明天獻映驚險緊張鉅片　無影兇手
今天早場：英魂血

展映一天
戰國風雲　THE MIRACLE OF THE WOLVES
明天獻映　鎗聲血影
明天獻映　狂人蕩婦

港九首輪影院聯合廣告

山川人物

天下李氏非一家

唐世李姓十三望，非盡出隴西，與王室不同族，李太白以先世有罪，有意隱諱其出處，致太白身世，至今仍成懸案也。

甸軒

劉子玄曰：「作史者爲人立傳，皆取舊號施之於今。爲王氏傳必曰：「瑯琊臨沂人」；爲李氏傳必曰：「隴西成紀人」。欲求實錄，不亦難乎？」旨哉言也！蓋天下李氏非一家，豈能盡出隴西？老子生苦（昔怙）縣，非李樹以爲姓，而苦縣則在豫省，此學人所共知也。惟隴西李，則赫較早，爲天下所同仰，亦屬史實。始皇時，有將軍李信者，追燕太子丹至遼東而取其首級，則名諸侯。然信之先，則由槐里徙居隴西成紀者。信之後，至漢而有李廣，李陵祖孫，同以壓匈奴震於時，自李陵降匈奴，族望乃爲之大損，此隴西李在秦漢間，盛衰更迭之大概也。晉、宋間，李暠爲涼州刺史（甘肅省，中國之西陲），初稱藩於北涼，後自立爲涼公，先後都敦煌、酒泉，即十六國之西涼主也。立十七年薨，後嗣不能世守其國，越五歲又爲北涼所併，其子孫多遷入內地，爲晉、魏間巨族，而唐高祖李淵即其後裔也。此族居涼時，亦落籍成紀，皆在隴西，吾非本宗，自難辨別。貞觀中，唐太宗李世民，勅吏部尚書高士廉等撰「氏族志」，士廉等泥於北魏以來四族（即清河崔、滎陽鄭、太原王）八姓之習，乃首列崔氏，而抑李姓爲第三。奏上，太宗怫然曰：「漢高祖與蕭、曹、樊、灌，皆起閭閻布衣，至今推仰，以爲英賢，豈在世祿？高氏偏據山東，梁、陳僻在江南，雖有人物，蓋何足言！今欲釐正訛謬，捨名取實，而卿曹猶以崔氏爲第一，是輕我官爵，而徇流俗之情也。」乃更命刊定，專以今朝品秩爲高下，於是以皇族爲首，外戚次之，降崔氏爲第三。（按更定後之氏族志，在武后時，李義府恥其家無名，復奏以品位高下敘之，故稱「姓氏錄」，搢紳恥焉，目爲「勳格」，任意妄敢，益失其義旨矣。）由於李氏爲帝，其姓大盛，李白詩：「我李百萬葉，柯條布中州。」云云，已可想見，況更有所謂李氏「十三望」族者，如李德裕一家，皆宗室作相，而德裕出生于贊皇，其地則在今之河北省，親涼州極東西之遙，可見李氏之後內遷者，各自佔籍，不相爲謀，直至李淵得國，始悉隴西相認耳。惟「涼州李」與「隴西李」，似宿有嫌怨，唐初早受抑制，姓氏譜已明言「隴西李氏，與王家不同族。」；唐高宗李治有詔：「禁後魏隴西李寶、太原王瓊等子孫，不得自爲婚姻」。故隴西李往往自稱爲「禁婚家」，藉以增厚其身價，雖唐帝亦末如何也。李白身世，久成懸案，惟白初抵荊州，上書韓朝宗曰：「白隴西布衣」，其時已入盛唐，「隴西李」與「涼州李」之逕消久別，白豈不知？然則李白非王族子孫甚明。唐書誤以李白爲魯人固大謬，而新唐書記載爲唐之宗室，亦屬臆說，要以李陽冰、范傳正所爲李白墓碣，及魏萬之傳爲信史。白家當唐中宗神龍間，其父或祖（？）犯罪，始避居西蜀而生白；自以家有隱恩，不敢應試，自少即居岷山，感蘇頲之言，乃棄蜀東游，偏歷中州，爲賀知章所稱「謫仙人」之後，對身世出處，有意隱諱，後世仰其詩文，探究本源，始紛紜異說，轉成撲朔迷離，實皆緣於氏族觀念所致也。新唐書欲爲抬其家系，硬派之作王孫，竟不知其自陷於殺人，使白地下有知，又當瞪口呼冤矣。

再談文賊事

是非不可不明，忠姦不可不清，小人不可不懲，過去國事之壞，就壞在這些以泄沓爲寬容，以姑息爲忠厚。

南宮

前在南洋大學充教授一位的劉太希（現在台灣）在他的「千夢堂集」裡偷了我十七篇文章，這眞是古今中外所未有之事。不料繼續發現他最近又在南洋商報投稿，也把我的文章照抄如儀，改用他的筆名（是在他的文章內查出的），當他自己的騙取稿費（在幾份的南洋商報中，已發現本年三月廿七日的靈感，三月卅日的命運，四月一日的……都是我的文章）。

更不料，他另一書——「大希隨筆」（一九六零年十月出版），又發現在二十九篇雜文中，竟有十五篇是偷自我的文章（此外因其改題，原稿未査出，再則其他多篇也有偷我一段幾句的）。

這是三個確鑿的事實（我所發表過的雜文，都有剪存和登記發表日期，可提出法庭作証的），說明了這是有計劃的偷，而非出於偶然。自我把一個事實揭發後，該劉某在港台兩託綫頰者，諉爲一時誤會，錯把「教材」摑入。但一、「教材」可以把原作者的名字改掉嗎？二、換過名字投稿去報紙，是否也屬「教材」？三、現在既又有了兩個事實，則一次錯誤，兩次錯誤，三次錯誤（可能還有繼續發現的），未免太糊塗了，應該說，慣竊犯一次偷，兩次偷，三次偷，一不偷，可以偷我的，也可以偷別人的。

怎麼辦？我應該用「忠厚」的態度去對付此事，但我的「忠厚」的對象是讀者，是下一代的年青朋友，是我們同文，而不是一個文賊。他在書裡的自序說：「此爲余十年來所作雜文」，使讀者相信是他的作品，不揭發他，他就會繼續欺騙讀者。他身爲師表，而如此無恥，其爲「患」下一代，是可想而知的，不揭發他，他就會繼續濫竽教席，有污神聖講壇。且看他偷我的文章，不但大偷特偷去出書，而且拿來投到報紙騙稿費，則我既被光頭，同文們也會被光頭，如果不揭發他，是很有可能的。揭發，鳴鼓而攻，正是我最大的「忠厚」。此事我已向出版事業局、星洲日報說明此事，並準備在該劉某現居地採取合理行動。此一破天荒之舉，固不妨由我作始，「忠厚」是徹底做到的。

至此，我要答覆幾位爲劉某綫頰的朋友：

一、該劉某已自承文章非其所有，自應對上述三個事實公開向我道歉，並保証以後不再犯。

二、該劉某的「名譽地位」，他不自毀，誰能毀之，而也誰不能使之不毀。

三、所謂劉某同爲「反共文人」，宜可原恕，哈哈，「反共」招牌，是「百無禁忌」的姜太公靈符嗎？

是非不可不明，忠姦不可不清，小人不可不懲，過去國事之壞，就壞在這些以泄沓爲寬容，以姑息爲忠厚。

蕩碧湖

奇情偵探小說 史丹利加納著 南汀譯

范妮妮聽到文培理那番話，她放聲大笑起來，「對不起，文先生，我想不起有甚麼要告訴你，而我也想不到爲甚麼要和一位律師商談。」

文培理和鄧義忠祇互相打個眼色，並沒有說話。

「沒有男女間的瓜葛問題嗎？」文律師說。

「沒有呀！」她說時垂下頭來。

「你現在是在戀愛期間嗎？」

她歎了一聲，她噓了一口氣，她像望了文律師一眼，低聲說：「是的。」她垂下頭來了。

「愛的滋味，往往是苦的！而愛河往往又是無限波瀾，是嗎？范小姐！」文律師似乎在唸文藝悲劇的台詞，無限同情地對她說。她斜睨一下文律師，也睨一下鄧醫生。她下意識地搖動她的身體。

「妮妮，爲甚麼不對他說個明白呢？」鄧義忠說。

「我現在似乎變成一個要被人了解和研究的對象了。」

「這完全是爲你呀！」鄧醫生十分和藹地說：「妮妮，我們是爲了你，才設法幫助你呀。」

她深深地嘆了一口氣，情緒似乎十分激動，態度也似乎改變過來，她情感地說：「好的，你們要了解我，要研究我，這是容易的，我是人呀！人是有情感的！」

「我不知道你在戀愛中，是否有了急激的變化！」文律師說：「假如你愛着一個人，而那個人也愛着你，但，不幸的，卻另外出現一個人，而這個人，是要你放棄你的愛人，要你離開你的愛人，甚至連你們結婚也不准許，那麼，……」

鄧醫生繼着說：「妮妮！把你的抑鬱宣洩出來吧！你對我們說個明白，或者痛哭一場，都比壓在心裏好得多呀！」

「你們祇會說漂亮話，」范妮妮說：「假如易地而處，我倒不曉得你們能夠說出甚麼來？」

「范小姐，是否眞的有人這樣在破壞你們的戀愛呢？」

她似乎堅強起來了，至少，她已恢復她少女的自然姿態了。她把明亮的眼睛向他們打量一回。

「是否你這叔叔向你威脅呢？」鄧忠義醫生說。

「高休遼已經死了！」她說。

「我知道！可是，他不是曾威脅你要你離開你的愛人嗎？」

「那是過去的事了，而且，他已經死了，何必再說他的壞話呢！」

「他是你的叔叔？」

「不過是一種稱呼，我們是算不上甚麼親戚的，」她說。

「你叫他做叔叔，是否表示對他敬愛呢？」

她遲疑了好一會，然後說：「不呀，不是呀！」㊉

半靜寂地帶

丹尼

立法局提出管制小舞院新例後，據業中人指出，將有百分之八十舞院停業，數千少女失業云。

這正好反映出香港舞業的實情，和舞女的生活實況了。

×

澳門將有一種「百萬彩票」出現，至少每週開彩一次，每張彩票可能是一元或二元云。

每月可製造四或五個百萬富翁，同時每月也製造出數不盡的窮人。

×

日本一小說家，去年全年收入超過二十萬美元。每年超過八萬三千美元收入之作家，計達十一人之多。

平均每月稿費收入約爲十萬港元。香港作家，如能每日寫出三百三十萬字，其每年收入，也可超過二十萬美元。

×

影片公司選定蘇菲亞羅蘭扮演十九世紀女角色，英國一類修女認爲那是「最壞的人選」，因爲羅蘭「身軀龐大」，不像「聖女」云。在許多道學先生看來，羅蘭這種「龐大」女人，顯然是不能夠入「聖網」的。

在台灣鄉村的流動理髮師

流動的理髮師，在臺灣的鄉村地區很容易看到。他們在一個地方停留的時間不會很久，至多六、七天後，又到別處去謀生。他們謀生的工具很簡單——一個包袱，包袱裏面一把剪子，一把理髮器，一把剃刀，一塊磨刀石，幾件更換的衣服，就靠這些東西和一手好手藝，便可維持他的生活，有家屬的，也可以維持一家的生活，直是一技在手，宛若萬貫。

通常，他們到了一個地方，便花些了錢，在一個農家找宿，鄉村的人，大抵上來講是比較好客而熱忱的，這點給他們很大的方便。

安頓好，他們便在廳堂裡擺起攤子，磨利髮器，然後用一點錢請一位小孩到附近去傳遞，看誰家有人頭髮長了要理髮的。

由於他們理得工夫，而價錢又很公道，大家當然就樂意來給他理。於是攜兒帶女紛紛到他這個臨時的「理髮店」來。生意上門了，他當然眉開眼笑，親切地招呼他們之後便依次替他們理髮。

一面理髮，他一面還運用他那三寸不爛之舌，做他的「外交工作」，以爲下次的生意鋪好一條路。

如果是一位成年人，他會用一番奉承的話，諸如：「嗨，這位老兄，看你的相貌堂堂，生得一個富貴頭，你終會成爲一個大富大貴的人。」好話，人總是喜歡聽的，被這位髮師一拍，眞是飄飄然，理完頭，付了錢心滿意足的回家了，無形中就對這位理髮師發生了好感，於是代爲他介紹，影響所及，使他的生意更加興隆，並且他下次來時，這些被他「相」過「命」的人，一定會光顧他。

對於小孩，他便有他的一套，一面理髮，一面說些幽默有趣的故事，使小孩子們聽得津津有味，往往理完髮，還不肯走，這些小孩子的「友情」，就建立了，往往在他要離開這個村莊的時候，拖着他不放，口裡喊着：「剃頭阿伯，不要走嘛，講故事給我們聽。」直至他遠遠的走了，還不斷的向他招手。

大都理完了，於是往另一個地方去，這個地方，則待月把後再回來。

臺灣諺語：「一技在手若萬貫」，臺灣的流動理髮師，該是最佳的例子。（黃肇松）

錢塘蘇小小

南宮搏著

青樓走馬

第一封信如此，第二封信也是如此。

之後，蘇小小有第三封信到建康，阮侗當然仍然將之留了下來。他想，讓兒子回來後再看吧。

偶然的意外，使他們之間的通訊關係斷絕了！在淮陽，每隔一日就有官郵到來，阮郁收到家書，也收到建康的朋友和杭州的朋友的來信，却沒有蘇小小的，而他，內心抑盼着蘇小小的信。

他在期盼中有了苦悶和憤懣。

四個月過去了。

在偶然中，阮郁接識了淮陽的妓院一位名妓，在淮陽，這是一朶奇花，她能謳，又知時，小名齊烟。

齊烟，是由山東移居於淮陽的，她生長在淮陽，成了本地人。阮郁在宴會中相見了兩次，就憑方志宏去訪她。

她相當粗獷，以容貌來說，和蘇小小是不能相提並論的，可是，阮郁在失望之餘，故意讚美她。

終於，他第二次梳攏了一位妓女。

這回，和杭州的情形全然不同了，他像一般的花花公子那樣出入青樓，而且，在半個月之後，就和齊烟逐漸疏遠，在心靈中，他時時自語：

「齊烟和小小，又有甚麼分別呢？她們都是一樣，爲了博取財物，爲了財物而獻身。」

可是，這不過是憤語，實在，他並未眞正對蘇小小忘情，每當空閒下來的時候，他就會想到她。不過，阮郁又竭力否定自己想她的自尊心，使得他以爲對一名妓女的相思是屈辱的；因爲，他付出了巨大的感情代價，而蘇小小祇不過是賣身。

爲此，他抑制自己的相思。

爲此，他本身雖然沒有需要，仍然出入於歌台舞榭。在齊烟之後，阮郁又梳攏了一名雛妓，那是一個毫無情趣的女人，她不識字，祇會唱一些俗氣的民歌，唯一能引人入勝的是她年輕，有先天的本錢。

阮郁就因了她的青春而梳攏了。在淮陽，梳攏一名祇有青春的妓女，是用不着多少錢的，即使梳攏齊烟，也所費有限。

阮郁經常地自思：「適和蘇小小有甚麼不同？」

在淮陽軍中的朋友，對阮郁都有好感，因爲他和他們嗜欲相同，再加上他慷慨，時常會請一批人出入酒樓，召喚妓女。

這是花天酒地和渾渾噩噩的生活，連歡笑都是沉悶的日子，連酒也失去刺激的日子。

阮郁苦悶着……在苦悶中，偶然，也有一些波浪。（五〇）

湯溪春秋

長篇演義連載 鐵嶺遺民著

第十六回：人事天心興亡歸定數 斧聲燭影恩怨費平章

賊兵既破潼關，一路勢如破竹，陷華陰，陷渭南，高州直抵西安。城中祇有川兵五千防守，白廣恩早退到固原，高傑也退出西安，準備逃遁。

長安令吳從義向巡撫馮師孔說道：「賊兵已抵城下，全城守軍祇得川兵五千，無衣無食，安能死戰，秦府富甲天下，大人何不勸秦王輸府庫犒軍，以免城破後資匪。」

馮師孔嘆道：「老兄有所不知，賊兵未破潼關前，戶部尚書倪元璐曾上疏天子，請秦晉兩藩自行募兵，假以大將之權，如兩藩不能將兵，可盡輸家財作軍需，平賊之後，朝廷當加封兩藩一子爲王，以酬其功。此奏當時竟無下文。」

吳從義說道：「倪元璐之言不失爲上策，朝廷何以不納？」

馮師孔嘆息道：「本朝自成祖起兵靖難之後，對親藩防如盜賊，平時任其聚斂虐民，祇是不准典兵，成見至今不改，尤其秦晉二藩皆國初所封，族屬已遠，若擁有強弓勁卒，難保不有異志，至於勸其輸財餉軍，亦非朝廷之力所能辦到。」

吳從義道：「此一時，彼一時，當時潼關未失，秦王猶可隔岸觀火，此時火已燒到眉睫，如若西安一破，雖有百萬積蓄又有何用。卑職以爲祇要大人謁見秦藩，曉以利害，他應該不會不從的。」

馮師孔本不願去，無如吳從義再三相勸，當時勉強到秦王府求見。

秦王存樞聽到李自成已破潼關，不日進陷西安，大爲驚惶，日夜徬徨急走，口中念念有詞，左右長史均不敢稟報，馮師孔一到，承宣官知道必有重要消息，不能不硬着頭皮回報。

存樞聽說巡撫前來，以爲有好消息，馬上出來接見，雙方行禮落座，存樞先開口問道：「馮大人今日光臨，有何好消息見告？」

馮師孔嘆息道：「王爺，此時還有什麼好消息，李自成賊兵前鋒已抵城下，惡戰即將開始，城內祇有川兵五千，缺衣無食，意志消沉，未必能守得住呢？」

存樞一驚，登時又失去常態，喃喃說道：「川兵吃飽穿暖，才能守城，無衣無食怎成。」

馮師孔說道：「王爺之言自是正論，無奈經藏蕩竭，雖然想發兵餉，也無處籌措，不得已才來求王爺設法。」

存樞聽馮師孔要他設法，不由得一慈，神智又清醒許多，問道：「小王府中護衛不過數十人，平日又不曾習戰陣，即使派去守城，於事也無補，大人找我做甚？」

馮師孔說道：「下官之意不是要王爺出兵，借出少許，暫發軍餉，一俟擊退賊兵，下官自當專摺奏明聖上，從敵收歸還，決不食言。」

存樞更爲吃驚，連連搖手道：「我那裡也倡諸首，現有存糧供府內上下人等食用尚且不足，又如何能撥出充軍餉，大人千萬不要再提這句話，否則我就恕不奉陪了。」（四八一）

逃情

合子女士著

「在這個地方我眞的不習慣。」朱逵堅剛坐下來便訴苦道：「住的地方在白天一個人都沒有，二房東和住客都出去做工了，我自己在那裏就耽不下去，遊逛回來走走，多見一些人吧，雖然認識的也不多。」

「留學生初到此地當然是這樣的了，」唐里均說：「我比你們幸運一點，可以跟姨母住在一起，她自己也有一些親友。」

「你的書讀得好吧？」朱逵堅燃着了一口紙煙。

「沒有甚麼，就是從前學的不大夠，」唐里均嘆息地說。

「我也是一樣的情形啊，」朱逵堅用力拍了一下桌子：「我們從前唸歐洲歷史，在大學裏三年就把上古史到近代史分三個時期唸完了，結果甚麼都是祇有一個概念，人家在大學已經是分門別類，例如羅馬帝國史、中古歐洲史，文藝復興時期，或英國史，都有專科由專人教授的。」

「我們非用功急起直追不可了，」唐里均道。

「功課那麼緊，每一科都有很多參考書要讀的，眞有點吃不消，」朱逵堅苦着臉兒說：「我現在才知道有關中國近代史的外文參考書那麼多，哈佛大學，華盛頓大學和芝加哥大學都是設有東方研究院，專門出版這一類書籍的，我讀了幾本，都是中國留學生的著作，很不錯，撰述的方法很科學化和很客觀，」唐里均點頭嘆息地。

「我們人才本來是有的，」「總而言之來了這裏，就得好好的讀書，不能丟中國人的臉，」

「難得你也有這想法，」唐里均拍了一拍他的肩膊：「人家分明知道你是中國人啊。」

「我們都是來自同一地方的，我們是比較例外的了，有些人就不那麼想，以爲來這裏混個名堂，增加身價就是了。」

「不過說老實話，我們是這麼想，將來又怎麼樣呢，」朱逵堅苦笑道。

「就是這句話啊，」唐里均把剛才問自己的話告訴了他。

「這個問題是沒有答案的，還是不談的好，」朱逵堅站起來說：「我也不過是找個人談談，省得自己悶在心裏。」（四〇）

鄉音曲

「當然，他們不像城裏人一樣馬馬虎虎的，他們到時一定會來把時辰八字開去的。」

「媽，我眞的有點怕。」

「你怕什麼，從前那些人都是他們自己不好的緣故，從來不去排一排八字。」

「從前的事因爲是在城裏，所以大家都不知道；如果在家鄉再有這樣的事，我就跑不出去見人啦！」

「祇要排過八字，就不會有這樣的事了。」

「誰知道呢。」

三十六

王士敬現在變得很忙了，他祇隔三兩天就騎二十多里路的車來會柳蕊，兩個人在客廳裏談談天，或者到人跡稀少的村後道路上走走，到河邊的草地上漫步。在開始的時候，柳蕊覺得不大習慣，要躲避村子裡的人，可是過了一些日子，就自在得多了。

村子裡的人們都很靈敏，他們見到王士敬常常來看柳蕊，又和她在路上散步，就知道他們要結親了。

王士敬連續來了一個多月以後，他又提起了婚事，但這次是直接向柳太太提的。柳太太一開頭就喜愛王士敬，現在更是不必說，所以他一提出來，柳太太就樂得把眼睛成一條縫，她說：「祇要克曼答應，我那有不答應的道理，你幾時再向她提一提吧。」

「克曼她不會答應，也不說不答應，所以我來問問伯母的意思。」

柳太太忽然計上心來，說道：「士敬啊，我看還是這樣吧，你幾時去找個媒人來，到時我會在克曼面前說話的。」

王士敬很高興，說道：「我幾天之內一定請媒人上門來。」

「我等着你，不過最好不要阿香媒婆，她同克曼吵過嘴。」

「我知道了。」

王士敬回家以後不到三天，一乘黑漆轎子就上了門，她是春英媒婆，是附近幾十個村鄉裡最有名望的媒婆，比阿香更有信用。她所撮合的婚姻，和睦的居多；不像阿香媒婆，祇要有謝禮，就胡亂撮合。

春英媒婆從沒有到柳家來過，不過好在都有點默契，轎子就迎着了。春英媒婆笑開了口，說道：「先生娘，你好！」

「哦，請進來坐，」柳太太招呼道。

她們在客堂裏坐定以後，春英媒婆在四周看來看去，問道：「你們小姐不在家嗎？」

「她在書房裏。」（一七六）

周達文 四代根治 手脚筋骨痛
直透筋骨血氣 一服見功 數服除根
酸痺腫痛，足手無力，多痰喘脹翳痛，背胸頸頭刺痛，心跳失眠
腫 軟 脚氣風濕痰濕 酸軟痺軟筋抽
分類廣告 醫藥
女醫余玉芬 婦科 驗孕即知 通經丹 到診二元
王秀珍 婦科 專醫
老醫陳劍秋 真正根治 皮膚病 癬
小便刺痛 尿病 一流白濁 一切尿病 服全愈 無效還銀
狐臭 曲綫 疤痕
康寧整容所 隆鼻 雙眼 面容
中醫莫平 留日實習專門 痔瘻
廣州名醫譚石生 邪風雜症
萬員痔血 收買
櫻井整容分院 隆胸 高鼻 面頰 糾形 暗瘡 雀斑 疤痕 狐臭
痔瘻專家陳源清
重振雄風 全診：黃英奇根治尿病遺洩腰脹氣偏墜
黃標專科腰病丹 三代祖傳
譚素蘭 婦科
葉瑜 附設醫學化驗 青蛙驗孕
岑國良 耳鼻喉 尿病
固丹田補虛弱 男性寶
吳華 電療針灸 風濕痛症
彭利 皮膚紅雲 癬
熊尊爵 痔
簡鳳簫 婦科
老牌國醫謝健初 腦病 虧弱 久咳
專科中醫 吳景雲 喉
彭錦棠 暈心跳 頭
許彬 專科 外皮
根治男女 尿病
洪冠洲 耳鼻喉 頭胸腫專科
龔高元 尿 病專科
朱智卿 婦科
潘綺雲 婦科
蔡德芬 耳鼻喉
大小婦科 人工受孕
三專消醫 尿病
苗樂天 痔瘻 肛脫
尚有分類廣告列在第十二頁

各地通訊

台毒氛亟待掃除

估計全省有吸毒者萬餘人 暴利所在販毒者仍難根絕

【本報台北通訊】台灣自民國四十四年公佈「戡亂時期肅清煙毒條例」後，對於販毒吸毒懲治甚嚴，販毒判罪均在十年以上，情節重大者判處死刑。但吸毒販毒仍未根絕，治安機關經常破獲販毒案件。據估計，目前吸毒犯最低限度仍有一萬餘人，約佔人口比率的千分之一。

台灣省的販毒起源，應由日據時代說起，那時台灣還沒有嗎啡、海洛英等，祇有鴉片，吸食鴉片的人，日本官員不但不禁止，反准許癮君子公開領牌吸食，並有煙館設立。日人還積極措施，便是實施「漸禁政策」。吸食鴉片的人祇要有錢，隨時隨地均可買到鴉片煙。

民國三十四年台灣光復後，政府禁止吸食鴉片，一些癮君子們，有的被除，有的仍繼續吸食，不過已不敢公開，祇能偷偷摸摸的。吸毒由公開轉入地下之後，鴉片的供應成了問題，不像以前可以公開買到，因此，有一批不法之徒，為了有利可圖，而冒犯法紀，從事販毒。

台灣何時始有嗎啡、海洛英？據警方調查，是在民國三十八年，有一批福建籍和廣東籍的走私的非法商人，從汕頭、香港等地將嗎啡帶到台灣來。另有一些於中日戰爭時住在大陸的本省同胞，於光復後回家，希望發一筆財，他們帶些毒品回台出售，果然發了大財。

台灣首先的販毒市場是在台北市江山樓一帶地區，因這一區域是台北吃喝玩樂和娼妓戶集中的風化區，故尋歡取樂的人和娼妓們，在精神困乏之時，即吃嗎啡，提提精神，但一經吸上癮，即永遠擺脫不掉。自從嗎啡在江山樓打開市場後，很快就像傳染病一樣蔓延到台北市萬華、古亭等地區，不久北投風化區也有嗎啡市場。因為嗎啡吸食方便，所以癮君子們都捨鴉片而吸嗎啡。

到了民國四十一年間，偷運到台北的嗎啡，由一個大毒犯帶到台灣省南部各地，不久中部一帶亦有了嗎啡市場。傳說中首先將嗎啡帶到南部的，是個綽號「大科頭」的人，該犯目前因販毒案尚關在監獄裡。後來，台灣省各地有了嗎啡，因吸食方便，故又較吸鴉片過癮，所以吸毒的人一天天多起來，販毒之徒如魚得水，一批販毒商將大量毒品偷運入境傾銷。初時政府因受法律限制，批判過輕，故販毒吸毒案常受法律限制，祇要有大利可圖，就有不少人敢於干冒法紀。政府當局發現了這個法律漏洞，乃於民國四十四年公佈實施「戡亂時期肅清煙毒條例」，給予販毒者一個當頭棒喝，因為依此一法律，販毒者須判死刑。在嚴刑峻法下，一些販毒犯照理應該不敢冒生命危險從事販毒了，豈知因為從事販毒的人很多，條例公佈後，嗎啡價錢由每兩新台幣三千元（約合港幣四百元）漲到一萬三千元（約合港幣二千元），以後連續破獲幾個國際大販毒案後，毒價到目前為止，每兩竟漲到新台幣四萬元（約合港幣六千元）。這些亡命之徒要錢不要命，所以幾年來，治安當局雖然先後破獲轟動社會的大販毒巨案多起，拘捕了不少的毒販，但販毒者仍前仆後繼，吸毒者並未能完全撲滅。

小盤販毒者 多屬小流氓

這些作小盤的販毒犯，是清一色的小流氓，而個個又是毒癮很大的吸毒犯。他們大都是兩三人成為一組，將嗎啡分成若干小包，由一人帶在身上，其他兩個同黨則向購買嗎啡的吸毒人接洽交易和收款，是非常警察提到時，他們如此作法，怕萬一被捕，除非身上搜到嗎啡的人被捕，其他接頭交易人都可以狡辯脫罪，因無毒品在身。

台北市面上這些街頭販毒小犯至少有幾百人，這批人過去不多，至是吸毒犯，吸食嗎啡後，經濟發生了困難，無法支持，祇好走上販毒之路，每天買上幾十包，所得利潤不但可以供給自己吸毒過癮，也可應付一日三餐。所以幹上這一行的人，很少有改過自新的。

這些小盤販毒犯多是二十歲左右的不良少年，他們是先被老毒販套上，才被迫販與一些小流氓擔任。

自天晚上都在賭場及私娼館中斷，混叫「黑狗」的流氓頭就招待大家抽支香煙，並說：這是來自海外的名貴香煙，不但不傷腦筋，大家吸食之後，且頭腦特別靈活，精神振奮，也特別能持久。然而經過吸食的人都知道，這種「黑狗」香煙就是一種嗎啡，原來「黑狗」說的神秘：「一天煙」就是海洛英。後來大家都已上了癮，再向他要「萬靈煙」，一過癮時，「黑狗」一個星期之後，「萬靈煙」的價錢就抬高了，這些小嘍囉們說：「孔來了，這個「萬靈煙」很貴，大家要想免費吸食祇有一個辦法：對著小包賣出去，每賣一包，可以分到若干免費的。」而且「萬靈」包包都是包裝的，人就能吸出一包，依照「頂」以下的數量來分配，大家明知道上了圈套，但已不能自拔，祇好像「黑狗」一樣，斷絕也不能不吸「萬靈」，於是就流浪街頭從事販毒了。

台灣境內現在逍遙的販毒犯，抓不完，據警方統計：每月均至少有一、二十件販毒案件被破獲，判刑十年以上的人，都在監牢裡繼續服刑。然而仍有不怕坐牢的人，在幹著這種「拚命的生意」。警方沒有其他的好辦法，祇有盡力去抓。據一位警方人員說：本省近年來經濟繁榮，人民生活好轉，吸毒者大增，又加上一些人因體力不支時，就被歹徒誘惑，走上吸毒之路，很多人很容易被他們誘惑，在近來有錢的吸毒者，利用不法醫師所開的私人醫院為掩護，實行住院，每天在院裏注射嗎啡，這些吸毒犯既可吸食過癮，而又安全舒適，而這些醫院也賺飽了。警方曾破獲一家私人醫院作吸毒場所，這家醫院是以作戒毒為名，實際上是吸毒的場所，醫院也不敢作，這些醫師卻作了這些「販毒」的生意。

要根絕販毒吸毒，幾乎已成了一件不易做到的事，政府雖然已盡了最大努力，但一些人仍然執迷不悟，甘願冒著坐牢，確是一件難以令人理解的事。（本報駐台記者溫念君）

毒品自港日偷運入口後

經大中小盤販毒者手 再行售與各地吸毒者

台灣的毒品都是從外面偷運進來的，香港為主要來源，香港來的嗎啡獲利最厚，每兩可獲五、六萬利益，一些不法之徒為了貪圖暴利，挺而走險！所謂「大盤」即是批發毒品的人，其中有的是投機商人，而又分成好幾種派別，有的是有政治背景色彩的人物，或帶有政治背景，甚至還有些國際人士也參加了販毒。他們將毒品從香港或日本偷運到台灣，大部份是利用走私的漁船，偽裝旅客乘搭飛機和輪船隨身攜帶偷運入境。他們將原裝毒品批發給「中盤」的販毒犯，所謂「中盤」的人就是職業的流氓，這批人物在黑社會具有勢力，一類販毒的零售小販全被操縱在「中盤」手裏。假如「大盤」將毒品批發後，「中盤」混是中間人，「中盤」的人就是零售小販的頭目，有這些「中盤」的人接頭交易，毒品是無法脫手的，所以「中盤」與「大盤」販毒犯有密切的關係，並不參與零售的小販死黨。而零售的小販根本不知「大盤」是誰，死黨。而零售的小販亦不知中盤是誰。

「中盤」販毒犯也有三種方式，一種是「大盤」接洽交易的中間人，另一種是買進「大盤」的貨後，再賣給「小盤」，另一種是向「大盤」批來後，分成若干小包，分給「小盤」的販毒犯出售，一面賺了錢，一面又換了生意，所以有「大盤」「中盤」「小盤」之分，已作到三方面的人，並不直接交易的，如果「大盤」被捕後，由「中盤」通知其他的人不要和他聯絡，以免警方循線追查，所謂「中盤」的人，才就是每人每日從「中盤」以很多的錢買到嗎啡，中間還要經過一層，貨先由「中盤」交貨，再由「中盤」交付給「小盤」，然後再由「小盤」分成小包，轉手零售，以幫人先說好的暗號進行交易，等錢貨兩清，才拿一包包的嗎啡交付給小盤零售。「小盤」販毒犯，與一類小流氓擔任。

中共財政貿易部門幹部

對政治不感興趣

認為業務第一政治在其次 中共却指為偏差要加糾正

「一定要以政治統帥業務，在一切業務中，要以毛澤東思想掛帥，使業務為政治服務。」這是中共一向所強調的「政治掛帥」口號。中共中央華北局財貿政治部，主任會議，是中共最近在財貿部門的「政治工作會議」，討論如何「突出政治」的問題。又據北平「大公報」報導，天津市中共最高當局召開了財貿系統的思想偏差會議，在討論中有人說：「政治工作做了，業務就不能搞好。」這些業務幹部的看法，就是要求「政治在其次」。

據中共透露，中共在財貿部門中，有些幹部以業務為主，以政治為次，認為業務第一，「業務第一」的思想是很嚴重的偏差。業務是政治的表現，政治是業務的靈魂；業務做好了，就是政治做好了。另一些人認為，政治是虛的，業務是實的。中共幹部認為這是錯誤的觀點，以致業務也搞不好。其實所謂「政治」，是業務部門的幹部只管業務不管政治，有些人抓住業務不放，而認為政治工作是「額外負擔」。

中共最近指出，財貿部門中存在一種「單純業務觀點」，「政治可以不抓，業務不可以不抓」，說是「業務是硬任務，政治工作是軟任務」。「政治工作可以少做一點，業務工作不可以少做一點」。據中共報紙說：「這種偏向」，必須要加以糾正。

有些人說：「政治是先鋒，業務是主帥」，一個人有正確的政治觀點，才能搞好業務工作，「中共為何要提出這個問題？」報上說：「這是因為業務工作擺在首位，還是政治工作擺在首位，這是一個政治問題，還是一個業務問題，這個問題的爭論，有些人說業務工作擺在首位，要求兩者並重，以業務為主……」

中共這次在財貿系統內部展開了「思想偏差會議」，討論了如何突出政治，在會議中……業務放在第一位，而把政治工作放在第二位的原因，是由於他們在業務中形成了一種「單純業務觀點」。……有人強調：「商品是最重要的，不抓好商業工作，就什麼也談不上。」也有人說：「你叫我們搞政治，我們業務就做不好，業務不好，就什麼也搞不好。」

中共認為，「政治第一」的觀點是業務、財貿部門發生偏差的一個根本原因，那些具體業務工作人員，常認為政治是「次要」的，業務是「主要」的，卻不知業務之所以搞不好，正是因為政治沒有做好，所以政治和業務兩者之間的爭辯，是激烈的，其結果，使會議陷於極端混亂狀態。

今日播音節目

香港電台

中文台波段：六四〇千週，波長四六八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十二．二兆週。

七時，時代曲。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及時事評論。三十分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，時代曲。五十分，粵語新聞，天氣報告，特別報告。八時五十分，每日公價。九時，漁業活動報導。三十分，粵曲。五十五分，天氣報告，餸菜價格。十時，英語教學。二十五分，潮劇。三十分，音樂。四十五分，粵曲。十時，時代曲。十一時，特別報告。十一時，潮曲。十一時三十分，粵曲。十五分，電影故事「刀劍誤」。十二時，特別報告。十二時十五分，「佛山贊先生」。十二時三十分，廣播劇「孔秋娘」。一時，粵語新聞。一時十五分，天氣報告。十五分，特別報告。二時，粵曲。三十分，閩南語新聞。四十五分，音樂。三時，專題節目。三時三十分，時代曲。五時，天氣報告。五時十五分，大自然。十五分，科學與工業，閩南語新聞，報告，天氣，播音，「情緒未了」，「錦繡天地」。六時，國語新聞，時事評論。六時三十分，西曲。四十五分，世界名歌。七時，天氣報告。八時，「金色夜叉」。八時十五分，「大堂」。八時三十分，時代曲。八時四十五分，漁民天氣報告。九時，歐美樂壇。九時三十分，「垂死天鵝」。十時，閩南語新聞。十時三十分，錄音轉播。十一時，時代曲。十一時三十分，文獻故事，粵語新聞及天氣報告，十二時，廣播完。

商業第一台

第一台波段：一〇五千週，波長二百八十六公尺。

七時，口琴音樂。三十分，節目預告。五分，潮汐漲退報告。五十分，天氣報告，天氣報告，潮汐漲退報告。十五分，天氣報告。八時，時代曲。八時十五分，轉播港台新聞。八時三十分，粵曲。九時，中國音樂。三十分，天氣報告。十時，時代曲。十時十五分，婦女生活節目，社團報導。十時三十分，粵曲。十一時，天氣報告，時代曲。十五分，報導東南亞各地天氣情況。十二時，時代曲點唱。十二時，小說「工心計」。十二時三十分，時代曲點唱。一時十五分，祝壽祝婚點唱。小說「一買賣婚姻」。一時，粵曲。二時，倫理小說「手車伕之戀」。三時，粵語流行曲。三時三十分，股市行情。四時，電影故事「苦結未了緣」。四時三十分，新聞報導。五時，天氣報告。五時，粵曲。五時三十分，轉播港台新聞簡報。六時，流行曲。六時三十分，電影故事介紹。七時，天氣報告及跳舞音樂。八時，西曲點唱。八時三十分，粵曲。九時，「夜明珠」。九時三十分，轉播港台新聞。十時，時代曲。十時三十分，小說「孤鴻恨」。十一時，文藝小說。十一時三十分，天氣報告。十二時，「紫電神風劍」。十二時三十分，「亡命東歸」。一時，時代曲。一時三十分，轉播港台新聞簡報。

商業第二台

第二台波段：一二七〇千週，波長二百三十六公尺。

七時，潮劇音樂。二十分，重播節目預告。三十分，天氣報告，潮汐漲退報告。三十分，天氣報告。四十五分，時代曲，轉播港台新聞。八時，時代曲。八時三十分，天氣預測。九時，西樂。九時，天氣預測。十時，時代曲。十時，潮曲。十時三十分，天氣報告。十一時，小說「大破天門陣」。十二時，轉播港台新聞。十二時三十分，時代曲點唱。一時，潮汐漲退報告。一時十五分，天氣報告。一時十五分，「公子多情」。二時，西曲。二時三十分，小說「痴鳳呆龍」。三時，音樂。四時，時代曲。四時三十分，天氣報導，東南亞各地天氣情況。五時，時代曲。五時三十分，流行曲，武俠小說。六時，天氣報告。六時三十分，港台新聞，天氣報告。七時，時代曲。七時三十分，西曲。八時，粵語流行曲。八時三十分，天氣報告。九時，流行曲。九時三十分，天氣情況。十時，真人真事，「英雄小說」。十時三十分，粵曲。十一時，時代曲。十一時三十分，變化小說「一枝花」。十二時，科學天地。

麗的銀台

七時，廣東音樂。七時三十分，天氣報告，時代曲。八時，英語教授。八時三十分，天氣報告。九時，今日節目。九時三十分，時代曲。十時，旅行之樂。十時三十分，新聞報導，天氣報告。十一時，電影故事「新聞」。十一時三十分，轉播港台新聞簡報。十二時，市行情。十二時三十分，天氣報告。一時，粵曲。一時三十分，天氣報告。二時，小說「人約黃昏後」。二時三十分，電影故事「萊娜」。三時，天氣報告，時代曲點唱。三時三十分，粵語流行曲。四時，人間世。四時三十分，「畫伴」。五時，「刀劍奇恩」。五時三十分，社會服務。六時，「黃飛鴻」。六時三十分，「粵語流行曲」。七時，新聞報導。七時三十分，「三劍俠」。八時，「新舊金曲」。八時三十分，「十分鐘」。九時，小說「乾坤一擲」。九時三十分，明日節目預告。十時，天氣報告。十時三十分，「連環殺手」。十一時，升中指南。十一時三十分，「天文台報告」。十二時，完。

麗的金台

七時，早晨的音樂。七時三十分，天氣預測。八時，時代曲。八時三十分，京劇。九時，潮州曲。九時三十分，今日節目。十時，時代曲。十時三十分，天氣報告。十一時，行街。十一時三十分，名人故事。十二時，股市行情。十二時三十分，電影歌曲選。一時，新聞報導。一時三十分，英語教授。二時，股市行情綜合報告。二時三十分，國語時代曲。三時，五時，電影故事。三時三十分，粵劇。四時，西曲。四時三十分，潮劇。五時，天氣報告。五時三十分，英語。六時，音樂。六時三十分，文藝天地。七時，時代曲。七時三十分，社會服務。八時，「重建」。八時三十分，「一片丹心」。九時，潮曲。九時三十分，「江湖奇俠傳」。十時，粵曲。十時三十分，股市行情。十一時，天氣報告。十一時三十分，明日節目預告。十二時，完。

中文電視

下午六時，節目預告。六時十五分，兒童節目「水滸傳」。七時，中國成語與格言。七時十五分，世界新聞，粵語。七時三十分，「麗的呼聲」。八時，國語新聞，天氣報告。八時三十分，歌劇欣賞。九時，「天倫」。九時三十分，電影「古今奇觀」。十時，最後新聞及天氣報告。十時十五分，閉幕。

綠村電台

中文台波段：六七〇千週，波長四四八公尺。

七時，早晨音樂。七時十五分，粵語新聞。八時，英語教授。八時三十分，粵曲。九時，小說。九時三十分，天氣報告。十時，時代曲。十時三十分，流行曲。十一時，家庭食譜。十一時三十分，節目預告。十二時，時代曲。十二時三十分，天氣報告。一時，新聞。一時三十分，歷史故事。二時，現代小說。二時三十分，粵曲。三時，天氣報告。三時三十分，粵曲。四時，電影歌曲。四時三十分，倫理小說。五時，兒童故事。五時三十分，天氣報告。六時，時代曲。六時三十分，西曲。七時，粵語時代曲。七時三十分，天氣報告。八時，小說劇。八時三十分，兒童故事。九時，時代曲。九時三十分，粵曲。十時，天氣報告。十時三十分，英中對照。十一時，天氣報告。十一時三十分，時代曲。十二時，完。

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報總社辦理刊登手續。

刊登處：
㊀中區雪廠街利源東街十二號二樓 電話：二二五四九五、二二二三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口） 電話：八〇九六五八
㊃油麻地上海街三一九號老貴公司 電話：八四三七三六
㊄九龍城侯王道生金行九龍城分行（太子道四三一號） 電話：八二〇〇八〇
㊅深水埗周生生金行青山道分行（青山道一四六號） 電話：八七五六四
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號） 電話：六六七二五
㊇荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣沙咀道） 電話：八八一——荃灣二五二八
㊈元朗康莊市場壽富街六號仁愛診所 電話：三七六

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶本報收據到本報廣告部領取，或中環利源東街十二號二樓本報中區通訊處領取。

灣仔 256 263 265 267 269 270 272 555

現貨八五折

(1) 翠雲大樓 元洲街157號
(2) 嘉泰大樓 油蔴地廟街184號
(3) 翠園二期 旺角廣東道二百至二百十八號
祇餘數層 欲購從速

章記

百萬新邨 平價樓 免付首期 條件優 華源 電話：237191 220952

土瓜灣

舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大厦86號室 電話：230589

向南單邊 租售

石硤尾街十九號至廿五號福華街大厦已落成，有入伙紙，建築精美，間格最好，單邊向南，特別分期付款，到請三樓二〇六號。

旺舖租售

旺角上海街八百四十號地下，接洽處：昌興隆有限公司

住宅廉售

離港急售

廉價租售

新樓廉售

向南新樓 萬六廉售

高息旺舖

廠地出售

花園洋樓

洋樓出售

石屋平賣

高息舖售

寫字樓租（香港）

洋樓招租

波斯富街 招租

新樓招租

跑馬地

商業三樓

平租兔頂

廳房平租

北角全層

吉舖招租

唐樓平租

新樓招租

工廠租讓

順和工廠

吉舖出租

旺舖出租

宏安唐樓

旺舖招租

全層招租

廠房招租

日校出租

尖沙咀舖

電話梗房

遊客旺舖

德園洋樓（九龍）

灣仔洋樓

灣仔平舖

修理收音機

萬能角鋼

萬能角鋼

商業

三輪貨車

男鐵床位

旺舖康讓

出讓

利寶大厦

吉舖廉租

新式洋房

農場租頂

廠房招租

田氏塑膠廠

工廠廉租

立勝搬屋公司

日夜恭候 港：221264 九：848810 取價最平．工作妥善．大小徽迎

雄記搬運搬屋

專為府上香港服務 價廉妥當 請電七三〇八九八

會計服務

永平打毛機

昌記裝修

好入牌剪刀

不鏽鋼 剪刀．髮剪．肉刀．菜刀 TEL: 662657

狗貓

陶記刨

五代刨貓

瑞香園 代客貯貨

百葉窗簾

留學英文進修

寄宿學校

發音學 拼音

學車

招奇宿生

各國留學升學

一切留學手續．代辦入學手續 联邦公司 尖沙咀英國領事館三樓

招生

冷氣機

學錶35元

影印

求什工職

待聘

白玉器染色

教製瓷相

請打什送貨

英文女教

流利英語

尋父兄弟

尋訪

黃萬勝兒

遺失聲明

遺失

遺失聲明

遺失聲明

招請香吏

招請學徒

招請女工

聘女教師

徵聘教師

聘請職員

招請職員

聘女教師

聘請

徵求

穩賺生意

承頂聲明

嗚謝聯益公司

承頂聲明

承退股聲明

頂讓聲明

友聯公司

啟事

誠徵女友

久咳哮喘

史達生 醫師

中國正宗温灸 全世界百萬人治療 安生堂温灸器

手腳痺軟 唐仁

自療法 贈送痔瘡

醫藥

鳴謝香港慈孝互助社

哮喘 伍覺能

梁爲人 婦科

龍虎風濕丹

白蝕 疑癬

陳銳培

痞科 皮膚 尹國良

還

尚有分類廣告刊在第十一頁